Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 110 (1992)

Heft: 129

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 16.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweiz. Landesbibliothek
Bern

8. 7. 1992 AZ 3000 Bern 1 No 129 – 3149

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 110. Jahrgang
Mittwoch
8. Juli 1992

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21.
Abonnementspreise: Schweiz Fr.91.– jährlich; Ausland Fr.134.– jährlich.
Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 83 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21.
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr.91.–; étranger fr.134.–.
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11, le mm 83 cts.
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 110e année
Mercredi
8 juillet 1992

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

23. Juni 1992
Kai-Tong Chiu's China-Haus Engros, in Laufen-Uhwiesen, Neusatzstrasse 5, 8248 Uhwiesen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel engros mit Waren aller Art aus China, Hong Kong und Thailand. Inhaber: Chiu Kai Tong, von Laufen-Uhwiesen, in Laufen-Uhwiesen. Übrige Zeichnungsberechtigte: Chiu Marianne, von Laufen-Uhwiesen, in Laufen-Uhwiesen, mit Einzelunterschrift.

24. Juni 1992
Compakt-Training und Consulting CTC AG, in Zürich, Hadlaubstrasse 41, 8006 Zürich, c/o Wilhelm Wahl, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 4. 1992. Zweck: Durchführung von Schulungsmassnahmen und Trainings für Führungskräfte, Consulting in Unternehmensführung, Vermittlung von Sport-Trainings und Reiseberatung; kann sich an Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern sowie Finanzierungen von Liegenschaften übernehmen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: Fr. 21 200; 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Wahl Wilhelm, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, Christensen Harald, deutscher Staatsangehöriger, in Aalen (D), Delegierter, beide mit Einzelunterschrift sowie Meier Jörg, von Opfikon und Rümlang, in Rümlang; Rieder Andreas, von Rothenfluh, in Ormalingen, und Wahl Constanze, von Thalwil, in Zürich, diese drei ohne Zeichnungsberechtigung.

24. Juni 1992
H & R Textil AG, in Zürich, Stüssihofstatt 8, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 5. 1992. Zweck: Handel mit Textilien und Fahrrädern; kann Grundeigentum an- und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder telegrafisch. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Reolon Patrick, von Herrliberg, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huwiler Daniel, von Stadel, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juni 1992
Integraplan AG, in Zürich, Keltenstrasse 50, 8044 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 6. 1992. Zweck: Planung und Errichtung von Bauten, deren Veräusserung, Nutzung und Verwaltung sowie Erwerb und Veräusserung von Grundstücken. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Alle an die Aktionäre zu erfolgenden Bekanntmachungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbescheinigung. Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitglieder: Neeser Kurt, von Schlossrued und Zürich, in Zürich, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

24. Juni 1992
Ulrich Heizungsbedarf AG, in Flurlingen, Arova-Areal, 8247 Flurlingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 6. 1992. Zweck: Handel mit Produkten der Heizungsbranche, insbesondere von Varioflex-Fussbodenheizungssystemen sowie von Boilern und Speichern; kann auch Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Stefan Ulrich, in Dachsen, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1991, mit Aktiven von Fr. 388 800.45 und Passiven von Fr. 152 764.15 zum Preise von Fr. 236 036.30, wovon Fr. 100 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Gegenüber Aktionären erfolgen die Bekanntmachungen der Gesellschaft durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsraat von 1 oder mehreren Mitgliedern. Ulrich Stefan, von Guggisberg, in Dachsen, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

24. Juni 1992
BP (Switzerland), in Zürich, Betrieb von Handels- und Industrieunternehmungen aller Art, insbesondere auf dem Gebiete der Mineraläl-Industrie, der Gewinnung, Verarbeitung und jeder Art der Verwertung von Bodenschätzen und Bodenerzeugnissen, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 20. 5. 1992, S. 2319). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Holzer Ernst, von Zürich, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrtes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Togni Alberto, von Bignasco, in Küsnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pennifer Peter T., britischer Staatsangehöriger, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Carrie Nicholas John, britischer Staatsangehöriger, in London, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Carrie Nicholas John, britischer Staatsangehöriger, in London, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Streiff Kurt, von Diesbach GL, in Hermetschwil-Staffeln, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Streiff Kurt, von Diesbach GL, in Hermetschwil-Staffeln, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Hartmann Jürg E., Dr., von Pratteln, in Egg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Wohlgensinger Klara, von Mosnang, in Hedingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Hofer Jean-Louis, von Langnau im Emmental, in Berikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Niggli Rolf, von Malans, in Oberlunkhofen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Niggli Rolf, von Malans, in Langnau am Albis, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

24. Juni 1992
Brütsch, Rüegger AG, in Zürich, Handel mit Stahlrohren und Werkzeugen für die Metallbearbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1992, S. 1020). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brütsch Ernst, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüegger Balz Julius, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Rüegger Felix, von Rothrist und Zürich, in Zollikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juni 1992
Chrysler Jeep Import (Schweiz) AG, in Zürich (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1991, S. 1038). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Dreier René H., von Trub, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Dreier René H., von Trub, in Zürich, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

24. Juni 1992
Eac la Cloche AG, in Zürich, Handel mit antiken Uhren und andern Antiquitäten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1990, S. 3017). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ast Wilhelm-Dieter, Direktor, mit Einzelunterschrift.

24. Juni 1992
EDG Consulting Ltd, in Zürich, Unternehmensberatung, namentlich in bezug auf Lösungen bei Restruktierungen, Sanierungen, Zusammenschlüssen, Fusionen, Erwerb oder Verkauf von Firmen (SHAB Nr. 163 vom 26. 8. 1991, S. 3719). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Fäh Andrea, von Benken SG, in Maur, Direktor, mit Einzelunterschrift.

24. Juni 1992
Experta Treuhand AG, in Zürich (SHAB Nr. 81 vom 29. 4. 1992, S. 1909). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Egli Martin, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niggeler Fredy, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Rossier Pierre N., von Villarzel, in Küsnacht ZH, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Rossier Pierre N., von Villarzel, in Küsnacht ZH, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Spörri Max, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juni 1992
Falcos Finanzkontor Zürich AG, in Zürich (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1990, S. 2803). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer Guido, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juni 1992
Fides Alexander AG, in Zürich, Versicherungsberatung jeder Art, insbesondere Risk Management Beratung und Rückversicherungsberatung. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1991, S. 1205). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Barrett Roy P., Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglied neu: D'Alessandro Angelo M., Bürger der USA, in Franklin Lakes (New Jersey, USA), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juni 1992
Gammline AG, in Zürich, Beratung und Vermittlung im Versicherungsbereich (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1992, S. 1263). Statuten geändert am: 26. 5. 1992. Domizil neu: Badenerstrasse 678, 8048 Zürich. Zweck neu: Beratung und Vermittlung im Versicherungsbereich; Erbringen von Dienstleistungen im Finanz-, Treuhand- und Personalsektor; Vermitteln von Dauer- und Temporärstellen sowie Betrieb eines Instituts für berufliche Weiterbildung; kann Immobilien erwerben, verwalten und verkaufen sowie sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen.

24. Juni 1992
Garage Bellmont AG, in Zürich (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1989, S. 2793). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fröhlich Armin, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juni 1992
Gebr. Bühler & Co Aktiengesellschaft, in Wallisellen, Kauf und Verkauf von Produkten der Eisen-, Stahl-, Maschinen- und Sprengmittel-Industrie usw. (SHAB Nr. 187 vom 26. 9. 1990, S. 3845). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schumacher Traugott, Dr., Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachner Ernst, Dr., Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Behles Roland, Dr., Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kraxner Gerhard, Dr., Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Consemüller Knut, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Wilhering (A), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien: Schwetz Manfred, österreichischer Staatsangehöriger, in Leonding (A), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juni 1992
Hans Rohr Buchhandlung und Antiquariat zum Oberdorf AG, Zürich, in Zürich (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1979, S. 2877). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rohr Johann Max, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Rohr Hans Rudolf, von Hunzenschwil AG, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Rohr Hans Rudolf, von Hunzenschwil AG, in Zürich, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift).

24. Juni 1992
Homag Immobilien AG, in Zürich (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1984, S. 4158). Domizil neu: Eggbühlstrasse 20, 8050 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Homberger Hugo, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juni 1992
Iapa Financial Services AG, in Zürich (SHAB Nr. 105 vom 2. 6. 1989, S. 2282). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kuhn Jürg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu: Horlacher Felix, Dr., von Zürich, in Wettingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juni 1992
ICS Steeltrade AG, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Stahl und Stahlprodukten (SHAB Nr. 240 vom 8. 12. 1989, S. 4961). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hauenstein David, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglied neu: Bucheli Peter, von Schwarzenberg, in Hünenberg, mit Einzelunterschrift.

Inhalt – Sommaire – Sommario

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

3149 **Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio**
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

3164 **Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes – Faillites et concordats, Divers – Fallimenti e concordati, Diversi**
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Schwyz, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

3169 **Marken – Marques – Marchi**
Geistiges Eigentum – Propriété intellectuelle – Proprietà intellettuale
392980–393012

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

3171 Verordnung über die beweglichen Teilbeträge und die anwendbaren Zollansätze bei der Einfuhr von Erzeugnissen aus Landwirtschaftsprodukten.
Ordonnance concernant les éléments mobiles et les taux des droits de douane applicables à l'importation de produits agricoles transformés.
Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.
Appel d'offres selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics.
Bekanntmachungen über einen erteilten Auftrag gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.
Avis concernant un marché passé conformément à l'Accord du GATT relatif aux marchés publics.
Bauausschreibung.
Concorso per lavori di costruzione.
Arbeitslosigkeit im Juni 1992 (Vorbericht).
Le chômage en juin 1992 (Annonce préalable).
Löschung von Grossisten.

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

NACHSCHLAGEVERZEICHNIS – RÉPERTOIRE – REPERTORIO
1. 4. – 30. 6. 1992

24. Juni 1992
Isotech AG, in Winterthur, Spezialausführungen im Hoch- und Tiefbau, insbesondere Abdichtungen, Fugenabdichtungen, Strassenfugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 27. 4. 1992, S. 1858). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Plüss Michael, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglied neu: Vidal Jesus Pardo, spanischer Staatsangehöriger, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juni 1992
Irniger AG, in Regensdorf, Fabrikation von Baumaschinen usw. (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1991, S. 4884). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schawalder Elvira, mit Einzelprokura.

24. Juni 1992
Jopag AG, in Zürich, Import und Export von sowie Handel mit Handelsgütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 26. 9. 1989, S. 3937). Domizil neu: Schaffhauserstrasse 343, 8050 Zürich.

24. Juni 1992
KM (Suisse) SA, in Zürich, Handel mit Halbzeug und Produkten metallurgischen und/oder ähnlichen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 248 vom 23. 12. 1991, S. 5503). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bührer Alfred, Dr., Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglied neu: Berger Hans, Dr., von Thun und Niederstocken, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juni 1992
Li Tai Pe Zürich AG, bisher in Zürich, Betrieb eines Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1980, S. 1705). Statuten geändert am: 24. 4. 1992. Firma neu: **Messy AG.** Sitz neu: Küsnacht. Domizil neu: Erbstrasse 12, 8700 Küsnacht.

24. Juni 1992
Lintas AG, in Zürich, Beratung in allen Fragen der Werbung usw. (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1991, S. 2807). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vest Nicolas, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Tonti Paolo, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juni 1992
Marti Generalunternehmung AG, in Opfikon, An- und Verkauf von Grundstücken sowie Übernahme und Ausführung von Bauarbeiten aller Art (SHAB Nr. 76 vom 22. 4. 1991, S. 1648). Verwaltungsratsmitglied neu: Wiedmer Friedrich, von Oberburg, in Muri bei Bern, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

24. Juni 1992
Medata AG, in Opfikon, Entwicklung von und Handel mit EDV-Soft- und Hardware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1988, S. 3152). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kyburz Herbert, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumann Hans, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Verwaltungsratsmitglieder neu: Waldvogel Richard, von Schaffhausen, in Steinhausen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Billig Michael, von St. Gallen, in Berikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Urben Bruno, von Inkwil, in Richterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; und Urben Walter, von Inkwil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juni 1992
Ovako Stahl AG, in Volketswil, Import und Handel in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein mit Stahl, in der Form von Fertigprodukten und Halbfabrikaten (SHAB Nr. 97 vom 23. 5. 1991, S. 2199). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Svensson Owe, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Scheu Hans, von Zürich, in Uppsala (S), Präsident des Verwaltungsrates und Protokollführer, mit Kolletivunterschrift zu zweien (bisher: Scheu Hans, von Zürich, in Danderyd [S], Präsident des Verwaltungsrates und Protokollführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

24. Juni 1992
Porta Concerthall AG, in Zürich, Betrieb von Konzerthallen sowie Kauf und Betrieb von Musikpavillons (SHAB Nr. 166 vom 29. 8. 1991, S. 3769). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cerdan Richard, Direktor, mit Einzelunterschrift.

24. Juni 1992
Prologue (Schweiz) AG, in Birmensdorf, Kauf, Verkauf, Herstellung und Vertrieb über den Gross- und Einzelhandel von Informatik-Produkten aller Art (Hardware und Software) sowie von Informatik-Zubehör innerhalb der Schweiz (SHAB Nr. 39 vom 27. 2. 1992, S. 899). Statuten geändert am: 16. 6. 1992. Aktienkapital neu: Fr. 250 000 (bisher: Fr. 120 000). Liberierung: voll; 1200 Namenaktien zu Fr. 0 (Stimmrechtsaktien) und 2500 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 1200 Namenaktien zu Fr. 100). Fr. 250 000 wurden bei dieser Kapitalerhöhung durch Verrechnung liberiert; es wurde der Nennwert der 1200 Namenaktien zu Fr. 100 zwecks Sanierung auf Fr. 0 herabgesetzt. Gleichzeitig wurden 2500 neue voll liberierte Namenaktien zu Fr. 100 ausgegeben.

24. Juni 1992
Sauber & Gisin AG, in Zürich, Herstellung, Montage, Engineering und Handel auf dem Gebiet der Elektro-, Verkehrs- und Energietechnik (SHAB Nr. 96 vom 20. 5. 1992, S. 2318). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schenkel Bruno, mit Kollektivprokura zu zweien.

24. Juni 1992
Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 1. 4. 1992, S. 1455). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Guggenheim Miryam, von Lengnau AG, in Kilchberg ZH, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Tanner Regina, von Bargen SH, in Zürich, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: Tanner Regina, von Bargen SG, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz); Bucher Johann, von Hochdorf, in Ballwil, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Jelinek Rolf, von Zürich, in Kloten, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Aschwanden Werner, von Wädenswil und Sisikon, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz: Buchmann Kurt, von Zürich und Wald ZH, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Holenstein Markus, von Bütschwil, in Oberrieden, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Meier Erwin, von Rümlang, in Oberrohrdorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Steiner Leo, von Zürich und Rieden, in Adliswil, mit Kolletivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

24. Juni 1992
Seematt Immobilien AG, in Zürich (SHAB Nr. 101 vom 27. 5. 1992, S. 2449). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Schmid geb. Bilfinger Erika, Dr. med., von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Schmid geb. Bilfinger Erika, Dr. med., von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Bilfinger Friedrich Wilhelm, Dr., von Zürich, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Bilfinger Friedrich Wilhelm, Dr., von Zürich, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

24. Juni 1992
Siber Hegner International AG, in Zürich, Handel mit Waren aller Art im In- und Ausland (SHAB Nr. 14 vom 23. 1. 1992, S. 316). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Rohrbasser Alfred, von Beringen, in Bülach, mit Kollektivprokura zu zweien.

24. Juni 1992
Siber Hegner Maschinen AG, in Zürich, insbesondere Export von sowie ferner Handel mit technischen Erzeugnissen und Anlagen sowie Waren aller Art (SHAB Nr. 31 vom 17. 2. 1992, S. 717). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Rohrbasser Alfred, von Beringen, in Bülach, mit Kollektivprokura zu zweien.

24. Juni 1992
Sihl Verwaltungs AG, in Opfikon, Verwaltung von Grundstükken und deren An- und Verkauf sowie Übernahme und Ausführung von Bauarbeiten aller Art (SHAB Nr. 76 vom 22. 4. 1991, S. 1647). Verwaltungsratsmitglied neu: Wiedmer Friedrich, von Oberburg, in Muri bei Bern, mit Einzelunterschrift.

24. Juni 1992
Siplast AG, in Hombrechtikon, Fabrikation von und Handel mit Plastikprodukten und verwandten Waren usw. (SHAB Nr. 61 vom 30. 3. 1992, S. 1412). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zwicky Alfred, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schauli Erhard, mit Kollektivprokura zu zweien.

24. Juni 1992
SKAG Steuerungen und Kupplungen AG, in Zürich (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1990, S. 4491). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Feller Hans-Jörg, mit Kollektivprokura zu zweien.

24. Juni 1992
UTO-Fondsverwaltung AG, in Zürich (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1990, S. 1565). Domizil neu: Fortunagasse 24, 8001 Zürich.

24. Juni 1992
Wacker AG, in Zürich, Entwicklung, Fabrikation und Reparatur von sowie Handel mit Sport- und Freizeitgeräten und Zubehörartikeln (SHAB Nr. 8 vom 14. 1. 1991, S. 151). Domizil neu: Albisriederstrasse 180, c/o R. Oeschger AG Unternehmen für Rationalisierung und Fortschritt, 8047 Zürich.

24. Juni 1992
Zaugg Emballeur Aktiengesellschaft, in Schlieren (SHAB Nr. 58 vom 12. 3. 1987, S. 965). Übrige Zeichnungsberechtigte neu: Huber Andreas, von Hasliberg, in Würenlos, mit Kollektivprokura zu zweien; Zaugg Michael, von Urdorf und Trub, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

24. Juni 1992
Ato SA, bisher in Saint-Sulpice VD, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1982, S. 1550). Ursprüngliche Statuten/letztes Statutendatum/Statuten geändert am: 30. 8. 1972, 12. 12. 1991. Übersetzungen der Firma neu: **(Ato AG) (Ato Ltd).** Sitz neu: Zürich. Domizil: Alderstrasse 21, 8008 Zürich. Zweck neu: Handel mit Produkten aller Art; kann Organisations-, Verwaltungs-, Vertretungs- und Vermittlungsfunktionen übernehmen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernahm bei der Gründung Warenlieferungsverträge gemäss Inventarliste vom 5. 9. 1946 zum Preis von Fr. 193 480.10. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lavanchy Roland, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder: Bossi Rudolf, von Bruzella, in Uetikon am See, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Übrige Zeichnungsberechtigte Herzog Peter, von Hornussen und Basel, in Männedorf, mit Einzelunterschrift (wie bisher).

24. Juni 1992
E. + F. Verwaltungs AG, bisher in Wil SG (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1983, S. 3301). Ursprüngliche Statuten/Statuten geändert am: 25. 8. 1983/27. 5. 1992. Sitz neu: Wald. Domizil neu: Oberer Hömel 2, 8636 Wald ZH, c/o Friedrich Rosser. Zweck: Verwaltung von Liegenschaften und andern Vermögensgegenständen für sich und auch für Drittpersonen, kann für ihren Zweck Liegenschaften kaufen und verkaufen, mieten, vermieten und überbauen sowie sich an andern Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernahme bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. 8. 1983 das Grundstück Kat. Nr. 7061, Stuckstrasse 7, Unterpunt, Wald ZH, zum Preise von Fr. 180 000, wovon Fr. 50 000 auf das Aktienkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern alle Adressen der Aktionäre bekannt sind, andernfalls durch einmalige Publikation im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Rosser-Burger Elisabeth, von Frutigen und Zürich, in Wald ZH, Präsidentin mit Einzelunterschrift, wie bisher; Rosser-Burger Friedrich, von Frutigen und Zürich, in Wald ZH, mit Einzelunterschrift (bisher: Rosser Friedrich von Frutigen und Zürich, in Wald ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

24. Juni 1992
Rosser Handels AG, bisher in Alpnach, Waren jeder Art, (SHAB Nr. 215 vom 15. 9. 1983, S. 3215). Ursprüngliche Statuten/Statuten geändert am: 25. 8. 1983/27. 5. 1992. Sitz neu: Wald. Domizil: Oberer Hömel 2, 8636 Wald ZH, c/o Friedrich Rosser. Zweck: Handel mit Waren jeder Art, insbesondere mit Baumaterialien; kann Liegenschaften kaufen und verkaufen, mieten, vermieten und überbauen sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernahm bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. 8. 1983 die Liegenschaft Kat. Nr. 7062, Stuckstrasse 5, Unterpunt, Wald ZH, zum Preise von Fr. 220 000, wovon Fr. 50 000 auf das Aktienkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern alle Adressen der Aktionäre bekannt sind, andernfalls durch einmalige Publikation im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Rosser-Burger Elisabeth, von Frutigen und Zürich, in Wald ZH, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift, wie bisher; Rosser-Burger Friedrich, von Frutigen und Zürich, in Wald ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Rosser Friedrich, von Frutigen und Zürich, in Wald ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

24. Juni 1992
C.H.T. Carpet and Handycraft Trading Ltd, in Zürich, Handel mit Teppichen sowie Handarbeitserzeugnissen speziell sowjetischer Herkunft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1982, S. 1145). Firma neu: **C.H.T. Carpet and Handycraft Trading Ltd in Liquidation.** Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 19. 5. 1992 aufgelöst. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Sanderse-Franzi Yvonne, von Cerentino, in Zürich, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Sanderse-Franzi Yvonne, von Cerentino, in Zürich, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Franzi Dafni, von Cerentino, in Zürich, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

24. Juni 1992
Pro Photo, Gesellschaft für die Förderung der Photographie und Kinematographie, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1973, S. 1291). Firma neu: **Pro Photo, Gesellschaft für die Förderung der Photographie und Kinematographie in Liquidation.** Domizil neu: Liquidationsadresse: Dorfplatz 2, c/o Dr. Ernst Widmer, 8126 Zumikon. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 19. 5. 1992 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leuzinger Ludwig, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Weber Paul, von Täuffelen BE, in Luzern, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Weber Paul, von Täuffelen BE, in Luzern, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien); Bolliger Kurt, von Holziken, in Riehen, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Bolliger Kurt, von Holziken, in Riehen, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Ganz Thomas, von Zürich, in Zürich, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Ganz Thomas, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Widmer Ernst, Dr., von Maur, in Maur, Liquidator mit Einzelunterschrift.

24. Juni 1992
Ness Industrie – Automation AG, in Schlieren, Handel mit technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 13. 5. 1991, S. 2032). Gesellschaft mit Beschluss der Generalversammlung vom 26. 5. 1992 aufgelöst. Firma neu: **Ness Industrie – Automation AG in Liquidation.** Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Kaserer Günther, von Niederglatt ZH, in Glattfelden, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Kaserer Günther, von Niederglatt ZH, in Glattfelden, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift).

24. Juni 1992
Mecarbo Beteiligungen GmbH in Liquidation, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1991, S. 2872). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

24. Juni 1992
Schauspiel Akademie Zürich, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 80 vom 28. 4. 1992, S. 1886). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marti Heinrich, Dr., Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Uhlmann Peter, Dr., von Schaffhausen, in Zürich, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Uhlmann Peter, Dr., von Schaffhausen, in Zürich Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

24. Juni 1992
Genossenschaft Cassablanca, in Zürich (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 1991, S. 4425). Domizil neu: Burgstrasse 4, 8037 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rutishauser Regula, Präsidentin der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid Peter, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder der Verwaltung neu: Meier Therese, von Villeret, in Zürich, Präsidentin der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kägi Silvan, von Wetzikon ZH, in Zürich, Kassier der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juni 1992
Genossenschaft Zunfthaus zur Schneidern Zürich, in Zürich (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1985, S. 4582). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stutz Karl, Kassier des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treichler Robert, Beisitzer des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Mitglieder des Vorstandes neu oder mutierend: Guex Raymond, von Zürich und La Chaux (Cossonay), in Zürich, Kassier des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Conrad Jean-Claude, von Nods, in Unterengstringen, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leuthold Peter, von Zürich, in Erlenbach, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juni 1992
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Unterstammheim, in Unterstammheim (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1989, S. 587). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller Alfred, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Vorstandes neu oder mutierend: Ulrich Stefan, von Unterstammheim, in Unterstammheim, Vizepräsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei Ernst, von Unterstammheim, in Unterstammheim, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Frei Ernst, von Unterstammheim, in Unterstammheim, Vizepräsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

24. Juni 1992
Sennereigenossenschaft Affoltern a/Albis, in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 244 vom 14. 12. 1989, S. 5035). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burkhard Hansrudolf, Vizepräsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Vorstandes neu oder mutierend: Burkhard Werner, von und in Mettmenstetten, Kassier des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dreyer Fritz, jun., von Trub, in Aeugst am Albis, Vizepräsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Dreyer Fritz, jun., von Trub, in Aeugst am Albis, Kassier des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

24. Juni 1992
Chase Manhattan Bank (Suisse), Zweigniederlassung in Zürich (SHAB Nr. 68 vom 8. 4. 1992, S. 1560), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blanc Jean, mit Kollektivprokura zu zweien. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung neu oder mutierend: Craig Douglas, britischer Staatsangehöriger, in Thônex, mit Kollektivprokura zu zweien; Paratte Claude, von Muriaux, in Thônex, mit Kollektivprokura zu zweien.

24. Juni 1992
Crossair, Aktiengesellschaft für europäischen Regionalluftverkehr, Zweigniederlassung Kloten, in Kloten (SHAB Nr. 82 vom 30. 4. 1992, S. 1938), mit Hauptsitz in Basel. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung neu oder mutierend: Hofmann Thomas, von Zürich, in Riehen, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Hofmann Thomas, von Zürich, in Rheinfelden, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Dosé André, von Horgen, in Böckten, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Dosé André, von Horgen, in Böckten, mit Kollektivprokura zu zweien); Termin Jürgen, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Breisach (D), Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Termin Jürgen., Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg im Breisgau (Deutschland), mit Kollektivprokura zu zweien); Baumann René, von Kirchleerau, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Schütz Claudia, von Basel, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

24. Juni 1992
Almacoa Paris, Succursale de Zurich, Zweigniederlassung in Zürich, metallurgische Industrie aller Metalle, usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1990, S. 2254). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Paris (F). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Senécal Jacques, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Ritz Eugen, mit Kollektivprokura zu zweien.

24. Juni 1992
Bauunternehmung B + L Bütikofer + Lagler AG, Zweigniederlassung Geroldswil, in Geroldswil (SHAB Nr. 33 vom 18. 2. 1991, S. 690), mit Hauptsitz in Dietikon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften. Freudenreich Peter, Dr., Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Heimgartner Rico, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Scherz Bruno, von Köniz, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Scherz Bruno, von Köniz, in Zürich, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift).

24. Juni 1992
Bauunternehmung B + L Bütikofer + Lagler AG, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich (SHAB Nr. 33 vom 18. 2. 1991, S. 690), mit Hauptsitz in Dietikon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Freudenreich Peter, Dr., Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Heimgartner Rico, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Scherz Bruno, von Köniz, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Scherz Bruno, von Köniz, in Zürich, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift).

24. Juni 1992
«Innovateam», Wladimir Kral, Architekt ETH, in Rüschlikon, Seestrasse 118, 8803 Rüschlikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Innenarchitektur, Umbauten, Altbausanierungen, Renovationen und Schreinerarbeiten; ferner Handel mit Antikmöbeln sowie Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art. Inhaber: Kral Vladimir, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Rüschlikon.

24. Juni 1992
Aggeler Sport, in Oberengstringen, Hönggerstrasse 1–3, 8102 Oberengstringen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Sportartikeln aller Art; Service und Reparatur an Sportgeräten. Inhaber: Aggeler René, von Mels, in Oberengstringen.

24. Juni 1992
Albert Elsener, in Zürich, Wehntalerstrasse 283, 8046 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Büro für Marketing sowie Vertrieb von Möbeln aller Art. Inhaber: Elsener Albert, von Zürich, in Meilen. Übrige Zeichnungsberechtigte: Elsener Iris, von Zürich, in Meilen, mit Einzelunterschrift.

24. Juni 1992
Gastro-Personal, Klara Borner, in Winterthur, Wingertlistrasse 21, 8405 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Personalvermittlung im In- und Ausland, insbesondere für das Gastgewerbe. Inhaber: Borner Klara, von Hägglingen, in Winterthur.

24. Juni 1992
Klaus Naegeli, Consultant, in Maur, Gerstacherstrasse 7, 8123 Ebmatingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung im Bereich Handel und Immobiliengeschäfte. Inhaber: Nägeli Klaus Konrad, von Zürich, in Maur.

24. Juni 1992
Bruno Müller, Bruno's Weinkeller Down-Under, in Bonstetten, Import von sowie Handel mit Weinen, Einzelfirma (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1992, S. 1128). Firma neu: **Bruno Müller, Vinothek Down-Under.** Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Haller Brigitta, von Zürich, in Dübendorf, mit Einzelprokura.

24. Juni 1992
Krismer Schlosserei, Metallbau, Konstruktionen, in Wallisellen, Betrieb einer Schlosserei, Metallbau und Eisenkonstruktionen, Einzelfirma (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1991, S. 198). An Trachsler Martin, von Balterswil, in Wallisellen, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

24. Juni 1992
B. Haiden Technik, in Dietikon, technische Beratung und Konstruktion für Apparate- und Anlagenbau (SHAB Nr. 89 vom 10. 5. 1991, S. 2004). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. Juni 1992
Ernst Burren, Inhaber Walter E. Burren, in Zürich, Spenglerei (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1977, S. 1253). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Aktiengesellschaft E. Burren AG, in Zürich, erloschen.

24. Juni 1992
Montageunternehmung, Kurt Dudli, in Wila, Betrieb eines Montageunternehmens (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1989, S. 1167). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Montageunternehmen, Schlosserei & Metallbau K. Dudli & A. Terebesi», in Wila, erloschen.

24. Juni 1992
Montageunternehmen Schlosserei & Metallbau K. Dudli & A. Terebesi, in Wila, Schuppis, 8492 Wila, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 4. 1. 1992. Zweck: Betrieb eines Montageunternehmens, insbesondere für Siloanlagen und Mühlen sowie Ausführung allgemeiner Schlosserei- und Metallbauarbeiten. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Montageunternehmung, Kurt Dudli», in Wila, übernommen. Gesellschafter: Dudli Kurt, von Oberbüren, in Wila, und Terebesi Albert, von Rorschacherberg, in Flawil.

24. Juni 1992
Frei & Cie, Transporte, bisher in Zürich, Betrieb eines Autotransportgeschäftes, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 8. 9. 1981, S. 2857). Sitz neu: Uitikon. Domizil neu: Gnellenstrasse 6, 8142 Uitikon. Der Gesellschafter Frei Friedrich wohnt nun in Uitikon.

24. Juni 1992
Marolf & Co, Elektro-Anlagen, in Zürich, Installation und Reparatur von Elektro- und Telefon-Anlagen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 11. 4. 1980, S. 1166). Prokura von Kömeter Ernst erloschen. Der Kommanditär Marolf Peter wohnt nun in Rudolfstetten-Friedlisberg.

24. Juni 1992
E. Spielmann Kunsthandwerk, in Zürich, Dammstrasse 45, 8037 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Herstellung von sowie Handel mit Schmuck und Kleidern. Inhaber: Spielmann Esther, von und in Zürich.

24. Juni 1992
IBID Heinz Pantli, Institut für Bauforschung, Inventarisation und Dokumentation, in Winterthur, Einzelfirma (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1991, S. 2912). Domizil neu: Marktgasse 11, 8400 Winterthur.

24. Juni 1992
TTO Industry consultants, Rudolf J. Tenhagen, bisher in Cransprès-Céligny (SHAB Nr. 164 vom 24. 8. 1990, S. 3425). Sitz neu: Illnau-Effretikon. Domizil neu: Im Höfli 8, 8307 Bisikon. Zweck: Industrieberatumg. Inhaber: Tenhagen Rudolf J., deutscher Staatsangehöriger, nun in Illnau-Effretikon.

24. Juni 1992
Hov & Partner, Unternehmensberatung, in Oetwil an der Limmat, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1991, S. 542). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hov Mechthild, von Lindau, in Bremgarten AG, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift. Gesellschafter neu oder mutierend: Behmer Angela, brasilianische Staatsangehörige, in Oetwil an der Limmat, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

24. Juni 1992
Ped Med, Leuthold & Partner, in Zürich, Büro für Stellenvermittlung im medizinischen Bereich, Kollektivgesellscbaft (SHAB Nr. 236 vom 5. 12. 1991, S. 5208). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Aktiengesellschaft Permed Personalberatung AG, in Zürich, übergegangen.

24. Juni 1992
ICC Telefonmarketing AG, in Wangen-Brüttisellen, Fabrikweg 2, 8306 Brüttisellen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 4. 1992, 10. 6. 1992. Zweck: Planung und Ausführung von Marketingaktivitäten, insbesondere im Bereich des Telefonmarketing; Import und Export von und Handel mit Produkten aller Art; Planung, Beratung und Ausführung von jagdlichen Angelegenheiten und Unternehmungen, im speziellen Jagdvermittlung, Jagdbetrieb und Reyierbetreuung; Erwerb und Halten von Beteiligungen, Durchführung von Finanzgeschäften; kann Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. 4. 1992 einen Personenwagen Marke Suzuki Vitara, Jahrgang 1992, sowie Labor-, Büroeinrichtungen und Telefonmarketing-Adressmaterial zum Preise von Fr. 99 000, welche voll auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB oder, wenn das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern: Lenzlinger Markus, von Fischingen, in Kirchberg SG, Präsident, mit Einzelunterschrift sowie Ruch René, von Bleienbach, in Schwadernau; Schellenbaum Rita, von und in Kirchberg SG, und Schiess Andreas, von und in Herisau, diese drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juni 1992
Intron Engineering AG, in Zürich, Wallisellenstrasse 453, 8050 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 5. 1992. Zweck: Übernahme und Ausführung von allgemeinen Ingenieurarbeiten sowie Handel und Reparaturen von Waren aller Art, vor allem auf dem Gebiet der Druck- und Wärmetechnologie in der Industrie; kann Liegenschaften erwerben oder veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen mittels eingeschriebenen Briefen. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Ganz Martin, von und in Zürich, Präsident, und Ochsner Roland, von Volketswil, in Bassersdorf, beide mit Einzelunterschrift.

24. Juni 1992
Trans Tech Impex AG, in Zürich, Birchstrasse 669, 8052 Zürich, c/o Yvonne Fernandez-Meier, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 6. 1992. Zweck: Import, Export sowie Transexport von Handels- und Investitionsgütern, Belieferungen und Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: Fr. 20 000; 200 Namenaktien zu Fr. 250. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Fernandez-Meier Yvonne, von Würenlingen, in Zürich, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Weiter zeichnen: Meier André, von Würenlingen, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Meier-Egli Anita, von Würenlingen und Bäretswil, in Zürich, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juni 1992
Innodata Systeme AG, bisher in Winterthur, EDV-Generalunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1991, S. 563). Statuten geändert am: 2. 6. 1992. Firma neu: **BCB Informatik AG.** Sitz neu: Bubikon. Domizil: Rosengartenstrasse 6, 8608 Bubikon. Zweck neu: EDV-Generalunternehmung, im speziellen Beratung und Planung für EDV-Gesamtlösungen sowie Vertrieb von EDV-Systemen (Hard- und Software), EDV Peripheriegeräten und Organisationsmitteln, kann Liegenschaften mieten, erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital neu: Fr. 300 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung: voll; 300 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000). Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen nun durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Capres Silvio, von Trin, in Hinwil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Caprez Silvio, von Trin, in Hinwil, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift); Bjarsch Daniel, von Teufenthal AG, in Dübendorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buchmann Heinz, von Bäretswil, in Rafz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juni 1992
Reprof Mülligen AG Zürich, in Zürich, Herstellung von und Handel mit Photolithos sowie Ausführung von Montage- und Kopierarbeiten für die Druckindustrie (SHAB Nr. 39 vom 27. 2. 1992, S. 900). Statuten geändert am: 11. 6. 1992. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung: voll; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000).

24. Juni 1992
Jung AG Taxi- und Garagebetriebe, in Zürich (SHAB Nr. 281 vom 3. 12. 1981, S. 3810). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jung Louis Ernst, von Zürich, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Jung Konrad, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu: Rudin Urs, von Basel und Arboldswil, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Schärer Heinz, von Horgen, in Regensdorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

24. Juni 1992
Felce SA in liquidazione, bisher in Lugano, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Mobilien und Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1992, S. 1511). Ursprüngliche Statuten/letztes Statutendatum/Statuten geändert am: 27. 11. 1965/30. 12. 1966/19. 5. 1992. Firma neu: **Felce AG.** Sitz neu: Zürich. Domizil: Badenerstrasse 414, 8004 Zürich, c/o Kuhn Zürich. Zweck: Kauf, Verkauf, Verwaltung von Mobilien und Immobilien, Projektierung und Errichtung von Gebäuden aller Art, Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmungen, Verwaltungen, Finanzabwicklungen aller Art und alle anderen Handlungen, die mit dem Gesellschaftszweck in Einklang stehen; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 150 000. Liberierung: voll; 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat neu: 1 oder mehrere Mitglieder. Nachdem der rechtmässige Zustand in bezug auf die Domizilverhältnisse innert Frist wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 88bis HRegV). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kopp Adolf, österreichischer Staatsangeböriger, in Arbon, Präsident des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift; Scheidegger Edith, von Huttwil, in Romanshorn, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidatorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Markwalter Helga, von Langnau am Albis, in Kreuzlingen, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidatorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglied neu: Bischofberger Erwin, von Oberegg, in Zürich, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

24. Juni 1992
Felpa Handels AG, in Zürich, Binzwiesenstrasse 40, 8057 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 5. 1992, 2. 6. 1992. Zweck: Handel mit Geschenkartikeln, Kunststoffprodukten und Tätigung von Agenturgeschäften. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: Fr. 20 000; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. 5. 1992 780 Plüsch-Gremlins zum Preis von Fr. 21 450, wovon Fr. 20 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder, sofern gesetzlich nicht zwingend etwas anderes vorgeschrieben ist, durch Publikation im SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Keusch Verena Ida, von und in Mühlau, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

24. Juni 1992
Gebr. Mariani AG Gartenbau, in Männedorf, Boldernstrasse 9, 8708 Männedorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 6. 1992. Zweck: Betrieb eines Unternehmens im Bereiche des Gartenbaus und des Gartenunterhalts sowie der dazugehörenden Planung und Gestaltung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der Kollektivgesellschaft Gebr. Mariani, in Männedorf, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1991, mit Aktiven von Fr. 187 916.10 und Passiven von Fr. 22 640.45 zum Preise von Fr. 165 275.65, wovon Fr. 100 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Mariani Beat, von und in Männedorf, Präsident, und Mariani Rolf, von Männedorf, in Uetikon am See, beide mit Einzelunterschrift.

24. Juni 1992
Hartmann Druckfarben AG, in Zürich (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1991, S. 86). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 9. 6. 1992 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Sun Chemical AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen auf die Sun Chemical AG über.

24. Juni 1992
Walter Siegmann AG, in Zürich, Erwerben usw. von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1991, S. 1298). Statuten geändert am 21. 5. 1992. Firma neu: **Investa-Casa AG.** Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Siegmann Walter, von Zürich, in Kloten, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Siegmann Walter, von Zürich, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift).

24. Juni 1992
OKPS Rohrunterhalt AG, in Egg, Forchstrasse 104, 8132 Egg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 5. 1992, 16. 6. 1992. Zweck: Unterhalt und Sanierung von Rohrsystemen; kann Liegenschaften erwerben und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen, insbesondere Gründung, Verwaltung und Organisation von Beteiligungen in Polen, den baltischen Staaten und der GUS. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern: Schmid Kurt, von Grüningen, in Grüningen, Präsident; Klein Hendrik, niederländischer Staatsangehöriger, in Wauwil, Delegierter, und Schneider Michael, von Uerkheim, in Altnau, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juni 1992
Mita (Schweiz) AG, in Dübendorf, Handel mit den Erzeugnissen der Mita-Gruppe in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1992, S. 2242). Die Gesellscbaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die «Buma SA», in Dübendorf. Aktiven und Passiven der Buma SA gehen gemäss Fusionsvertrag vom 3. 6. 1992 und Fusionsbilanz per 30. 11. 1991 im Sinne von Art. 748 OR auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übernommenen Gesellschaft, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

24. Juni 1992
Bäckerei-Konditorei Wüst AG, in Zürich, Forchstrasse 327, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 6. 1992, 19. 6. 1992. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Backwaren, Confiserie- und Konditoreiartikeln sowie verwandter Produkte; kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Grundstücke erwerben und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Bäckerei-Konditorei Hans Wüst, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1992 mit Aktiven von Fr. 279 924.90 und Passiven von Fr. 48 428.75 zum Preise von Fr. 231 496.15, wovon Fr. 100 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mebreren Mitgliedern: Wüst Hans, von und in Zürich, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

24. Juni 1992
Permed Personalberatung AG, in Zürich, Seidengasse 10, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 6. 1992. Zweck: Personalvermittlung im medizinischen Bereicb; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der Kollektivgesellschaft Per Med, Leuthold & Partner, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1991, mit Aktiven von Fr. 1 629 305.30 und Passiven von Fr. 1 529 305.30 zum Preise von Fr. 100 000, wovon Fr. 100 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern: Leuthold Christian, von Schönenberg ZH und Wädenswil, in Zürich, Präsident, und Leuthold Barbara, von Schönenberg ZH und Wädenswil, in Zürich, beide mit Einzelunterschrift.

24. Juni 1992
Peag Holding AG, in Zürich, Rötelstrasse 69, 8037 Zürich, c/o Peag Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 6. 1992. Zweck: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen; kann sich an Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 250 000. Liberierung: voll; 2500 Namenaktien zu Fr. 100. Übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. 6. 1992 50 Namenaktien zu Fr. 1000 der Peag, in Zürich, zum Preise von Fr. 420 000, wovon Fr. 50 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Ineichen Armand, von Eglisau, in Knonau, Präsident, und Zellweger Martin, von Au SG, in Widen, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juni 1992
Neuco AG, in Zürich, Fabrikation von und Handel mit Beleuchtungskörpern (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1992, S. 1129). Die Generalversammlung vom 9. 6. 1992 hat die Fusion mit der Fidutec AG (neu: Neuco AG), in Horgen (neu: in Zürich), beschlossen. Aktiven und Passiven der Neuco AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 9. 6. 1992 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1991 auf die Fidutec AG über. Die Neuco AG ist aufgelöst.

24. Juni 1992
Refta AG, in Zürich, Aargauerstrasse 1, 8048 Zürich, c/o Rudolf Reust AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 6. 1992, 19. 6. 1992. Zweck: Schulung und Beratung im kaufmännischen Bereich; kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke kaufen und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: Fr. 21 000; 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB; sie können auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern: Reust Alfred, von Steffisburg, in Zürich, Präsident, und Reust Rudolf Heinz, von Steffisburg, in Buchs ZH, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juni 1992
Com-Telenova AG, in Zürich, Kernstrasse 60, 8004 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 3. 1992, 17. 6. 1992. Zweck: Handel mit elektronischen Geräten aus dem Bereich der Telekommunikation; kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: Fr. 20 000; 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB; sie können auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Kahn Hans, von Zürich, in Wädenswil, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

24. Juni 1992
Balzers Holding Aktiengesellscbaft (Balzers Holding Société Anonyme) (Balzers Holding Limited), bisher in Balzers (FL), Beteiligungen. Ursprüngliche Statuten/Statuten geändert am: 11. 7. 1946, 29. 5. 1992. Sitz neu: Zürich. Domizil: Hofwiesenstrasse 135, 8057 Zürich. Zweck: Übernahme, Halten, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen im In- und Ausland sowie damit zusammenhängende Finanzierungen. Aktienkapital: Fr. 100 000 000. Liberierung: voll; 100 000 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Die Gesellschaft hat mit Beschluss der Generalversammlung vom 29. 5. 1992 ihren Sitz vom Ausland (Balzers, Fürstentum Liechtenstein) in die Schweiz verlegt. Verwaltungsratsmitglieder wie bisher, mit Kollektivunterschrift zu zweien: Widmer Hans, Dr., von Hasle bei Burgdorf, in Oberwil-Lieli, Präsident; Blattmann Rupert, von Oberägeri, in Zug, und Känel Walter, Dr., von und in Jona. Kollektivunterschrift zu zweien führen, wie bisher: Haefeli Erich, von Zürich, in Triesenberg (FL); Klaus Heinz, von Kirchberg SG, in Schaan (FL); Vogel Jörg, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Vaduz (FL), und Vogt Andreas, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Balzers (FL).

24. Juni 1992
H. Lüdi & Co AG, in Zürich, Buhnrain 30, 8052 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 6. 1992. Zweck: Entwicklung, Konstruktion und Herstellung sowie Verkauf von Geräten für die Gastechnik; kann Handelsgeschäfte betreiben und Beteiligungen an anderen Gesellschaften, Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben und verwerten. Aktienkapital: Fr. 250 000. Liberierung: voll; 250 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 225 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der Kommanditgesellschaft Hans Lüdi & Co, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1991 mit Aktiven von Fr. 2 710 866.91 und Passiven von Fr. 2 458 383.88 zum Preise von Fr. 252 483.03, wovon Fr. 250 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, oder, wenn das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch Veröffentlichung im SHAB oder telegraphisch. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Lüdi Hans, von und in Zürich, Präsident; Lüdi Hansjürg, von Zürich, in Dietikon, und Lüdi Susanne, von und in Zürich, alle drei mit Einzelunterschrift. Weiter zeichnen: Nyffeler Peter, von Zürich, in Eglisau, mit Kollektivprokura zu zweien; Schärer Walter, von Küsnacht ZH, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

24. Juni 1992
B & Z Reedereizubehör Handels AG, in Zürich, Leonhardstrasse 10, 8001 Zürich, c/o Dr. Hansjürg Brumann, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 6. 1992. Zweck: Handel mit Reedereizubehör (Schiffsausrüstung) sowie Ausführung oder Vermittlung von Frachten; kann sich an Unternehmen gleicher oder branchenähnlicher Art beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre der Gesellschaft bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch schriftliche Mitteilung. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Brumann Hansjürg, Dr., von Jona, in Zürich, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Weiter zeichnet: Tenenbaum Boris, deutscher Staatsangehöriger, in Krefeld (D), Direktor, mit Einzelunterschrift.

24. Juni 1992
Refresca AG (Refresca SA) (Refresca Ltd), in Dietlikon, Brüttisellerstrasse 7, 8305 Dietlikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 6. 1992. Zweck: Produktion und Vertrieb von Süssgetränken sowie Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Süssgetränken, insbesondere Abfüllen und Vertrieb von Süssgetränken unter den Markenbezeichnungen der Coca-Cola Company, Atlanta (USA); kann sich an Produktions-, Handels- und Dienstleistungsunternehmen des Süssgetränkebereichs beteiligen, Immaterialgüterrechte, gewerbliche Schutzrechte sowie Konzessionen und Lizenzen erwerben und erteilen. Aktienkapital: Fr. 5 000 000. Liberierung: voll; 5000 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der Refresca AG (neu Coca-Cola Getränke AG), in Dietlikon, nämlich den gesamten operativen Geschäftsbetrieb, d. h. «Süssgetränkeproduktion und -handel», gemäss Aufteilungsbilanz per 1. 1. 1992, wonach die übernommenen Aktiven Fr. 71 964 854 und die übernommenen Passiven Fr. 62 694 609 betragen, zum Preise von Fr. 9 270 245, wovon Fr. 5 000 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch einfachen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Cottinelli Reto, von und in Chur, Präsident, und Huber René, von Zürich, in Adliswil, Delegierter, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juni 1992
Schäfer Treuhand AG, in Wallisellen, Eigenheimstrasse 23, 8304 Wallisellen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 6. 1992. Zweck: Betrieb und Führung eines Treuhandbüros sowie Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften und Grundstücken; kann Liegenschaften, Beteiligungen, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Güterrechte erwerben, verwalten und veräussern sowie Finanzierungen durchführen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Schäfer Treuhand, in Wallisellen, gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1992 mit Aktiven von Fr. 484 852.50 und Passiven von Fr. 323 950.10 zum Preise von Fr. 160 902.40, wovon Fr. 100 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, mit eingeschriebenem Brief, oder durch Publikation im SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Schäfer Urban, von Lütisburg, in Wallisellen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Keller Hans, von Winterthur und Volken, in Wiesendangen, und Würgler Werner, Dr., von Zürich, in Herrliberg, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juni 1992
Genys Technology AG (Genys Technology Ltd), in Zürich, Löwenstrasse 22, 8001 Zürich, c/o Dr. Andreas Coradi, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 5. 1992. Zweck: Entwicklung von technologischen Verfahren und Systemen für die industrielle Fertigung und Logistik sowie Handel mit diesen Verfahren und Systemen und der zugehörigen Produkte, Maschinen und Anlagen usw. und kann Grundstücke erwerben und veräussern, mieten und vermieten, bewegliche Sachen, immaterielle und andere Rechte erwerben, verwerten, verwalten und veräussern, sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Finanzgeschäfte abwickeln. Aktienkapital: Fr. 400 000. Liberierung: voll; 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch die Publikation im SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Degen Erwin, von Liedertswil, in Lyss, Präsident, und Stämpfli Susanna, von Dürnten, in Kilchberg ZH, beide mit Einzelunterschrift.

24. Juni 1992
TMT-Transmont Team AG (TMT-Transmont Team SA) (TMT-Transmont Team Ltd), in Zürich, Eulenweg 3, 8048 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung)., Statutendatum: 9. 6. 1992. Zweck: Montage, inkl. Transport von elektromechanischen und elektronischen Spezialanlagen, -geräten und -einrichtungen, insbesondere im Bereiche der angewandten Elektro-Hardware, inkl. Entsorgung und Recycling dieser und anderer umweltbelastender Anlagen, Geräte und Zubehör; Handel von Waren aller Art, insbesondere von Gebrauchtem im vorstehenden Bereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Ackermann Joseph A., von Mels, in Fribourg, Präsident; Zeller Vitus, von Quarten, in Zürich, Vizepräsident, und Infanger Stefan, von Isenthal, in Zürich, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juni 1992
Café Efeuhüsli AG, in Zürich, Brauerstrasse 3, 8004 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 6. 1992. Zweck: Betrieb von Restaurants, Cafés und Hotelbetrieben; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Heinz Fehr-Oswald, Café Efeuhüsli, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1991, mit Aktiven von Fr. 66 139.15 und Passiven von Fr. 26 932 zum Preise von Fr. 39 207.15, wovon Fr. 39 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern: Fehr Heinz, von und in Zürich, Präsident, und Fehr-Oswald Lonia, von und in Zürich, beide mit Einzelunterschrift.

24. Juni 1992
M. Rubinfeld, Inhaber Oskar Rubinfeld AG, in Zürich, Nansenstrasse 3, 8050 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 5. 1992. Zweck: Handel mit Gütern aller Art, insbesondere mit Textilien und Accessoires; kann Beteiligungen an anderen Unternehmungen erwerben. Aktienkapital: Fr. 200 000. Liberierung: voll; 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «M. Rubinfeld, Inhaber Oskar Rubinfeld», in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1991, mit Aktiven von Fr. 828 566.96 und Passiven von Fr. 433 407.63 zum Preise von Fr. 395 159.33, wovon Fr. 200 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern. Rubinfeld Oskar, von und in Zürich, Präsident, und Rubinfeld-Strenger Renate, von und in Zürich, beide mit Einzelunterschrift.

24. Juni 1992
Avet AG, in Rüti, Niggitalstrasse 36, 8630 Rüti, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 6. 1992. Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie Vermittlung, Finanzierung und Liquidation von Geschäften aller Art, Beratung und Organisation von Personen und Gesellschaften in finanziellen und betriebswirtschaftlichen Fragen; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB. Sie können durch eingeschriebenen Brief an die letztbekannte im Aktienbuch eingetragene Adresse erfolgen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Sacks Jörg Dieter, von Stäfa, in Lanzarotte (Kanarische Inseln), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sacks Roland, von Stäfa, in Rüti ZH, mit Einzelunterschrift; und Sacks-Probst Christine, von Stäfa, in Rüti ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juni 1992
Living Media AG, in Zürich, Mantelgasse 10, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 5. 1992. Zweck: Beratung, Konzeption, Organisation und Realisation von Marketing Events, Promotionsveranstaltungen, Messe-, POS- und Produkteveranstaltungen; kann sich an Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 400 Namenaktien zu Fr. 250. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Weiss Martin, von Obfelden, in Zürich, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung sowie Grünbaum Peter, von Hilterfingen, in Zürich, Delegierter, und Schäfer Arnd, deutscher Staatsangehöriger, in Neunkirchen (D), diese beiden mit Einzelunterschrift.

24. Juni 1992
Sun Chemical AG (Sun Chemical SA) (Sun Chemical Ltd), in Zürich, Herstellung und Vertrieb von chemischen Produkten, insbesondere von Druckfarben und Firnissen jeder Art sowie Handel mit diesen Produkten (SHAB Nr. 108 vom 9. 6. 1992, S. 2631). Übernimmt die Hartmann Druckfarben AG, in Zürich, und die Hartmann Druckfarben AG Schweizerhalle, in Schweizerhalle, durch Fusion. Aktiven und Passiven der Hartmann Druckfarben AG und der Hartmann Druckfarben AG Schweizerhalle gehen gemäss Fusionsbilanzen per 31. 12. 1991 im Sinne von Art. 748 OR auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaften besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

24. Juni 1992
APX Systeme AG, in Kloten, Oberfeldstrasse 20, 8302 Kloten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 6. 1992. Zweck: Entwicklung, Handel, Vertrieb und Support von computerunterstützten Erfassungssystemen, Schulung von Betrieb und Auswertung solcher Systeme sowie Abwicklung aller damit direkt oder indirekt zusammenhängender Geschäfte; kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, mieten, vermieten, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an ihr bekannte Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief unter Vorbehalt abweichender gesetzlicher oder statutarischer Bestimmungen erfolgen. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Tobler Willy, von Rehetobel, in Erlenbach ZH, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

24. Juni 1992
Mafam AG (Mafam SA) (Mafam Ltd), in Zürich, Badenerstrasse 170, 8004 Zürich, c/o KPMG Fides, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 6. 1992. Zweck: Vermittlung und Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Unternehmensberatung, insbesondere Management Consulting, und verwandter Dienstleistungen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB. Sind die Adressen aller Aktionäre bekannt, so können sie durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Wyss Paul, von Sins, in Erlenbach ZH, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Weiter zeichnet: Betsche Oliver, deutscher Staatsangehöriger, in Mainz (D), Direktor, mit Einzelunterschrift.

24. Juni 1992
Rimec AG, in Schlieren, Kauf, Verkauf und Fabrikation von Systemen der Einrichtungsbranche sowie artverwandte Gebiete (SHAB Nr. 186 vom 25. 9. 1989, S. 3917). Statuten geändert am: 11. 6. 1992. Aktienkapital neu: Fr. 200 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung: voll; 750 Namenaktien zu Fr. 200 (Stimmrechtsaktien) und 50 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000).

24. Juni 1992
Buma SA, in Dübendorf, Vertrieb, Import und Export von Bureaumaschinen (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1992, S. 2241). Die Generalversammlung vom 15. 6. 1992 hat die Fusion mit der Mita (Schweiz) AG, in Dübendorf, beschlossen. Aktiven und Passiven der Buma SA gehen gemäss Fusionsvertrag vom 3. 6. 1992 und Fusionsbilanz per 30. 11. 1991 im Sinne von Art. 748 OR auf die Mitta (Schweiz) AG über. Die Buma SA ist aufgelöst.

24. Juni 1992
Dorado Beratungs AG, bisher in Kilchberg, Betriebsberatung (SHAB Nr. 113 vom 16. 6. 1992, S. 2765). Statuten geändert am: 12. 6. 1992. Firma neu: **Zime AG.** Sitz neu: Embrach. Domizil neu: Lochackerstrasse 6, 8424 Embrach. Zweck neu: Handel – insbesondere Versand – mit Waren aller Art; kann alle damit zusammenhängenden Geschäfte, Lizenzrechte und Urheberrechte erwerben und vergeben, verwerten und veräussern, Grundstücke erwerben und veräussern sowie sich bei gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen.

24. Juni 1992
Sole SE AG, in Oetwil an der Limmat, Schulhausstrasse 2b, 8955 Oetwil an der Limmat, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 6. 1992. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Lebensmitteln; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Sole Traiteurspezialitäten-Produktion, Frau Violetta Sedlak, in Schlieren, gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1992, mit Aktiven von Fr. 502 577.85 und Passiven von Fr. 221 597.60 zum Preise von Fr. 280 980.25, wovon Fr. 100 000 auf das Aktienkapital angerechnet und Fr. 70 000.10 den Reserven der Gesellschaft zugeteilt werden. Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Sole, Traiteurspezialitäten, Jan Sedlak, in Oetwil an der Limmat, gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1992, mit Aktiven von Fr. 455 702.10 und Passiven von Fr. 525 702.20. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, sonst im SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Sedlak Jan, von und in Oetwil an der Limmat, Präsident, und Sedlak Violetta, von und in Oetwil an der Limmat, beide mit Einzelunterschrift.

24. Juni 1992
Accemp AG (Accemp Inc) (Accemp SA), in Hausen am Albis, Heischerstrasse 35 A, 8915 Hausen am Albis. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 6. 1992. Zweck: Handel mit, Import und Export von Waren aller Art; kann Grundbesitz und Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten und sich an Unternehmen mit gleicher oder ähnlicher Zielsetzung beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: Fr. 20 000; 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder – soweit das Gesetz zwingend etwas anderes bestimmt – durch Publikation im SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Ulli Peter, von Zürich, in Hausen am Albis, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

24. Juni 1992
Assefors Vertriebs AG (Assefors Distribution SA) (Assefors Distribution Ltd), in Winterthur, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 160 vom 21. 8. 1991, S. 3662). Statuten geändert am: 19. 6. 1992. Firma neu: **Flühler Handels- und Service AG.**

24. Juni 1992
Metapuls AG, in Dürnten, Zelgackerstrasse 1, 8630 Tann-Rüti, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 6. 1992, 19. 6. 1992. Zweck: Unternehmens- und Managementberatung und Frauenförderung sowie Aus- und Weiterbildung von kadergeeigneten Personen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 50 000; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Yamaner Kriech Suna Ayse, von Buchrain und Schmerikon, in Dürnten, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bernasconi-Mamie Evelyne, von Alle und Magliaso, in Killwangen, Mitglied, und Kriech-Yamaner Rudolf Alois, von Schmerikon, in Dürnten, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juni 1992
CSA Cementissima AG, in Zürich, Stampfenbachstrasse 153, 8006 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 6. 1992. Zweck: Handel, Import und Export sowie Vermittlung von Zement und Zementsubstituten sowie von Produkten und Gütern aller Art; kann Kommissionsgeschäfte abwickeln, sich an Unternehmen beteiligen sowie Handelsmarken, Lizenzrechte und Know-how erwerben, verwalten und verwerten. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB. Sie können, wenn alle Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief stattfinden. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Schaerer Pierre, von Thörigen, in Zürich, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

24. Juni 1992
Refresca AG (Refresca SA), in Dietlikon, Fabrikation von und Handel mit Getränken und Esswaren aller Art, insbesondere Fabrikation von und Handel mit dem Getränke «Coca-Cola», usw. (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1991, S. 3289). Statuten geändert am: 29. 5. 1992. Firma neu: **Coca-Cola Getränke AG (Coca-Cola Boissons SA) (Coca-Cola Bibite SA)**. Zweck neu: Produktion und Vertrieb von Süssgetränken sowie Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Süssgetränken, insbesondere Abfüllen und Vertrieb von Süssgetränken unter den Markenbezeichnungen der Coca-Cola Company, Atlanta/USA; kann sich an Produktions-, Handels- und Dienstleistungsunternehmen des Süssgetränkebereichs beteiligen, Immaterialgüterrechte, gewerbliche Schutzrechte sowie Konzessionen und Lizenzen erwerben und erteilen. Aktienkapital neu: Fr. 9 434 000 (bisher Fr. 7 000 000). Liberierung neu: voll; 94 340 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 28 000 Inhaberaktien zu Fr. 250). Übernimmt bei dieser Kapitalerhöhung gemäss Sacheinlagevertrag vom 26./27. 5. 1992 840 Namenaktien zu Fr. 1000 der Delisca AG, in Birsfelden, zum Preise von Fr. 2 434 000, welche voll auf das Aktienkapital angerechnet werden. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen nun durch eingeschriebenen Brief an die Adresse der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Verwaltungsrat nun: 3 bis 9 Mitglieder. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bertozzi Arno, von Zürich, in Wettingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier Johann, von Tägerig AG, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Campell Chasper, Dr., von Susch, in Sils im Domleschg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier Christian, von Lommiswil, in St. Peterzell, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thomann Georg, von Affeltrangen, in Winterthur, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Uhl Markus, Dr., von Zürich und Schaffhausen, in Gossau ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fleischer Georg, deutscher Staatsangehöriger, in Essen (D), Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Kent Muhtar, Bürger der USA, in Wien (A), Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Robrecht Hans-Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (D), Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.

24. Juni 1992
Krawi Trading AG, in Zürich, Scheuchzerstrasse 172, 8057 Zürich (c/o Marco Krähenbühl), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 6. 1992. Zweck: Handel mit Waren jeder Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: Fr. 20 000; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Krähenbühl Marco, von und in Zürich, ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

24. Juni 1992
Rimec Promotions AG, in Schlieren, Beratung, Planung und Durchführung von Realisations- und Produktionsaufträgen im Zusammenhang mit Marketing-, Promotions- und Kommunikationsmassnahmen (SHAB Nr. 158 vom 19. 8. 1991, S. 3613). Statuten geändert am: 11. 6. 1992. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung: voll; 200 Namenaktien zu Fr. 500 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 500).

24. Juni 1992
Architekturbüro W. Ziegler AG, in Regensdorf, Trockenloostrasse 37, 8105 Regensdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 6. 1992. Zweck: Organisation und Management aller mit Architektur und Bauprojekten verbundenen Aufgaben im Sinne eines Architekten und Generalunternehmens; Handel mit Immobilien und Grundstücken; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt und die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Ziegler Walter, von Basel, in Regensdorf, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

24. Juni 1992
Treureva AG, in Zürich, Treuhandgesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1988, S. 614). Statuten geändert am 17. 6. 1992. Firma neu: **Treureva AG Zürich**. Zweck neu: Erbringung sämtlicher Dienstleistungen einer Treuhand-, Beratungs- und Revisions- bzw. Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, namentlich auf den Gebieten der Revision, insbesondere als Revisionsstelle im Sinne gesetzlicher Bestimmungen, Steuerberatung und Vertretung vor Steuerbehörden, Beratung in betriebswirtschaftlichen Fragen, Führen von Buchhaltungen, Führen von Geschäftsstellen, Übernahme von Treuhand-Funktionen, Tätigkeit als Schiedsrichter, Schiedsgutachter, Schlichter sowie als Sachwalter, Kommissar und Liquidator; kann sich an Gesellschaften mit gleicher oder ähnlicher Zwecksetzung beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Aktienkapital neu: Fr. 200 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung: voll; 1500 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 50 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Fr. 150 000 wurden bei dieser Kapitalerhöhung durch Verrechnung liberiert. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief.

24. Juni 1992
Hugo Wolff AG, in Schlieren, Mühleackerstrasse 16, 8952 Schlieren, c/o Hugo Wolff-Thoma, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 5. 1992. Zweck: Erstellung, Ausführung und Planung von Fassaden, Baumontagen und Umbauten; kann Liegenschaften erwerben und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern: Wolff Hugo, von Zürich, in Schlieren, Präsident, und Wolff Heidi, von Zürich, in Schlieren, beide mit Einzelunterschrift.

24. Juni 1992
Prader + Studer AG, in Zürich, Herstellung von Druckerzeugnissen (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1986, S. 86). Bei der Kapitalherabsetzung vom 15. 6. 1992 wurden alle 150 Namenaktien zu Fr. 1000 vernichtet. Gleichzeitig wurden 150 neue voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Studer Urs, von Hägendorf, in Winterthur, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Röthlisberger Erika, von Trubschachen, in Dällikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Rosenberger Elsbeth, von Zürich, in Zürich, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Prader Reto, von Tamins, in Winterthur, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Prader Reto, von Tamins, in Winterthur, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift); Prader Albert, von Tamins, in Niederglatt, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juni 1992
Coimpex AG, in Zürich, Stampfenbachstrasse 153, 8006 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 6. 1992. Zweck: Handel, Import und Export sowie Vermittlung von Hard- und Software und Produkten aller Art; kann Kommissionsgeschäfte abwickeln, sich an Unternehmen beteiligen sowie Handelsmarken, Lizenzrechte und Know-how erwerben, verwalten und verwerten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB. Sie können, wenn alle Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief stattfinden. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Verwaltungsratsmitglieder: Schaerer Pierre, von Thörigen, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

24. Juni 1992
Stratech Data AG, in Zollikon, Oberhubstrasse 1, 8125 Zollikerberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 6. 1992. Zweck: Handel mit Hard- und Software sowie Erbringen von Dienstleistungen und Beratungen im EDV-Bereich; kann Immobiliengeschäfte, die mit dem Zweck in Zusammenhang stehen oder demselben dienen, tätigen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 25 000; 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen im SHAB. Sie können, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Verwaltungsrat von 1 bis 7 Mitgliedern: Nabholz Thomas, von Zürich, in Wettswil am Albis, Präsident, und Dietrich Heinz, von Reigoldswil, in Cham, beide mit Einzelunterschrift.

24. Juni 1992
Heinrich Heine Handelsgesellschaft AG, in Dietlikon, Gross- und Einzelhandel (SHAB Nr. 42 vom 3. 3. 1992, S. 975). Statuten geändert am: 17. 6. 1992. Zweck neu: Gross- und Einzelhandel, insbesondere Versand- und Warenhandel aller Art sowie Einbringung damit zusammenhängender Dienstleistungen; kann alle Geschäfte vornehmen, die diesen Gesellschaftszweck unmittelbar oder mittelbar zu fördern geeignet sind, sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen beteiligen sowie Kundenbetreuungstätigkeiten und Direktmarketingtätigkeiten für andere Gesellschaften übernehmen.

24. Juni 1992
Alba Moda AG, in Bachenbülach, Gross- und Einzelhandel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 17. 6. 1991, S. 2617). Statuten geändert am: 19. 6. 1992. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung: voll; 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000).

24. Juni 1992
Sport-Scheck AG, in Dietlikon, Riedwiesenstrasse 12, 8305 Dietlikon, c/o Heinrich Heine Handelsgesellschaft AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 6. 1992. Zweck: Gross- und Einzelhandel, insbesondere Versand- und Warenhaushandel mit Sport und Bekleidungsartikeln aller Art sowie Erbringung damit zusammenhängender Dienstleistungen; kann sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief unter Vorbehalt abweichender gesetzlicher oder statutarischer Bestimmungen. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Linder Wolfgang, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Neufahrn (D), Präsident; Schlatter Daniel, von Zürich, in Zollikon, und Wehrli Max, Dr., von Dübendorf, in Zumikon, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juni 1992
Cygnos AG, in Zürich, Regensdorferstrasse 183, 8049 Zürich, c/o Thomas Isenschmid, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 6. 1992. Zweck: Handel mit Waren aller Art, Erwerb und Verkauf von Lizenzen und Patenten sowie Erbringung von Dienstleistungen im In- und Ausland, in den Bereichen der industriellen Prozessautomation, der Managementinformationssysteme und der Telekommunikationssysteme; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen und sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch Publikation im SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Isenschmid Thomas, von Bern, in Zürich, Präsident, und Zwahlen Jürg, von Rüschegg, in Zürich, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juni 1992
Witt Weiden Versandhandelsgesellschaft AG, in Dietlikon, Riedwiesenstrasse 12, 8305 Dietlikon, c/o Heinrich Heine Handelsgesellschaft AG (Neueintragung). Statutendatum: 19. 6. 1992. Zweck: Gross- und Einzelhandel, insbesondere Versand- und Warenhaushandel mit Waren aller Art sowie Erbringung damit zusammenhängender Dienstleistungen; kann sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief unter Vorbehalt abweichender gesetzlicher oder statutarischer Bestimmungen. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Lieb Arnulf, deutscher Staatsangehöriger, in Weiden i. d. OPf. (D), Präsident; Schenker Urs, Dr., von Küsnacht ZH, in Erlenbach ZH, und Wehrli Max, Dr., von Dübendorf, in Zumikon, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juni 1992
ICCM Consulting AG, in Zürich, Beratung, Planung und Durchführung von Organisationsarbeiten aller Art (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1990, S. 913). Statuten geändert am: 17. 6. 1992. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung: voll; 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000).

24. Juni 1992
Gebr. Mariani, in Männedorf, Gartenbau und Gartenunterhalt, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1986, S. 310). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue «Gebr. Mariani AG Gartenbau», in Männedorf, übergegangen.

24. Juni 1992
Fidutec AG, bisher in Horgen, Haltung von Beteiligungen (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1991, S. 86). Statuten geändert am: 9. 6. 1992. Firma neu: **Neuco AG**. Sitz neu: Zürich. Domizil: Würzgrabenstrasse 5, 8048 Zürich. Zweck neu: Fabrikation von und Handel mit Beleuchtungskörpern; kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern sowie Finanzierungen von Liegenschaften übernehmen. Aktienkapital neu: Fr. 477 000 (bisher: Fr. 300 000). Liberierung: voll; 177 Namenaktien Serie A zu Fr. 1000 (Vorzugsaktien) und 300 Namenaktien Serie B zu Fr. 1000 (bisher: 300 Namenaktien zu Fr. 1000). Übernimmt bei dieser Kapitalerhöhung auf dem Wege der Fusion die Neuco AG, in Zürich. Aktiven von Fr. 26 300 215 und Passiven von Fr. 16 422 984 der Neuco AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 9. 6. 1992 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1991 im Sinne von Art. 748 OR auf die Fidutec AG (neu: Neuco AG) über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten für den Aktivenüberschuss von Fr. 9 877 231 177 voll liberierte Namenaktien Serie A zu Fr. 1000 der übernehmenden Gesellschaft. Die Vorzugsaktien gewähren Vorrechte bezüglich Dividende gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rossetti Silvio, Dr., von Eggersriet, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Schäfer Hermann Wolfgang, von Aarau, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Müller Alfred, von Zürich, in Arni AG, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.

Berichtigung
Asset Trading AG, in Brütten (SHAB Nr. 109 vom 10. 6. 1991, S. 2496). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Romero Moron Daniel, von Volketswil, in Brütten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (nicht: Romero Moron, von Volketswil, in Brütten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift).

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

24. Juni 1992
Käsereigenossenschaft Bargen, in Bargen (SHAB Nr. 72 vom 16. 4. 1991, S. 1549). Ernst Kocher, Sekretär, und Lotti Hostettler-Zesiger, Kassierin, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Edith Känel-Beck, von und in Bargen, als Sekretärin und Annamarie Känel-Bögli, von und in Bargen, als Kassierin.

24. Juni 1992
Bürgschaftsgesellschaft der Ersparniskasse des Amtsbezirkes Laupen und der Spar + Leihkasse Lyss, in Lyss, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1990, S. 4593). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 17. Juni 1992 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Firma nun: **Bürgschaftsgesellschaft Eigenheim**. Zweck unverändert. Der Verwaltungsrat besteht neu aus 3 oder mehr Mitgliedern. Weitere publikationspflichtige Tatsachen wurden nicht betroffen. Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Franz Pareth; seine Unterschrift ist erloschen. Arthur Zingg, bisher Verwaltungsratsmitglied, nun Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien. Domizil: Marktplatz 9 (Gebäude der Seeland Bank SB) (bisher Spar + Leihkasse Lyss).

24. Juni 1992
Decodent AG, in Lyss, Handel mit Medizinalprodukten aller Art (SHAB Nr. 28 vom 11. 2. 1991, S. 583). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Juni 1992 hat die Gesellschaft ihre Firma geändert in **Emil Arn AG**. Sie bezweckt neu Fabrikation und Verkauf von Präzisionsteilen in allen Materialien sowie deren Bearbeitung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben oder weiterveräussern usw. Gleichzeitig wurden die bestehenden 100 Inhaberaktien von nominell Fr. 500 in Namenaktien umgewandelt und das Aktienkapital von Fr. 50 000 erhöht durch Ausgabe von weiteren 200 Namenaktien von Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Emil Arn», in Lyss, gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. Juni 1992 und Übergabebilanz per 1. Mai 1992, wonach die Aktiven (Umlaufvermögen, Maschinen, Apparate, Mobiliar, Fahrzeuge usw.) Fr. 670 475.40 und die Passiven (Kreditoren, Darlehen usw.) Fr. 634 480.20 betragen. Dafür werden dem Sacheinleger Fr. 35 995.20 angerechnet. 120 Namenaktien zu Fr. 500 werden durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft liberiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt neu Fr. 150 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 500. Der Verwaltungsrat besteht neu aus einem oder mehreren Mitgliedern. Dr. Urs Kaufmann-Arn ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Emil Arn, bisher Mitglied, ist nun einziger Verwaltungsrat; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien erteilt an Beat Arn, von und in Lyss; Bernhard Arn, von Lyss, in Nidau und Bruno Emil Arn, von Lyss, in Seedorf BE. Weitere publikationspflichtige Tatsachen wurden nicht betroffen.

24. Juni 1992
Arn Emil, in Lyss, Herstellung von Automaten-Drehteilen usw. (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1990, S. 686). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. 6. 1992 durch die Firma «Emil Arn AG», mit Sitz in Lyss, gelöscht.

Büro Aarwangen

23. Juni 1992
Radio-TV-Service Marcel Hasler, in Roggwil (SHAB Nr. 223 vom 23. 9. 1977, S. 3082). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. Juni 1992
Hasler, in Roggwil, Bahnhofstrasse 37, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Ursula Hasler, von Walkringen, in Roggwil. Geschäftsnatur: Handel und Reparatur mit und von elektronischen Geräten aller Art.

23. Juni 1992
Oliver Lustenberger, in Madiswil, Unterdorfstrasse 18, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Oliver Lustenberger, von Ruswil, in Madiswil. Geschäftsnatur: Restauration von Polstermöbeln, Verlegen von Teppichen, Parkett- und PVC-Böden, Verkauf von Bettwaren und Möbeln.

23. Juni 1992
Kilic + Kilic, Rest. Bahnhof, in Lotzwil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 10. April 1992. Gesellschafter: Kilic Metin, türkischer Staatsangehöriger, in Lotzwil, und Kilic Hüseyin, türkischer Staatsangehöriger, in Wangenried. Geschäftsnatur: Betrieb einer Pizzeria.

23. Juni 1992
Idealbau AG, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten, Erstellung von Hochbauten aller Art usw. (SHAB Nr. 64 vom 4. 4. 1991, S. 1360). Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Martin Holub, von und in Muri bei Bern.

23. Juni 1992
Arbeso Immobilien AG, in Langenthal (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1991, S. 3022). Ausserordentlicher Konkursverwalter mit Einzelunterschrift: Kurt Stöckli, von Gettnau, in Bern und Markus Häusermann, von Egliswil, Münchenbuchsee und Bern, in Bern.

23. Juni 1992
Malnyvo AG, in Langenthal, Betrieb eines Malergeschäfts usw. (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1983, S. 982). Max Nyffeler aus Verwaltungsrat ausgeschieden (ohne Unterschrift).

23. Juni 1992
HJT Vertretungen, Hansjörg Trösch, in Langenthal (SHAB Nr. 217 vom 8. 11. 1991, S. 4797). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

23. Juni 1992
Kohler AG, in Rohrbach, Führung eines Konstruktionsbüros usw. (SHAB Nr. 157 vom 15. 8. 1990, S. 3278). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Huttwil (SHAB Nr. 113 vom 16. 6. 1992, S. 2768) im Handelsregister in Aarwangen von Amtes wegen gelöscht.

23. Juni 1992
HS Consult, Stämpfli Hans-Ulrich, in Langenthal, Hasenmattstrasse 37, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans-Ulrich Stämpfli, von Meikirch, in Langenthal. Geschäftsnatur: Beratung, Programmierung, Verkauf von Hard- und Software. Handel mit Waren aller Art.

23. Juni 1992
Autohaus Hard AG, in Aarwangen (SHAB Nr. 115 vom 16. 6. 1989, S. 2510). Statutenänderung: 19. 6. 1992. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital von Fr. 50 000 durch Verrechnung liberiert.

24. Juni 1992
J. F. Ingold AG, in Madiswil, Unterdorfstrasse 44, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. 6. 1992. Zweck: Handel, Vermittlung, Überbauung und Verwaltung mit und von Grundstücken. Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt von Johann Friedrich Ingold dessen Anteil (Anspruch auf einen Drittel des Liquidationsergebnisses) Konsortium «Baugesellschaft Rosenpark» (vormals «Konsortium Kirchgässli Madiswil»), umfassend die Grundstücke Madiswil-Grundbuchblatt Nr. 1258 und 1947–1 1947–48 einerseits und eine Bankkontokorrentschuld per 1. Mai 1992 von Fr. 1 140 000 (interner Anteil von einem Drittel) und eine Buchwertabgeltung an Johann Friedrich Ingold von Fr. 145 458.15 andererseits. Gleichzeitig übernimmt die Gesellschaft die bisher aufgelaufenen Verpflichtungen aus einem Architekturvertrag mit Johann Friedrich Ingold in der Höhe von insgesamt höchstens Fr. 100 000 mit einem internen Anteil von einem Drittel. Im weitern erwirbt die Gesellschaft gemäss Kaufvertrag vom 23. 6. 1992 von Jean Rickli die Liegenschaft Gutenburg-Grundbuchblatt Nr. 47 zum Preis von Fr. 161 385. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Johann Friedrich Ingold, von Röthenbach bei Herzogenbuchsee, in Madiswil, als Präsident, und Hedwig Ingold-Freudiger, von Röthenbach bei Herzogenuchsee, in Madiswil, als Mitglied. Sie zeichnen beide mit Einzelunterschrift. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Zustellung gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan: SHAB.

24. Juni 1992
Möbelstoffweberei Langenthal AG, in Langenthal (SHAB Nr. 112 vom 15. 6. 1992, S. 2738). Unterschrift von Kurt Herzig erloschen. Prokura von Andreas Ofner erloschen.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

24. Juni 1992
Tovin Peter von Tobel, in Belp, Handel mit Wein in Flaschen (SHAB Nr. 90 vom 10. 5. 1990, S. 1857). Die Firma wird geändert in: **Tovin Weinspezialitäten Peter von Tobel.**

24. Juni 1992
Fehr & Schürch, Gipsergeschäft, in Seftigen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 23. 4. 1986, S. 1533). Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Andreas Schürch aufgelöst. Die Kollektivgesellschaft ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter John Fehr, von Flaach, in Seftigen, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet neu: **John Fehr, Gipsergeschäft,** in Seftigen. Geschäftslokal: Erlenweg 5, 3136 Seftigen.

24. Juni 1992
Kammermann AG, in Belp, Betrieb einer mechanischen Werkstätte usw. (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1989, S. 923). Die Unterschrift von Paul Dietsche, Geschäftsführer, ist erloschen.

Büro Bern

24. Juni 1992
Avance Personalberatung Katharina Tanner, in Bern (SHAB Nr. 160 vom 20. 8. 1990, S. 3343). Die Firma wird infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Avance Personalberatung AG», in Bern, gelöscht.

24. Juni 1992
Avance Personalberatung AG, in Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 17. März 1992. Zweck: Betrieb eines Büros für Personalberatung und Personalvermittlung sowie für allgemeine Unternehmungsberatung. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. 3. 1992 sowie Übernahmebilanz vom 31. 12. 1991 übernimmt die Gesellschaft Aktiven von Fr. 121 400.95 und Passiven von Fr. 93 296.45 von der Einzelfirma «Avance Personalberatung Katharina Tanner», in Bern, zum Preis von Fr. 28 104.50, wovon Fr. 27 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Vom Grundkapital werden ferner Fr. 23 000 liberiert durch Verrechnung mit einer unter den Passiven enthaltenen Forderung. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Cathrin Tanner, von Köniz, in Bern, Präsidentin, und Johann Bürki, von Konolfingen, in Bern. Domizil: Marktgasse 9, 3011 Bern.

24. Juni 1992
Balmo Personal AG, bisher in Bern, Zuverfügungstellung von Personal usw. (SHAB Nr. 186 vom 25. 9. 1990, S. 3830). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Brugg (s. SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1992, S. 1346) im Handelsregister des Amtsbezirkes Bern von Amtes wegen gelöscht.

24. Juni 1992
Gelatine Brunner Christine, in Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin der Firma ist Christine Brunner, von Laupersdorf, in Basel. Verkauf von Schmuck und Accessoires. Gerechtigkeitsgasse 22, 3011 Bern.

24. Juni 1992
Elna-Institut Elsig, bisher in Liebefeld, Gemeinde Köniz, Partnerschaftsvermittlung (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1989, S. 407). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Aeschi bei Spiez (s. SHAB Nr. 42 vom 3. 3. 1992, S. 977) im Handelsregister des Amtsbezirkes Bern von Amtes wegen gelöscht.

24. Juni 1992
Epos Art-Sponsoring-Communication, in Bern, Aktiengesellschaft, Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 243 vom 16. 12. 1991, S. 5385). Claudia Rosiny heisst nun Claudia Rosiny Clavadetscher, ist nun von Küblis und wohnt nun in Bern.

24. Juni 1992
Gauer Café AG, in Bern (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1991, S. 1167). Statutenänderung vom 2. April 1992. Firma nun: **Café 45 AG.** Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Jean-Jacques Gauer, bisher einziges Mitglied; seine Unterschrift ist erloschen. Neues, einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hans Zurbrügg, von Reichenbach im Kandertal, in Spiegel bei Bern. Neues Domizil: Engestrasse 54A, c/o H. Zurbrügg & M. Gauer AG.

24. Juni 1992
Intro Trading AG, in Worblaufen, Gemeinde Ittigen, Vertrieb von Büchern usw. (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1991, S. 1167). Statutenänderung vom 2. April 1992. Zweck nun: Beratung von Geschäfts- und Privatkundschaft im Bereich Einbruch- und Überfallschutz, Vertrieb und Montage von mechanischen und elektronischen Sicherheitsvorrichtungen sowie Handel mit Waren und Rohstoffen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern.

24. Juni 1992
Dr. Liem AG, bisher in Kirchlindach, Herstellung, Import, Export und Vertrieb von medizinischen Geräten usw. (SHAB Nr. 239 vom 7. 12. 1989, s. 4947). Statutenänderung vom 25. Mai 1992. Firma neu: **Holosana AG.** Sitz nun in Bern. Neu im Verwaltungsrat: Thomas Mastronardi, von Les Bayards, in Ittigen, ohne Zeichnungsberechtigung. Domizil: Rabbentalstrasse 83, 3013 Bern.

24. Juni 1992
Paul Mächler SA, in Bern, Import von Weinen usw. (SHAB Nr. 63 vom 3. 4. 1989, S. 1307). Peter Künzle ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Walter Sibold, von und in Bolligen. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Rolf Herzog, von Baden in Ostermundigen.

24. Juni 1992
Melliger Immobilien AG, in Bern, Erstellung von Neubauten usw. (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1991, S. 828). Statutenänderung vom 29. April 1992. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 200 000 auf Fr. 500 000 durch Ausgabe von 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital von Fr. 300 000 durch Verrechnung liberiert. Grundkapital nun: Fr. 500 000, voll liberiert, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000.

24. Juni 1992
Radig AG, in Bern, Akquisition und Produktion von Werbung von Lokalradios usw. (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1989, S. 814). Statutenänderung vom 12. Juni 1992. Zweck nun: Betrieb von Lokalradios, insbesondere des Lokalsradios «Förderband» Bern; Akquisition und Produktion von Werbung von Lokalradios und anderen Medien, sowie Betrieb und Vermietung von Studios. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen.

24. Juni 1992
Scherz Söhne, Nachf. Martin Delbanco, Bauglaserei, in Bern, Bauglaserei und Glashandel (SHAB Nr. 8 vom 14. 1. 1991, S. 153). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Scherz, Söhne, Nachfl. M. Delbanco, Bauglaserei AG», in Bern, erloschen.

24. Juni 1992
Scherz, Söhne, Nachf. M. Delbanco, Bauglaserei AG, in Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 24. März 1992. Zweck: Führen einer Bauglaserei und Handel mit Glas. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 459 101.80 und Passiven von Fr. 355 123.55 der Einzelfirma «Scherz Söhne, Nachf. Martin Delbanco, Bauglaserei», in Bern, gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. 3. 1992 und Bilanz per 31. 12. 1991, zum Preis von Fr. 103 978.25, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: mit Einzelunterschrift: Martin Delbanco, von Oeschenbach, in Bern, Präsident, Bruno Delbanco, von Oeschenbach, in Bern; ohne Unterschrift: Rapahel Häring, von und in Bösingen. Domizil: Mattenhofstrasse 17, 3007 Bern.

24. Juni 1992
Tercom – DV AG, bisher in Hergiswil NW (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1988, S. 316). Statutenänderung vom 25. Mai 1992. Sitz nun in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern. Ursprüngliche Statuten vom 27. 11. 1980. Zweck: Durchführung von Betriebsorganisationen sowie die Übernahme und Erledigung sämtlicher sonstiger Aufträge auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören an (alle bisher): mit Einzelunterschrift: Helmut Zohren, deutscher Staatsangehöriger, in Hinterkappelen, Präsident, und mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Rudolf Greiner, von und in Bern, Vizepräsident, Viktor Riedi, von Disentis/Mustér, in Bern, und Manfred Schaffer, von Mirchel, in Wangen an der Aare. Peter Häberli ist infolge Todes aus dem VR ausgeschieden; er führte keine Unterschrift. Domizil: Aumattweg 32, 3032 Hinterkappelen.

24. Juni 1992
TPC Textil-Preis-Center AG, in Bern. Handel mit und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere Textilien usw. (SHAB Nr. 64 vom 4. 4. 1991, S. 1361). Statutenänderung vom 15. Juni 1992. Zweck nun: Handel in- und ausserhalb von Geschäftslokalitäten mit einem breitgefächerten Warenangebot aller Art, insbesondere mit Produkt- und Warensortimenten aufgrund von Angebot und Nachfrage je nach Jahreszeit, sowie durch Präsentation und Verkauf von vielfältigen Produkten in traditioneller und neuartiger Aufmachung. Grundkapital von Fr. 50 000 um Fr. 1 450 000 erhöht auf Fr. 1 500 000 durch Ausgabe von 2900 Namenaktien zu Fr. 500. Grundkapital nun: Fr. 1 500 000, voll liberiert, eingeteilt in 3000 Namenaktien zu Fr. 500. Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Fritz Müller und Ueli Müller; ihre Unterschriften sowie die von Beat Gerber sind erloschen. François Loeb, VR-Präsident, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien (bisher einzeln.) Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an: Daniel Vout, von Mühleberg, in Yverdon-les-Bains, Erich Zürcher, von Trubschachen, in Gerolfingen, Jacques Gozel, von Arnex-sur-Orbe, in Boussens.

24. Juni 1992
Weine zum Wybur AG, in Bern (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1988, S. 4504). Die Unterschrift von Peter W. Künzle ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Rolf Herzog, von Baden, in Ostermundigen.

Büro Biel – Bureau de Bienne

24. Juni 1992
Klinik Linde A.G., in Biel (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1991, S. 3315). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Marianne Leuenberger, von Rohrbachgraben, in Pieterlen.

24. Juni 1992
Elvern S.A., bisher in Freiburg (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1991, S. 2961). Statutenänderung vom 9. 4. 1992. Sitz nun: Biel, Mattenstrasse 137. Neuer Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an schweizerischen oder ausländischen Industrie-, Handels- oder Finanzunternehmungen. Die Gesellschaft bezweckt ferner, diese Unternehmen zentral zu leiten und sie zu finanzieren. Ursprüngliche Statuten: 6. 4. 1962, revidiert am 2. 12. 1982. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 400 Namenaktein zu Fr. 500. Sachübernahme bei der Gründung: 180 Namenaktien American Laubscher Corporation, New York, sowie zwei Forderungen gegen diese Gesellschaft zum Gesamtpreis von Fr. 1 445 000, wovon Fr. 199 500 auf das Grundkapital angerechnet wurden. Mitteilungen an Aktionäre: eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören wie bisher an: Edouard Laubscher, von und neu in Täuffelen, Präsident mit Einzelunterschrift, Kollektivunterschrift demnach erloschen; Walter Ryser, von Dürrenroth, in Gümligen, Clara Laubscher, von und in Täuffelen, und Lilly Laubscher, von und in Täuffelen, diese 3 mit unveränderter Kollektivunterschrift zu zweien. Aus VR zufolge Todes ausgeschieden: Paul-Ed. Laubscher, Unterschrift erloschen.

24 juin 1992
Ph. Rossier, à Bienne, représentations diverses (FOSC du 14. 11. 1991, no 221, p. 4885). Raison radiée par suite de cessation de commerce.

24. Juni 1992
Nova-Bau Delicato, Pfahrer, Weber, in Biel, Pianostrasse 8, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Juni 1992. Gesellschafter: Roberto Delicato, italienischer Staatsangehöriger, in Biel BE; Daniel Pfahrer, von Meinisberg, in Cortébert, und Ulrich Weber, von Willadingen, in Cortébert. Geschäftsnatur: Planung, Beratung, Renovation, Isolationen.

24. Juni 1992
Abfallentsorgung Remo AG, in Biel, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Abfallentsorgung usw. (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1991, S. 128). Statutenänderung vom 23. 6. 1992. Firma nun: **Remo Recycling AG.**

Büro Burgdorf

24. Juni 1992
Gretsch-Unitas AG, in Rüdtligen-Alchenflüh, Herstellung von und Handel mit Baubeschlägen usw. (SHAB Nr. 6 vom 13. 1. 1992, S. 122). Die Gesellschaft hat am 23. 6. 1992 ihre Statuten revidiert. Durch Ausgabe von 500 Namenaktein zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 erhöht worden auf Fr. 1 000 000, nunmehr eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Zweckumschreibung neu: Herstellung von und Handel mit Baubeschlägen sowie Metallwaren dieser Art.

Bureau de Courtelary

23 juin 1992
Emalco SA, à Corgémont (FOSC du 30. 7. 1991, no 145, p. 3315). Bernard Evalet ne faisant plus partie de la société; sa signature est radiée.

23 juin 1992
VMD Electronics SA, précédemment à Belp (FOSC du 25. 3. 1992, no 58, p. 1341). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22. 6. 1992, la société a décidé de transférer son siège à Courtelary. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but la recherche et la production de petites séries de circuits imprimés des components électroniques et le commerce avec des appareils électroniques. Les statuts originaux sont du 12. 3. 1992. Le capital, entièrement libéré, est de fr. 105 000, divisé en 105 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. L'assemblée générale est convoquée par un avis adressé sous pli recommandé. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Paul van Marcke, président, de nationalité belge, à Belp; Gabriele van Marcke-Klar, vice-présidente, de Lucerne, à Belp; Regula Münger, secrétaire, de Sumiswald, à Safnern; Jean-Pierre d'Epagnier, de Marin-Epagnier, à Ipsach. La société est engagée par la signature collective à deux, du président ou de la vice-présidente avec la secrétaire ou un autre membre du conseil d'administration. Adresse: 2608 Courtelary.

23 juin 1992
Fribu SA, succursale de Saint-Imier, à Saint-Imier (FOSC du 6. 6. 1991, no 107, p. 2450). Suite à la radiation du siège principal à Bienne, la succursale est radiée d'office.

Büro Interlaken

24. Juni 1992
Wiho-Produkte AG, in Interlaken, Fabrikation von und Handel mit Organisationshilfsmitteln usw. (SHAB Nr. 22 vom 4. 2. 1992, S. 503). Nachdem das Konkursverfahren durch Verfügung des Konkursrichters von Interlaken vom 31. 1. 1992 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 Handelsregisterverordnung von Amtes wegen gelöscht.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

23. Juni 1992
E. Weber AG Langnau, in Langnau im Emmental, Herstellung von und Handel mit Präzisionswerkzeugen (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1991, S. 2708). An der Generalversammlung vom 16. Juni 1992 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Erhöhung wurde durch Verrechnung liberiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000 und ist eingeteilt in 180 Namenaktien zu Fr. 1000 und 200 Namenaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. An Gérald Brand, von Gsteig, in Boudry, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

Bureau de Moutier

23 juin 1992
Factobois S.A., à Tavannes, produit et commerce de tous articles en bois, etc., société anonyme (FOSC du 25. 10. 1989, no 208, p. 4332). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Président du Tribunal I du district de Moutier, du 10 juin 1992.

Büro Nidau

24. Juni 1992
Judith und Peter Diethalm, Braut- und Sportgeschäft, in Aegerten (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 1991, S. 4563). Sitz neu: Studen, Hauptstrasse 15.

24. Juni 1992
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Nidau (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1992, S. 1483), Aktiengesellschaft mit Sitz in Basel. Die Unterschrift des für das Gesamtunternehmen Zeichnungsberechtigte Dr. Kurt Steuber ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde verliehen an: Hanspeter Brüderli, von Herzogenbuchsee BE, in Dielsdorf ZH.

Büro Thun

24. Juni 1992
Witschi Treuhand AG, in Thun (SHAB Nr. 41 vom 2. 3. 1992, S. 950). Peter Rufer, Prokurist, wohnt nun in Brenzikofen.

24. Juni 1992
Viehzuchtgenossenschaft Fahrni & Umgebung, in Fahrni (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1978, S. 538). Aus Vorstand ausgeschieden: Fritz Schneiter, Präsident, und Hans Berger, Vizepräsident; Unterschriften erloschen. Hans Dummermuth, von Schlosswil, in Fahrni, bisher Kassier ohne Unterschrift, ist zum Präsidenten und Hans Schneider, von Buchholterberg, in Fahrni, bisher Beisitzer, ist zum Vizepräsidenten ernannt worden; sie zeichnen beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juni 1992
ADM Capital AG, in Steffisburg, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art (SHAB Nr. 109 vom 10. 6. 1992, S. 2656). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Udo Rössig, Präsident; Unterschrift erloschen. Neu als Präsident in den VR gewählt worden ist Oscar Avallone, nun wohnhaft in Herbligen, bisher Direktor; er zeichnet wie bis anhin einzeln. Das VR-Mitglied Sandra Avallone-von Burg führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juni 1992
ADM Computer AG, in Steffisburg, Schulung und Unterstützung auf dem Gebiet der Informatik und der Betriebsorganisation usw. (SHAB Nr. 109 vom 10. 6. 1992, S. 2657). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Udo Rössig, Präsident; Unterschrift erloschen. Neu als Präsident in den VR gewählt worden ist Oscar Avallone, bisher Direktor; er zeichnet weiterhin mit Einzelunterschrift. Das VR-Mitglied Sandra Avallone-von Burg führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juni 1992
ADM Project AG, in Steffisburg, Beratung, Schulung und Projektleitung auf dem Gebiet der Informatik und der Betriebsorganisation (SHAB Nr. 109 vom 10. 6. 1992, S. 2657). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Udo Rössig, Präsident; Unterschrift erloschen. Neu als Präsident in den VR gewählt worden ist Oscar Avallone, bisher Direktor; er zeichnet weiterhin mit Einzelunterschrift. Das VR-Mitglied Sandra Avallone-von Burg führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juni 1992
ADM Software AG, in Steffisburg, Schulung und Unterstützung auf dem Gebiet der Informatik und der Betriebsorganisation usw. (SHAB Nr. 109 vom 10. 6. 1992, S. 2657). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Udo Rössig, Präsident; Unterschrift erloschen. Neu als Präsident in den VR gewählt worden ist Oscar Avallone, bisher Direktor; er zeichnet weiterhin mit Einzelunterschrift. Das VR-Mitglied Sandra Avallone-von Burg führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juni 1992
Lehnherr Data AG, in Steffisburg, Entwicklung von Projekten der elektronischen Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 109 vom 10. 6. 1992, S. 2657). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Udo Rössig, Präsident; Unterschrift erloschen. Neu als Präsident in den VR gewählt worden ist Oscar Avallone, bisher Direktor; er zeichnet weiterhin mit Einzelunterschrift. Das VR-Mitglied Sandra Avallone-von Burg führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

Luzern – Lucerne – Lucerna

24. Juni 1992
Menzplan-Küchen AG, in Menznau, Rüdel, 6122 Menznau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 19. 6. 1992. Zweck: Planung, Verkauf und Ausführung von Einbauküchen; Kauf und Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 500 000. Kapitaldetails: eingeteilt in 5000 Namenaktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Franz Ramisberger, von Basel, in Menzberg, Gemeinde Menznau, und Mitglieder: Ueli Frey, von und in Altishofen; Martin Lang, von Hohenrain, in Kleinwangen, Gemeinde Hohenrain, und Thomas Ramisberger, von Basel, in Menzberg, Gemeinde Menznau. Der Präsident zeichnet einzeln, die Mitglieder Martin Lang und Thomas Ramisberger kollektiv zu zweien. Ueli Frey führt keine Unterschrift.

24. Juni 1992
Dechaine-electronic, A. Ineichen, in Buttisholz, Radios, Fernsehgeräte usw. (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1975, S. 2784). Diese Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die «Telecom Engineering AG», in Buttisholz, erloschen.

24. Juni 1992
Telecom Engineering AG, in Buttisholz, Ingenieurbüro für drahtlose Kommunikation (SHAB Nr. 83 vom 12. 4. 1988, S. 1420). Statutenänderung vom 19. Juni 1992. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 350 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 350 000 auf Fr. 400 000 erhöht. Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmeverträgen I und II vom 19. Juni 1992 und Bilanz per 1. 4. 1992 übernimmt die Gesellschaft von Alois Ineichen, von Buttisholz, in Ruswil, seine bisherige Einzelfirma «Dechaine-electronic, A. Ineichen», in Buttisholz, mit sämtlichen Aktiven sowie das Grundstück Nr 2156, GB Ruswil zum Gesamtpreis von Fr. 1 693 341.40 und mit sämtlichen Passiven sowie den auf dem Grundstück lastenden Grundpfandschulden, zum Gesamtpreis von Fr. 1 331 958.35. Vom Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 361 383.05 wurden Fr. 350 000 an das Grundkapital angerechnet. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Neuer Zweck: Führung eines Ingenieurbüros für drahtlose Kommunikation, sowie Entwicklung, Fabrikation, Montage und Unterhalt von und Handel mit elektronischen Anlagen; Erwerb von Grundstücken; Beteiligungen. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

24. Juni 1992
Kopp AG Luzern, in Luzern, Bauunternehmung (SHAB Nr. 29 vom 13. 2. 1992, S. 666). Franz Dommann ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift sowie jene des Vizedirektors Hansjakob Burkhardt sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Heinz Steinegger, von Zürich, in Adligenswil.

24. Juni 1992
HAN Treuhand AG, in Luzern (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1990, S. 668). Robert Zoller und Ruedi Holdener sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Arthur Glanzmann, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

24. Juni 1992
Color-Test-Verlag AG, Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 185 vom 24. 9. 1990, S. 3812). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert durch Verrechnung.

24. Juni 1992
Stoffel Treuhand- und Verwaltungs-AG, in Aesch (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1988, S. 5092). Neue Adresse: Hauptstrasse 143, 6287 Aesch.

24. Juni 1992
Westor AG Luzern, in Luzern, Handelsgeschäfte usw., aufgelöst zufolge Fusion (SHAB Nr. 43 vom 4. 3. 1992, S. 1002). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

24. Juni 1992
Menzplan AG, in Menzberg, Gemeinde Menznau, Einbauküchen, Neu- und Umbauten (SHAB Nr. 6 vom 13. 1. 1992, S. 124). Statutenänderung vom 19. 6. 1992. Die Firma lautet nun: **Kneubrunnka-Küchen AG.** Neue Adresse: Rüdel, 6122 Menznau.

24. Juni 1992
Schweizerische Hotelgesellschaft, in Luzern, Betrieb von Hotelunternehmungen usw.; Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 4. 4. 1990, S. 1317). Barbara Reinshagen ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, ihre Unterschrift ist erloschen.

24. Juni 1992
Kurt Durrer AG, in Luzern, Hirtenhofstrasse 18, 6005 Luzern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 22. 6. 1992. Zweck: Erbringung aller Arbeiten, insbesondere Maurerarbeiten, im Bereich Neu-, Um- und Innenausbau, Renovation und Gerüstbau, Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 70 000, eingeteilt in 70 Namenaktien zu Fr. 100, voll liberiert. Sachwerte: Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 22. 6. 1992 und Bilanz per 1. 1. 1992 übernimmt die Gesellschaft von Kurt Durrer, von Kerns, in Luzern, seine bisherige, im Handelsregister nicht eingetragene Einzelfirma «Kurt Durrer, Kundenmaurer», in Luzern, mit sämtlichen Aktiven (inklusive angefangene Arbeiten von Fr. 27 500) zum Preise von Fr. 137 582.25 und sämtlichen Passiven zum Preise von Fr. 65 258.50. Vom Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 72 323.75 werden Fr. 70 000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Kurt Durrer, von Kerns, in Luzern, und Rosa Maria Stalder, von Gelfingen, in Luzern, Mitglied. Sie zeichnen einzeln.

24. Juni 1992
Walter Leibundgut Lüftungsspenglerei AG, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Rothenring 3, 6015 Reussbühl, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 22. 6. 1992. Zweck: Herstellung und Montage von Lüftungsanlagen; Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Sachwerte: Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 30. 4. 1992 und Bilanz per 31. 12. 1991 übernimmt die Gesellschaft von Walter Leibundgut, von Melchnau, in Buttisholz, seine Einzelfirma «Walter Leibundgut», in Reussbühl, Gemeinde Littau, mit sämtlichen Aktiven (inklusive angefangene Arbeiten von Fr. 7500) zum Preise von Fr. 412 094.15 und mit sämtlichen Passiven zum Preise von Fr. 131 872.31. Vom Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 280 221.84 werden Fr. 98 000 an das Grundkapital angerechnet. Fr. 2000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Präsident: Walter Leibundgut, von Melchnau, in Buttisholz, und Eva Leibundgut, von Melchnau, in Buttisholz, Mitglied. Sie zeichnen einzeln.

24. Juni 1992
Torontos Sport AG, in Luzern, Moosmattstrasse 22, 6003 Luzern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 23. 6. 1992. Zweck: Betrieb eines Sportgeschäftes und Führung von Sekretariaten von Sportclubs; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100, voll liberiert. Sacheinlage: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. 6. 1992 übernimmt die Gesellschaft von der Mauderli AG, in Schachen, Gemeinde Werthenstein, Sportausrüstungsgegenstände, Büro- und EDV-Geräte, alles gemäss separaten Inventarlisten, im Werte und zum Preise von Fr. 100 000, welcher Betrag voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat: Hugo Mauderli, von Schönenwerd, in Luzern. Er zeichnet einzeln.

24. Juni 1992
Kopp AG Luzern, Zweigniederlassung Littau, in Littau (SHAB Nr. 29 vom 13. 2. 1992, S. 666), mit Hauptsitz in Luzern. Franz Dommann ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift sowie jene des Vizedirektors Hansjakob Burkhardt sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heinz Steinegger, von Zürich, in Adligenswil.

24. Juni 1992
Kopp AG Luzern, Zweigniederlassung Meggen, in Meggen, Bauunternehmung (SHAB Nr. 29 vom 13. 2. 1992, S. 666), mit Hauptsitz in Luzern. Franz Dommann ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie jene des Vizedirektors Hansjakob Burkhardt sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heinz Steinegger, von Zürich, in Adligenswil. Neue Adresse: Schönbühlweg 10, 6045 Meggen.

24. Juni 1992
Kopp AG Luzern, Zweigniederlassung Horw, in Horw, Bauunternehmung (SHAB Nr. 29 vom 13. 2. 1992, S. 666), mit Hauptsitz in Luzern. Franz Dommann ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie jene des Vizedirektors Hansjakob Burkhardt sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heinz Steinegger, von Zürich, in Adligenswil.

24. Juni 1992
Schweiz. Gesellschaft für Kranken- und Wöchnerinnenpflege, in Luzern, Verein (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1992, S. 1506). Die Prokura von Bernhard Zangger ist erloschen.

24. Juni 1992
Walter Leibundgut, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Bau- und Lüftungsspenglerei (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1977, S. 3766). Diese Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue Walter Leibundgut Lüftungsspenglerei AG, in Reussbühl, Gemeinde Littau, erloschen.

Schwyz – Schwyz – Svitto

22. Juni 1992
Muheim Urs, Dream-Travel, in Goldau, Gemeinde Arth. Inhaber dieser Firma ist Urs Muheim, von Altdorf, in Goldau, Gemeinde Arth. Vermittlung und Organisation von Reisen. Domizil: Bergstrasse 22, 6410 Goldau.

22. Juni 1992
Unholz Felix, Aviacun, in Galgenen. Inhaber dieser Firma ist Felix Unholz, von Riehen BS, in Galgenen. Aviatikberatung, Charter, Flugschulung. Domizil: Nördlingerhof 3b, 8854 Galgenen.

22. Juni 1992
Bolliger Markus, in Steinen. Inhaber dieser Firma ist Markus Bolliger, von Schlossrued, in Steinen. Verkauf und Vermittlung von Informationen der Touristik. Domizil: Hausmatt 4, 6422 Steinen.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

24. Juni 1992
Sparkasse Engelberg, in Engelberg, Genossenschaft (SHAB Nr. 154 vom 13. 8. 1991, S. 3520). Statutenrevision vom 21. März 1992 auch bezüglich nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Zweck nun: Unter den Talbewohnern und Bürgern von Engelberg den Sinn für Arbeitsamkeit und Sparsamkeit zu wecken. Soweit die verfügbaren Mittel es gestatten, werden die Gelder an kreditsuchende Personen und Gesellschaften, insbesondere an die einheimische Bevölkerung zu marktkonformen Bedingungen zur Verfügung gestellt. Verwaltungsrat nun: 5 oder mehr Mitglieder.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

24. Juni 1992
Malerei Meier & Käppeli, in Hergiswil, Bergstrasse 28, 6052 Hergiswil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Juni 1992. Gesellschafter: Philipp Meier, von Uffikon, und Marcel Käppeli, von Merenschwand, beide in Hergiswil NW. Betrieb einer Malerei.

24. Juni 1992
Walter Bieri, in Hergiswil, Bauunternehmung (SHAB Nr. 109 vom 14. 5. 1986, S. 1867). Löschung der Einzelfirma infolge Geschäftsaufgabe.

24. Juni 1992
Delfacto AG, in Hergiswil, Seestrasse 91, c/o Alpina Treuhand AG, 6052 Hergiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 12. Juni 1992. Zweck: Durchführung von Finanz- und Beratungsgeschäften aller Art. Die Gesellschaft kann Handel mit Waren betreiben sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, einbezahlt mit Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Peter Bachofer, von Kriens und Buchrain, in Hergiswil NW.

24. Juni 1992
Refog-Export, Y. Oğuz, in Hergiswil, Export von pharmazeutischen Produkten (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1985, S. 2494). Der Inhaber, Yalçin Oğuz, wohnt nun in Ebikon.

Glarus – Glaris – Glarona

24. Juni 1992
Manufacturers Hanover Property Services AG, in Glarus (SHAB Nr. 81 vom 29. 4. 1991, S. 1783). Statutenänderung: 23. Juni 1992. Firma nun: **Chemical Property Services AG.** Zweck nun: Vermittlung von Finanzierungen von Bauprojekten an die Chemical-Gruppe und Aushandlung der wesentlichen Bedingungen sowie Betreuung und Überwachung solcher Projekte.

24. Juni 1992
Gesellschaft für Handel in Bolivia, bisher in Netstal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 30. 3. 1992, S. 1244). Statutenänderung: 16. Juni 1992. Sitz nun: Haslen, Dorfstrasse, c/o Walter Baer.

24. Juni 1992
Anton Gilg AG, in Mollis, Rüfistrasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. Juni 1992. Zweck: Holzhandel, Kauf und Verkauf von Holz; Forstunternehmungen; Transport von Waren und Gütern aller Art; sie kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten, überbauen, verwalten, veräussern, mieten, pachten, vermieten oder verpachten. Aktienkapital: Fr. 100 000, mit Fr. 50 000 (50%) liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sachübernahme: Aktiven von Fr. 210 243.15 und Passiven von Fr. 146 124.30 der bisher im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Anton Gilg», in Mollis, gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. Juni 1992 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1992 zum Preise von Fr. 64 118.85, wovon Fr. 48 000 an das Aktienkapital angerechnet werden. Fr. 2000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Anton Gilg-Heinisch, italienischer Staatsangehöriger, in Mollis, als Präsident mit Einzelunterschrift, sowie ohne Zeichnungsberechtigung: Peter Riedweg-Schwitter, von Escholzmatt, in Näfels, und Theo Pfiffner, von Mels und Weisstannen, Gemeinde Mels, in Oberurnen, als Mitglieder.

Zug – Zoug – Zugo

24. Juni 1992
Cardsoft AG, in Zug, Bundesstrasse 5, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 22. Juni 1992. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Computeranlagen, Computerzubehör, elektronische Speicherkarten, Sicherheitseinrichtungen für den Datenverarbeitungs- und Kommunikationsbereich, Vertrieb von allgemeinen Sicherheitseinrichtungen auch für den Mobilbereich, Erstellung von Software, Sicherheits- und EDV-Beratung, Übernahme von Handels- und Industrievertretungen jeglicher Art sowie Forschung und Entwicklung von Produkten auf dem Gebiet der Sicherheit und der EDV; kann Handel mit Immobilien betreiben, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Büroeinrichtungen sowie EDV-Hard- und Software gemäss näherer Umschreibung in den zwei Sacheinlageverträgen vom 22. Juni 1992, zum Preis von Fr. 40 000, wovon Fr. 30 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 4 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören an: Wolfgang Loy von Thurnher, österreichischer Staatsangehöriger, in Oberwil-Lieli, Präsident; Max Meienberg, von Neuheim, in Steinhausen; Josef A. Stalder, von Weggis, in Oberarth, Gemeinde Arth; und Urs Niederöst, von Schwyz, in Unterägeri. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juni 1992
Aqel AG, in Zug, Bahnhofstrasse 7, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. Juni 1992. Zweck: Handel mit Waren aller Art; kann Finanzierungen durchführen und vermitteln, Dritte im Finanzbereich beraten, sich an andern Unternehmen beteiligen, Lizenzen erwerben und verwerten sowie Immobilien im Ausland erwerben und handeln. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans Wadsack, von und in Zug.

24. Juni 1992
Mithat Eyüboglu, in Zug, Baarerstrasse 106, 6300 Zug. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Mithat Eyüboglu, türkischer Staatsangehöriger, in Zug. Import, Export und Vermittlung von Textilien, insbesondere solchen aus der Türkei.

24. Juni 1992
EKD-Gebäudereinigung AG, in Zug, Schmidgasse 4, 6301 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 19. Juni 1992. Zweck: Ausführung von Reinigungs-, Wartungs- und Unterhaltsarbeiten an Gebäuden, Einrichtungen und Installationen; kann damit zusammenhängende Dienstleistungen erbringen, insbesondere Transporte ausführen und Abfälle entsorgen, mit Waren aller Art handeln, sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Epaminondas Kakales, griechischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident; Ruth Markwalder, von und in Spreitenbach, und Harald Schwenk, von Basel, in Zug. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juni 1992
Mandaconsult AG, in Zug, Erbringung von Dienstleistungen im kaufmännisch, administrativen und technischen Bereich usw. (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 1990, S. 5040). Neue Geschäftsadresse: Innere Güterstrasse 4, 6302 Zug.

24. Juni 1992
Fredy Pfister AG, in Zug, Beteiligungen an anderen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1983, S. 85). Statutenänderung: 19. Mai 1992. Neue Firma: **Expo Treuhand AG**. Neuer Zweck: Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art, insbesondere Vermittlung von Kunstobjekten, sowie Beteiligung an anderen Unternehmungen und deren Finanzierung; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Frédéric Pfister, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Einzelunterschrift sind: Dr. Eric Wunderlich, von Zürich und Iseltwald, in Zürich, Präsident; Peter Hochstrasser, von Fahrwangen, in Zürich, und Mikulas Kravecz, staatenlos, in Horgen.

24. Juni 1992
Telcalor AG, in Zug, Durchführung von Handelsgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 12 vom 21. 1. 1992, S. 272). Neues Domizil: Kolinplatz 2, c/o lic. iur. Erich A. Kalt.

24. Juni 1992
Con Moda AG (Con Moda Ltd), in Zug, Baarerstrasse 94, c/o Custodia Treuhand AG, 6302 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. Juni 1992. Zweck: Abwicklung der finanziellen Verpflichtungen für international tätige Fotomodelle und Fotografen, deren Agenten, Agenturen und Vermittler; Erwerb und Verwertung von Urheberrechten, Copyrights und ähnlichen Rechten; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 1 Mitglied. Ihm gehören an: Franz Xaver Camenzind, von Gersau, in Baar, Präsident, und Hans-Rudolf Merian, von Basel, in Hagendorn, Gemeinde Cham. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juni 1992
Adam Currency Trading AG (Adam Currency Trading Ltd), in Zug, Baarerstrasse 73, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 22. Juni 1992. Zweck: Beratung im Rahmen von Devisengeschäften, Finanzierung und Investitionen; kann solche Geschäfte vermitteln, Vermögensanlagen in Wertschriften und Beteiligungen an sowie Finanzierungen von anderen Unternehmen, Daten-Systeme entwickeln, Patente, Lizenzen und Liegenschaften erwerben, verwalten und verwerten, Handel betreiben sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Felix Adam, von Zürich und Oberdorf SO, in Erlenbach ZH.

24. Juni 1992
Ucon SA in Liquidation, in Zug, Übernahme von Beratungsaufgaben aller Art usw. (SHAB Nr. 1 vom 6. 1. 1992, S. 4). Liquidationsdomizil nun: Innere Güterstrasse 4, c/o Gesedo Service AG, 6302 Zug.

24. Juni 1992
Uktraco AG, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Birkenstrasse 49, c/o Wagner, Wehrli & Partner AG, Rotkreuz, 6343 Rotkreuz. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 16. Juni 1992. Zweck: Import und Export von Waren aller Art; kann sich an Unternehmungen der gleichen und verwandten Branchen beteiligen, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen, Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen sowie Grundeigentum im Ausland erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Alfred Wagner, von Zürich, in Hünenberg.

24. Juni 1992
Desintec AG in Liquidation, in Zug, Übernahme von Ingenieuraufträgen usw. (SHAB Nr. 1 vom 6. 1. 1992, S. 4). Liquidationsdomizil nun: Innere Güterstrasse 4, c/o Gesedo Service AG, 6302 Zug.

24. Juni 1992
Fermenta Finanz AG, in Zug, Finanztransaktionen aller Art usw. (SHAB Nr. 39 vom 27. 2. 1992, S. 904). Statutenänderung: 7. April 1992. Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 32 000 000, durch Rückzahlung von 31 900 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 23. Juni 1992 festgestellt.

24. Juni 1992
Campall Holding AG, in Baar, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 70 vom 12. 4. 1989, S. 1462). Statutenänderung: 19. Juni 1992. Zusammenlegung von 110 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 500 in 55 Namenaktien zu Fr. 1000 sowie Zerlegung der restlichen 40 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 500 in 100 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 200. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist nun eingeteilt in 100 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 200 und 80 Namenaktien zu Fr. 1000.

24. Juni 1992
M. Bergmann AG (M. Bergmann Ltd) (M. Bergmann SA), in Zug, Baarerstrasse 8, c/o Dr. Josef Schwerzmann, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 17. Juni 1992. Zweck: Förderung, Beratung und Vermittlung von Beteiligungen, Immobiliengeschäften und Finanzanlagen aller Art sowie Erwerb und Verwaltung von Wertschriften, Beteiligungen, Mobilien und Immobilien; kann Patente und Lizenzen erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Zeno A. Meier, von Künten, in Baar, Präsident, und Urs Specker, von Küsnacht ZH, in Kilchberg ZH. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Peter Wirth, von Turbenthal, in Feldmeilen, Gemeinde Meilen. Kollektivprokura zu zweien führt Beat Lerch, von Affoltern im Emmental, in Zürich.

24. Juni 1992
Mel-Coma Holding AG, in Baar, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 218 vom 11. 11. 1991, S. 4822). Statutenänderung: 19. Juni 1992. Zerlegung von 100 Namenaktien zu Fr. 500 in 250 Namenaktien zu Fr. 200 und Zusammenlegung der restlichen 50 Namenaktien zu Fr. 500 in 25 Namenaktien zu Fr. 1000. Es bestehen nun 250 Namenaktien zu Fr. 200 und 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Danach Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 250 000, voll liberiert, 250 Namenaktien zu Fr. 200 Stimmrechtsaktien und 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital von Fr. 150 000 wurde durch Verrechnung liberiert.

24. Juni 1992
Swiss Cantobank (International), in Baar (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1991, S. 5122). Francis Pahud ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Gilbert André Duchoud, von Saint-Gingolph, in Tolochenaz.

24. Juni 1992
Rial Handels- und Vertriebs AG, in Zug, Alpenstrasse 12, c/o Lenzlinger & Partner, 6304 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. Juni 1992. Zweck: Import, Export, Handels- und Transitgeschäfte aller Art, Verwertung von Patent- und Warenrechten; kann sich an andere Firmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Peter Leuthold, von Zürich, in Erlenbach ZH.

24. Juni 1992
Promar Verkaufs AG, in Zug, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 1991, S. 4603). Statutenänderung: 23. Juni 1992. Neue Firma: **Promar Trade AG**.

24. Juni 1992
Telebüro AG, in Baar, Vertrieb von Tele- und Bürokommunikationsprodukten usw. (SHAB Nr. 228 vom 25. 11. 1991, S. 5039). Statutenänderung: 17. Juni 1992. Umwandlung und Zerlegung der 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Anton W. Blatter, von Habkern, in Rapperswil SG.

24. Juni 1992
Portus AG, in Cham, Handel mit Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1991, S. 1383). Kollektivunterschrift zu zweien führt neu Karl-Heinz Hauptmann, deutscher Staatsangehöriger, in Prag (CSFR).

24. Juni 1992
Produtrade AG, in Zug, Grabenstrasse 32, c/o Treureva AG, 6301 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 17. Juni 1992. Zweck: Handel mit und Vermittlung von Waren und Gütern aller Art; kann auch Kommissionsgeschäfte abwickeln, sich an Unternehmen beteiligen sowie Immobilien, Handelsmarken, Lizenzrechte und Know-how erwerben, verwalten und verwerten. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Eugen Müller, von Zürich und Obermumpf, in Zürich.

24. Juni 1992
Wyna-Vermögensverwaltungs-AG, in Zug, Beteiligungen, Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 282 vom 3. 12. 1985, S. 4536). Auflösung durch Generalversammlung vom 22. Juni 1992. Firma nun: **Wyna-Vermögensverwaltungs-AG in Liquidation.** Liquidatorin ist die Legatrust AG, in Zug. Die Unterschrift von Dr. Leo Granziol, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen.

24. Juni 1992
AD Success AG, in Zug, Alpenstrasse 9, c/o Lustenberger Inter Treuhand AG, 6305 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 19. Juni 1992. Zweck: Durchführung und Finanzierung von Import- und Exportgeschäften; kann mit Waren aller Art handeln, Werbe-, Marketing- und Public Relationsberatungen und damit zusammenhängende Aktionen durchführen, Patente, Schutzrechte und Lizenzen erwerben, verwalten und veräussern sowie Vertretungen von Produkten übernehmen. Aktienkapital: Fr. 50 000, Fr. 20 000 liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Lois Zanoni, von Luzern, in Udligenswil.

24. Juni 1992
CD Möbel AG in Liquidation, in Zug, Handel mit Möbeln usw. (SHAB Nr. 18 vom 28. 1. 1991, S. 372). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

24. Juni 1992
Greenfields Ins AG, bisher in Ins (SHAB Nr. 220 vom 10. 11. 1989, S. 4571). Statutenänderung: 15. November 1991. Neuer Sitz: Zug. Domizil: Aegeristrasse 66, c/o AKH Administration AG, 6300 Zug. Neue Firma: **Greenfields Zug AG (Greenfields Zug SA)**. Ursprüngliche Statuten: 25. 9. 1989. Zweck: Planung, Entwicklung und Realisation von audiovisuellen Kommuniktionsprojekten sowie Erwerb, Nutzung und Verwertung von immateriellen Rechten, Patenten, Lizenzen und Know-how auf dem Gebiet der audiovisuellen Kommunikation; kann gleichartige Unternehmungen erwerben oder gründen, sich an anderen Gesellschaften oder Interessengemeinschaften beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Bert Koetzier, niederländischer Staatsangehöriger, in Garderen (NL), Präsident, Claude Wehrli, von Küttigen, in Ins, und Franca Zschokke-Pelster, von Aarau, Malans und Gontenschwil, in Ins. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juni 1992
Farbtex Handels AG, in Zug, Import und Export von und Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1988, S. 3893). Auflösung durch Generalversammlung vom 20. Mai 1992. Firma nun: **Farbtex Handels AG in Liquidation.** Liquidatorin ist die Profiduxa Treuhand-, Verwaltungs- und Revisions AG, in Zürich. Die Unterschriften von Dr. Florian Künzli, Präsident, und Peter Seeholzer, Mitglied des Verwaltungsrates, sind erloschen.

24. Juni 1992
Port Monarch Resources AG, in Zug, Internationaler Handel mit Rohöl usw. (SHAB Nr. 186 vom 25. 9. 1990, S. 3832). Auflösung durch Generalversammlung vom 20. Mai 1992. Firma nun: **Port Monarch Resources AG in Liquidation.** Liquidatorin ist die Profiduxa Treuhand-, Verwaltungs- und Revisions AG, in Zürich. Die Unterschriften von Dr. Florian Künzli, Präsident, und Peter Seeholzer, Mitglied des Verwaltungsrates, sind erloschen.

24. Juni 1992
Admina AG, in Baar, Abwicklung und Vermittlung von Handels- und Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1989, S. 4294). Sören Kelmeling, Präsident, und Jörg Dossenbach sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Dr. Christoph Straub, von Basel und Herzogenbuchsee, in Zug, zugleich Präsident, und Richard Cecil Charles McKinnon, britischer Staatsangehöriger, in Unterägeri.

24. Juni 1992
Beauty Free Parfümerie Zug AG, in Zug, Handel mit Parfümeriewaren und Kosmetika usw. (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1984, S. 4262). Max Peterhans ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Silvia Osterwalder-Brändle, von Stettfurt, in Lommis. Rolf Osterwalder, Präsident des Verwaltungsrates, zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

24. Juni 1992
Golden Cellars AG, in Zug, Kolinplatz 1, c/o Locher & Oehler Treuhand AG, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. Juni 1992. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Wein, Sekt, Spirituosen, Fruchtsäften, Sherry und Port sowie Beratung anderer Gesellschaften auf diesem Gebiet; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie solche Unternehmen gründen und erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Klefisch, deutscher Staatsangehöriger, in Bollschweil (D), Präsident, und Peter Locher, von Oberegg, in Oberwil Gemeinde Zug, beide mit Einzelunterschrift, sowie Hannes Bekker, von und in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juni 1992
Marle Holding AG, in Zug, Beteiligung an Unternehmen der Industrie usw. (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1991, S. 1699). Domizil nun: Chamerstrasse 14 c/o Afrag AG.

24. Juni 1992
Energybalance Ltd (Energybalance AG) (Energybalance SA), in Neuheim, Industriestrasse 7, 6345 Neuheim. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. Juni 1992. Zweck: Entwicklung, Produktion, Marketing und Handel von und mit Reformprodukten, insbesondere Lebensmitteln und Nahrungsergänzungsmitteln, diesbezügliche Literatur und Information auf Medienträgern; kann Patente, andere Immaterialgüterrechte und Know-how erwerben, veräussern, vermitteln oder anderweitig verwerten, sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten, vermieten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, Fr. 30 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Peter Rohner, von Zürich und Herisau, in Neuheim.

24. Juni 1992
Duha Steuerberatungs- und Treuhand AG, in Zug, Baarerstrasse 25, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 19. Juni 1992. Zweck: Tätigung von Steuerberatungs-, Buchhaltungs-, Verwaltungs- und Treuhandgeschäften; kann Handelsgeschäfte jeglicher Art betreiben, sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben oder veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1–5 Mitglieder. Ihm gehören an: Markus Dudler, von Frauenfeld, in Bonstetten, Präsident, und Alf Häuselmann, von Moosleerau, in Unterägeri. Sie führen Einzelunterschrift.

24. Juni 1992
Cenant Holding SA en liquidation, in Zug, An- und Verkauf sowie Verwaltung von finanziellen Beteiligungen (SHAB Nr. 102 vom 29. 5. 1990, S. 2141). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Fribourg

24 juin 1992
Muehlerain S.A. (Muehlerain AG) (Muehlerain Ltd), à Fribourg, c/o Me Jean-Ludovic Hartmann, Boulevard de Pérolles 7. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22 juin 1992. But: participation à d'autres sociétés actives dans les domaines industriels, financiers, commerciaux et des services; acquisition, gestion et aliénation des droits immatériels, notamment des brevets et des marques; acquisition et gestion d'immeubles ou participation à d'autres sociétés immobilières. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Henry Verrey, de Lausanne et Vevey, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

24 juin 1992
Rükisleim AG (Rükisleim SA) (Rükisleim Ltd), à Fribourg, c/o Me Jean-Ludovic Hartmann, Boulevard de Pérolles 7. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22 juin 1992. But: participations à d'autres entreprises et sociétés de services; acquisition, exploitation, commercialisation et aliénation de tous droits de propriété intellectuelle. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Roland Egger, de Matran FR, à Wabern, est administrateur unique avec signature individuelle.

24 juin 1992
Génération Loisirs Editions SA, à Givisiez, Rue André Piller 33b. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16 juin 1992. But: diffusion de livres, de journaux et de matériel pédagogique; participations à d'autres entreprises. Capital. fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 500 actions de fr. 100, nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Dominique Baechler, de Praroman, à Ponthaux, est administrateur unique avec signature individuelle.

24 juin 1992
Cluff Oil Investments S.A., à Fribourg, acquérir tous titres, etc. (FOSC du 10. 12. 1991, no 139, p. 5284). Le secrétaire Jacques Trachsel et l'administrateur Walter Degiacomi ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Ont été nommés: Christiane Gays, de La Chaux VD à Onex, secrétaire; Isabelle Mia Grognuz, de Bâle-Ville, à St-Triphon, administrateur. Elles signent collectivement à deux.

24 juin 1992
Trade Carbal, à Fribourg, achat, vente, distribution de tous métaux précieux, etc. (FOSC du 11. 11. 1991, no 218, p. 4822). Le président Jacques Trachsel et le secrétaire Walter Degiacomi ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Ont été nommés: Christiane Gays, de La Chaux VD à Onex, président; Isabelle Mia Grognuz, de Bâle-Ville, à St-Triphon, secrétaire. Elles signent collectivement à deux.

24 juin 1992
André Suter et Associés, à Fribourg, société en nom collectif, construction de maquettes, etc. (FOSC du 2. 12. 1991, no 233, p. 5147). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé André Suter, à Fribourg.

24 juin 1992
André Suter, à Fribourg, route St-Nicolas-de-Flüe, 16b. Le titulaire est André Suter, de Muotathal, à Fribourg. La raison a repris depuis le 1er juin 1992 l'actif et le passif de la société en nom collectif «André Suter et Associés» à Fribourg, radiée. Construction de maquettes, spécialement d'architecture, et tous travaux en corrélation.

24 juin 1992
Directa AG, à Fribourg, propagation et vente de la comptabilité à transcrire, etc. (FOSC du 28. 10. 1991, no 208, p. 4605). Siège transféré à Marly, route des Préalpes 30. Nouvelle raison sociale: **Directa informatique SA.** Les 50 actions de fr. 1000, au porteur ont été converties en actions nominatives. Le capital de fr. 50 000, entièrement libéré, est divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Nouveau but: fourniture de tous services et conseils dans le domaine de l'informatique ainsi que l'achat et la vente de matériel informatique ou de tous produits qui lui sont connexes; participations à d'autres sociétés. Statuts entièrement modifiés le 4. 5. 1992 également sur des points non soumis à publication. L'administrateur unique Andreas Berger a démissionné; sa signature est radiée. Albert Demont, de Vullierens, à Fribourg, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

Büro Murten (Bezirk See)

23. Juni 1992
Johner & Co. Musicland, in Murten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 1. 9. 1986, S. 3378). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendigt. Firma erloschen.

23. Juni 1992
Selecta AG, in Muntelier (SHAB Nr. 306 vom 31. 12. 1957, S. 3438). Übernahme infolge Fusion: Aktiven und Passiven der «Selecta Cantina SA», in Crissier, nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

24 juin 1992
Piccand SA, succursale de Mossel, à Mossel. Sous cette raison sociale, la société anonyme Piccand SA, à Oron-la-Ville, inscrite au Registre du commerce d'Oron-la-Ville le 22 novembre 1985 (FOSC du 4. 12. 1985, p. 4559), a, suivant décision de son conseil d'administration du 13 juin 1992, créé une succursale à Mossel. La succursale est engagée par la signature individuelle de Marc Piccand, de Farvagny-le-Grand, à Mossel, et par la signature individuelle, limitée à la succursale, de Enza Piccand, de Farvagny-le-Grand, à Mossel, nommée fondée de procuration. But de la société: exploitation d'une entreprise d'installations sanitaires et chauffage. Bureau de la succursale: dans ses propres locaux, c/o Marc Piccand, 1675 Mossel.

24 juin 1992
Café de l'Union M. Hubert Genoud-Menoud, à La Joux (FOSC du 7. 6. 1990, no 108, p. 2276). Cette raison est radiée par suite de cessation de commerce.

24 juin 1992
Société de laiterie de Villaz-St-Pierre, à Villaz-St-Pierre (FOSC du 19. 6. 1984, no 140, p. 2196). Bernard Mettraux et Joseph Chassot ont démissionné; leur signature est radiée. René Fischer, membre du comité, de Schmitten, à Villaz-St-Pierre, a été nommé président, avec signature collective à deux. Eric Sallin, de et à Villaz-St-Pierre, a été nommé secrétaire, avec signature collective à deux. Daniel Jaquet, de Estavannens, à Villaz-St-Pierre, a été nommé caissier, avec signature collective à deux.

24 juin 1992
Au Perrex SA (Au Perrex AG) (Au Perrex Ltd), à Orsonnens. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19 juin 1992. But: exploitation d'une porcherie d'engraissement. Capital social: fr. 50 000 divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune entièrement libérées. La société envisage de reprendre de la société Le Molèson SA, à Villarsiviriaux, le cheptel, les fourrages ainsi que des installations et matériel pour le prix total maximum de fr. 162 817. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Pascal Grossrieder, de Schmitten et Bösingen, à Villarsiviriaux, a été nommé président, avec signature individuelle. Gérard Grossrieder, de Schmitten et Bösingen, à Villarsel-le-Gibloux, a été nommé membre, avec signature individuelle. Adresse: dans ses propres locaux.

24 juin 1992
S.I. La Romontoise SA, à Romont (FOSC du 12. 2. 1962, no 35, p. 448). Paul Dupuis est décédé; sa signature est radiée. Karl Tännler et Pierre Terribilini ont démissionné; leur signature est radiée. Jacky Bovay, de Rougemont VD, à Lutry, a été nommé président, avec signature collective à deux. Christian Roux, de Rossens VD, à Vevey, a été nommé administrateur secrétaire, avec signature collective à deux. Bernard Grobéty, de Vallorbe, à Grandvaux, a été nommé administrateur, avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: Lausanne, Avenue de Cour 41, chez la Fondation de prévoyance interagences Vaudoise Assurances.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

23. Juni 1992
Käsereigenossenschaft Ueberstorf, in Ueberstorf (SHAB Nr. 250 vom 28. 10. 1987, S. 4200). Änderung im Vorstand: Josef Portmann (bisher Vizepräsident), neu Präsident, er ist weiterhin kollektiv zu zweien unterschriftsberechtigt. Neu im Vorstand: Markus Roux, von Ueberstorf und Villarimboud, in Ueberstorf, Vizepräsident, er ist kollektiv zu zweien unterschriftsberechtigt. Austritt aus dem Vorstand: Franz Roux, Präsident, seine Unterschrift ist erloschen.

23. Juni 1992
Kaiser und Kaiser, in Flamatt. Neueintragung. Kollektivgesellschaft. Gesellschaftsbeginn: 1. April 1992. Gesellschafter: Fritz Kaiser, von Bibern, in Wünnewil; Gesellschafterin: Veronique Kaiser, von Bibern, in Wünnewil. Beide sind einzeln unterschriftsberechtigt. Zweck: Stahlstich- und Reliefdruck. Geschäftsdomizil: Chrummatt 42, 3175 Flamatt.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

24. Juni 1992
Tschudin Technologies AG, in Grenchen, Rundschleifmaschinen usw. (SHAB Nr. 101 vom 27. 5. 1992, S. 2452). Statutenänderung: 22. 6. 1992, auch bezüglich nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 1900 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 2 000 000, voll liberiert, 2000 Namenaktien zu Fr. 1000. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Werner Wälti, Markus Zehnder und Louis Vetter; Unterschriften erloschen. VR neu: Jürgen Ziersch, deutscher Staatsangehöriger, in Aichtal (D), VR-Präsident; Dr. Beat von Rechenberg, von und in Zürich; beide mit Unterschrift zu zweien. Ernst Moor, bisher VR-Präsident, zeichnet nun als VR-Mitglied, nun zu zweien.

24. Juni 1992
Walter Moser, in Bettlach, mechanische Schreinerei usw. (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1977, S. 797). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. Juni 1992
Urs Moser, in Bettlach, Riedstrasse 26, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Urs Moser, von Würenlos, in Bettlach. Bau- und Möbelwerkstätte, Küchenbau. Einzelprokura ist erteilt an Ruth Moser-Christen, von Würenlos, in Bettlach.

24. Juni 1992
Renissa AG, in Grenchen, Baubedarf usw. (SHAB Nr. 171 vom 4. 9. 1990, S. 3562). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Martin Pfister und Hans Rudolf Haefeli, beide infolge Demission; Unterschriften erloschen. René Mercerat, bisher VR-Präsident, zeichnet nun als einziger VR einzeln.

24. Juni 1992
Carlo Domeniconi AG, in Bettlach, Flurstrasse, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. 6. 1992. Zweck: Betrieb eines Malerei- und Gipsereigeschäftes. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, halten und veräussern. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Diverse Betriebsaktiven sowie die Liegenschaft GB-Bettlach Nr. 1539 von der Einzelfirma «Carlo Domeniconi», Bettlach, zum Preis von höchstens Fr. 750 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Dario Domeniconi, Präsident; Lilly Domeniconi-von Burg; Carlo Domeniconi; alle von Bidogno, in Bettlach, alle zeichnen einzeln.

24. Juni 1992
Jean-Pierre Schneeberger, in Grenchen, Centralstrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jean-Pierre Schneeberger, von Ochlenberg, in Péry. Betrieb des Restaurants «Café du Commerce».

Berichtigung
Helfer Architekten AG, Zweigniederlassung in Grenchen (SHAB Nr. 113 vom 16. 6. 1992, S. 2769), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Name der Firma richtig: **Helfer Architekten und Planer AG,** Zweigniederlassung in Grenchen, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern.

Büro Olten-Gösgen in Olten

24. Juni 1992
Renato Gastro AG, in Niedergösgen, Strohackerstrasse 31, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 24. 6. 1992. Zweck: Beratung und Führung von Restaurationsbetrieben, Ausführung von Dienstleistungen für Heimverpflegungen und Partys, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art und Beratungen und Ausführungen in der Werbebranche. Kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, verwalten, vermitteln und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört mit Einzelunterschrift an: Martha Gretsch-Adler, von Steckborn, in Brugg.

Büro Stadt Solothurn

24. Juni 1992
Schmidt Agentur, in Solothurn, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1989, S. 37). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Agentur Schmidt Susanne», in Solothurn, erloschen.

24. Juni 1992
Agentur Schmidt Susanne, in Solothurn, Schänzlistrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Susanne Schmidt-Beke, von Zuchwil, in Solothurn. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Schmidt Agentur», in Solothurn. Handel mit Waren aller Art.

24. Juni 1992
Gladium Watch S.A., in Solothurn (SHAB Nr. 97 vom 21. 5. 1992, S. 2350). Gabriela Heinemann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied in den VR gewählt: François Scheidegger, von Steinhof, in Bellach; er führt Einzelunterschrift.

24. Juni 1992
Ristoranti Cantinetta Bindella AG, Zweigniederlassung in Solothurn, Betrieb von Restaurants, Hotels und Dancings usw. (SHAB Nr. 77 vom 23. 4. 1992, S. 1807), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Ulrich Naef, Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen.

24. Juni 1992
Personal Sigma Solothurn, in Solothurn, Zuchwilerstrasse 41, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 5. 1992. Zweck: Personalberatung, Kaderselektion, Zurverfügungstellung von Personal für Temporäreinsätze, sowie Erbringung von Dienstleistungen und Schaffung von Produkten zur Förderung und Entwicklung des Menschen am Arbeitsplatz, im Rahmen der Personal-Sigma Franchise-Systems. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000, mit Fr. 50 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Mobiliar und EDV-Anlagen gemäss Sacheinlagevertrag und Inventar vom 27. 5. 1992 zum Preis von Fr. 50 000, wovon Fr. 40 000 an das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief oder Telegramm. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: mit Einzelunterschrift: Gilbert C. Waeber, von Freiburg und Schmitten, in Olten, zugleich Geschäftsführer; und ohne Zeichnungsbefugnis: Jürg Wyler, von Linden, in Feldbrunnen-St. Niklaus, Präsident; Alex Baltermia, von Salouf, in Schenkon; und Heinz Spielmann, von Niedergösgen, in Küssnacht am Rigi.

24. Juni 1992
Liberale Wohnbaugenossenschaft Liwog, in Solothurn, Rossmarktplatz 12, c/o Conti AG, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 6. 1992. Zweck: Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen und Bau und Erwerb von Wohnhäusern oder Wohnungen unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht; verfolgt im besonderen den Zweck, den preisgünstigen Wohnungsbau im Sinne des eidgenössischen Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes (WEG) sowie entsprechender kantonaler oder kommunaler Erlasse zu fördern; kann Grundstücke oder Immobiliengesellschaften erwerben oder veräussern, Häuser bauen, erwerben, verwalten oder vermieten. Anteilscheine: Fr. 1000. Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Beabsichtigte Sachübernahme: Grundstücke Grundbuch Grenchen Nrn. 7395 und 4324 zum Maximalpreis von Fr. 1 250 000 und Grundbuch Grenchen Nr. 7347 zum Maximalpreis von Fr. 950 000. Publikationsorgan: SHAB. Vorstand: 3 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Jürg Roth, von Buchholterberg, in Lostorf, Präsident; Guido Gervasoni, von Dulliken, in Winznau; Marcel Spichiger, von Oeschenbach, in Derendingen, und Rudolf Leuenberger, von und in Riedholz; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juni 1992
Mercier Michel, Arch. HTL, in Solothurn (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1988, S. 1577). Der Firmainhaber wohnt nun in Recherswil. Adresse nun: Bielstrasse 111.

24. Juni 1992
Ingenieurbüro Jürg Wyler SA Hoch- + Tiefbau, in Solothurn (SHAB Nr. 213 vom 4. 11. 1991, S. 4721). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Feldbrunnen-St. Niklaus (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1992, S. 2837) im Handelsregister von Solothurn von Amtes wegen gelöscht.

Büro Thal-Gäu in Balsthal

22. Juni 1992
Selecta Swiss-o-mat Verpflegungsautomaten AG, in Oensingen (SHAB Nr. 40 vom 28. 2. 1992, S. 926). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 27. 5. 1992 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Selecta AG», in Muntelier. Übernahme der Aktiven und Passiven der «Selecta Swiss-o-mat Verpflegungsautomaten AG» durch die «Selecta AG».

22. Juni 1992
Ravita S.A., bisher in Yverdon (SHAB Nr. 200 vom 31. 8. 1987, S. 3478). Statutenänderung: 14. 5. 1992. Ursprüngliche Statuten: 19. 5. 1970. Sitz nun: Oensingen, Dünnernstrasse 24. Firma nun: **«Swiss-o-mat» Verpflegungsautomaten AG.** Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im gesamten Bereich der Betriebs- und Gemeinschaftsverpflegung, Handel in Nahrungs- und Genussmitteln, Einfüllprodukten und Verpackungsmaterialien sowie Entwicklung, Fabrikation und Verkauf von Verpflegungsautomaten mit Neben- und Peripheriegeräten, eingeschlossen die Übernahme entsprechender Vertretungen mit Schwergewicht in der Schweiz und auf der Grundlage schweizerischer Qualitätsnormen und Konsumgewohnheiten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 200 000, voll einbezahlt, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder, welchem mit Einzelunterschrift wie bisher angehören: Richard Bittel, von Baltschieder, in Muri bei Bern, Präsident, und Joseph Jeger, von Meltingen, in Murten, Sekretär. Prokura zu zweien wie bisher führen Hans Gutknecht, von Ried bei Kerzers, in Murten, und Ruedi Suter, von Kölliken, in Toffen.

22. Juni 1992
Almaco AG, in Balsthal, Fabrikation von und den Handel mit Präzisionswerkzeugen usw. (SHAB Nr. 237 vom 6. 12. 1991, S. 5231). Prokura zu zweien neu: Hugo von Arb, von Neuendorf, in Kestenholz.

23. Juni 1992
Fritz Röthlisberger AG, in Balsthal, Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei usw. (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1985, S. 1416). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publizierte Tatsachen: 22. 6. 1992. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 150 000, voll liberiert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital von Fr. 100 000 durch Verrechnung einer Forderung an die Gesellschaft liberiert. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehrere Mitglieder.

24. Juni 1992
Systa Food-Consult AG, in Härkingen, Altgraben (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. 6. 1992. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Konservierungssystemen zur Haltbarmachung von Nahrungsmitteln. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke kaufen, belasten, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder, welchem mit Einzelunterschrift angehören: Norbert Kern, deutscher Staatsangehöriger, in Hartheim-Feldkirch (D), Präsident; André und Katharina Portmann, beide von und in Wangen bei Olten.

24. Juni 1992
West-East Consult AG, in Niederbuchsiten, Jurastrasse 324, bei Margareta Leuenberger, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 19. 6. 1992. Zweck: Anbahnung von Geschäften sowie die Geschäftsvermittlung im internationalen Verhältnis, den internationalen Handel sowie die Erbringung von Engineering-Leistungen, die Maklertätigkeit und die Vermittlung von Immobilien. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder, welchem angehören: Karl-Heinz Panter, deutscher Staatsangehöriger, in Lübbecke (D), Präsident; Margareta Leuenberger, von Ursenbach, in Niederbuchsiten, Vizepräsidentin, und Marco Zeller, von Schüpfen, in Recherswil, Der Präsident und die Vizepräsidentin zeichnen einzeln.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

23. Juni 1992
Schreinerei Jäggi AG, in Basel (SHAB Nr. 107 vom 12. 5. 1987, S. 1897). Statutenänderung: 23. 6. 1992. Firma nun: **Renggli Schreinerei AG.** Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, mit Fr. 50 000 liberiert, durch Erhöhung des Nennwerts der 50 Namenaktien von Fr. 1000 auf Fr. 2000.

23. Juni 1992
Bénédict-Schule Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1990, S. 1121). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Adelbert Eckstein, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hanspeter Eckstein, von Basel, in Reinach BL.

23. Juni 1992
Space Art D. Schäuble, in Basel, Münchensteinerstrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Daniel Schäuble, von Binningen, in Basel. Geschäftsnatur: Design, Herstellung und Vertrieb von Schmuck.

23. Juni 1992
Wiese Verlag AG, in Basel (SHAB Nr. 124 vom 1. 7. 1992, S. 3028). Gerhard Althaus, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Basel.

23. Juni 1992
Violab AG, in Basel, Neu- und Umbauten usw. (SHAB Nr. 76 vom 22. 4. 1991, S. 1653). Domizil nun: Peter-Merian-Strasse 49. Statutenänderung: 19. 6. 1992. Firma nun: **Fischer-Art AG, Architekturstudio.** Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Peter Strub, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Einziger VR mit Einzelunterschrift neu: Arthur Fischer, von Möriken-Wildegg, in Basel.

23. Juni 1992
St. Claraspital AG, in Basel (SHAB Nr. 101 vom 27. 5. 1992, S. 2453). Unterschrift Dr. Christoph Stutz, Direktor, erloschen. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Pierre André Brennwald, von Basel, in Füllinsdorf.

23. Juni 1992
Kroo Wach und Schutz AG, in Basel (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1991, S. 4908). Marietta Kroo, bisher einziger VR (Verwaltungsrat), nun VR-Präsidentin, zeichnet nun zu zweien. VR-Mitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Jehuda Kroo, welcher Direktor, nun mit Unterschrift zu zweien, bleibt.

23. Juni 1992
Pitco AG (Pitco Ltd), in Basel, Burgunderstrasse 38, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 19. 6. 1992. Zweck: Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen gleicher oder verwandter Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Stefanie Haering, von Villarvolard, in Münchenstein, mit Einzelunterschrift.

23. Juni 1992
R. Soder, dipl. Maurermeister, in Riehen (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1980, S. 3772). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «R. Soder Baugeschäft AG», in Riehen, erloschen.

23. Juni 1992
R. Soder Baugeschäft AG, in Riehen, Oberdorfstrasse 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 4. 6. 1992. Zweck: Betrieb eines Baugeschäfts. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Vermögensanlagen anderer Art tätigen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 1 850 184.88 und Passiven von Fr. 1 646 865.14 der erloschenen Einzelfirma «R. Soder, dipl. Maurermeister», in Riehen, gemäss Bilanz per 31. 12. 1991 zum Preis von Fr. 203 319.74, wovon Fr. 200 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Reinhard Soder, von Riehen und Basel, in Riehen, Präsident; Urs Soder, von Riehen und Basel, in Riehen, Vizepräsident; und Doris Soder, von Riehen und Basel, in Riehen, alle mit Einzelunterschrift.

23. Juni 1992
Mibas-Consulting AG, in Basel, EDV-Systeme usw. (SHAB Nr. 119 vom 24. 6. 1992, S. 2912). Unterschrift Beat Kaiser, Zeichnungsberechtigter, erloschen.

23. Juni 1992
Parking Claraplatz AG, in Liq., in Basel (SHAB Nr. 235 vom 4. 12. 1991, S. 5191). Vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR. Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

23. Juni 1992
Jonas AG in Liquidation, in Basel, Schuhhandel (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1990, S. 2233). Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

23. Juni 1992
Mykene AG in Liq., in Basel, Finanzierung von Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1990, S. 5126). Liquidation beendigt. Die Löschung kann nocht nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

23. Juni 1992
«Nieuw Rotterdam» Schade N. V., Rotterdam, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Abschluss von Versicherungsverträgen usw. (SHAB Nr. 269 vom 18. 11. 1986, S. 4412), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Rotterdam (NL). Aufhebung der Zweigniederlassung. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

23. Juni 1992
Ebnet AG in Liq., in Basel, Anlage eigenen Vermögens usw. (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1991, S. 1170). Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidg. Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

23. Juni 1992
Kiwo-Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1989, S. 2799). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidg. Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

23. Juni 1992
Strick-Mode Furrer & Sayer GmbH in Liq., in Basel, Textilien usw. (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1991, S. 978). Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

23. Juni 1992
Roofing Intermediary AG, in Basel, Thannerstrasse 35, bei Grenco AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 18. 6. 1992. Zweck: Bautechnische Beratung, insbesondere im Zusammenhang mit der Anwendung von Bauchemikalien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen gleicher oder verwandter Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 50.000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: André Schärer, von Basel, in Bottmingen, mit Einzelunterschrift.

23. Juni 1992
Dufourplatz AG, in Basel, Bauland usw. (SHAB Nr. 255 vom 3. 11. 1987, S. 4276). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien, jedoch nicht unter sich, neu: Lucie Häberle, nun in Basel, und Mark Steffen, nun in Liestal, beide bisher Zeichnungsberechtigte.

23. Juni 1992
Börsen-Informations AG, in Basel (SHAB Nr. 12 vom 21. 1. 1992, S. 272). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Urs Gebhard. VR-Mitglied ohne Unterschrift neu: Dr. Alfred Stingelin, von Pratteln, in Binningen.

23. Juni 1992
Express-Taxi AG, in Basel, Mietfahrten usw. (SHAB Nr. 255 vom 3. 11. 1987, S. 4276). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien, jedoch nicht unter sich, neu: Lucie Häberle, nun in Basel, und Mark Steffen, nun in Liestal, beide bisher Zeichnungsberechtigte.

23. Juni 1992
Sandoz AG, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 236 vom 5. 12. 1991, S. 5213). Ausgabe weiterer 500 000 auf den Inhaber lautender Genussscheine (Partizipationsscheine) zu Fr. 100. Es bestehen nun 1 870 448 Genussscheine (Partizipationsscheine).

23. Juni 1992
Burckhardt + Partner AG, Architekten Generalplaner, in Basel (SHAB Nr. 52 vom 17. 3. 1992, S. 1207). Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Emil Rysler, von Basel, in Binningen.

23. Juni 1992
Centravo AG, Zweigniederlassung in Basel, Erzeugnisse der Schlachtviehverwertung usw. (SHAB Nr. 120 vom 25. 6. 1991, S. 2756) mit Hauptsitz in Zürich. Prokura zu zweien neu: Werner Zwygart, von Meikirch, in Grossaffoltern. Jakob Bolz, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als Direktor zu zweien.

23. Juni 1992
Wohngenossenschaft Holeestrasse, in Basel (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1991, S. 2984). Domizil nun: Kaltbrunnenstrasse 49, bei Urs Senn. Aus Verwaltung ausgeschieden: Bruno Eggenschwiler, Präsident. Unterschrift erloschen. Verwaltungskassier (Mitglied) mit Unterschrift mit dem Verwaltungspräsidenten oder dem Verwaltungsvizepräsidenten neu: Manfred Hofer, von Rothrist, in Basel. Urs Senn, bisher Verwaltungskassier (Mitglied), nun Verwaltungspräsident, zeichnet zu zweien, nun jedoch nicht mit dem Verwaltungsvizepräsidenten.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

22. Juni 1992
ITS – International Transport & Shipping Ltd, in Therwil, Neubergweg 28, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. Mai 1992. Zweck: Vermittlung und Durchführung von internationalen Transporten zu Lande, zu Wasser und in der Luft sowie Handel mit Containern, Paletten und anderen Transportmitteln. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Agenturen errichten, sich an gleichen und ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Eric Voyame, von Bassecourt, in Therwil.

22. Juni 1992
Elroy GmbH, in Muttenz, Produktion und Verkauf von homöopathischen und chemischen Mischungen usw. (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1991, S. 1632). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 1. 6. 1992. Firma nun: **Elroy GmbH in Liq.** Paul Krattiger, der Gesellschafter und Geschäftsführer bleibt, zeichnet nun als Liquidator mit Einzelunterschrift.

22. Juni 1992
Panalpina Welttransport AG, in Binningen (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1991, S. 5363). Prokura Volkwart-Broder Ovens erloschen.

22. Juni 1992
List AG, in Arisdorf, Durchführung von Entwicklungs- und Ingenieurarbeiten usw. (SHAB Nr. 90 vom 12. 5. 1992, S. 2171). Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Marc L. Pasche, von Genf und Ferlens, in Lieli-Oberwil AG.

22. Juni 1992
BSR Design Pool AG, in Arleshcim, Dorfplatz 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. Juni 1992. Zweck: Handel mit Kücheneinrichtungen und Möbeln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Bruno Rohrbach, von Rüeggisberg, in Arlesheim, Präsident mit Einzelunterschrift, Sandra König, von Dornach, in Arlesheim, Vizepräsidentin und Jörg Blunschi, von Niederrohrdorf, in Laufen, beide ohne Unterschrift.

22. Juni 1992
Gasthaus «Zur Sonne» Reigoldswil AG, in Reigoldswil, Dorfplatz 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. Mai 1992. Zweck: Betrieb des Gasthauses «Zur Sonne». Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsyrgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrerc Mitglieder. Ihm gehören an: Robert Käppeli, von Knutwil, in Reigoldswil, Präsident, und Michael Degen, von Liedertswil, in Reigoldswil, beide mit Unterschrift zu zweien.

22. Juni 1992
Lagerhaus AG, in Muttenz (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1988, S. 5204). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Fritz Langenegger; Unterschrift erloschen. Verwaltungsrat mit Unterschrift zu zweien neu: Walter Trösch, von Bützberg, in Köniz. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Hanspeter Fox, von St. Gallen, in Muttenz.

22. Juni 1992
Kistenfabrik & Holzhandels AG, in Thürnen (SHAB Nr. 93 vom 24. 4. 1985, S. 1561). Walter Fässler, bisher Verwaltungsratsmitglied, ist nun Präsident, weiterhin mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Erika Fässler-Nyffenegger, von Basel, in Liestal.

22. Juni 1992
Assmann Ladenbau AG, in Allschwil (SHAB Nr. 198 vom 14. 10. 1991, S. 4407). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Klemens Grossinger; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Dr. Emmerich Assmann, österreichischer Staatsangehöriger, in Leibnitz (A).

22. Juni 1992
Simec Labor AG, in Birsfelden, Führung eines chemischen, analytischen, usw. Labors (SHAB Nr. 198 vom 10. 11. 1989, S. 4137). Prokura Markus Faulstich erloschen.

22. Juni 1992
Christ AG, in Aesch, Handel mit und Vertretung von Industrieprodukten usw. (SHAB Nr. 29 vom 13. 2. 1992, S. 668). Prokura Martin Eglin erloschen.

22. Juni 1992
Weba Kies-Import AG, in Birsfelden (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1989, S. 5075). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Willy Bosshardt, ohne Unterschrift und Heinz Weisskopf, dessen Unterschrift erloschen ist. Unterschrift zu zweien neu: Max Wehrli, bisheriges Verwaltungsratsmitglied. Als Geschäftsführer und Direktor zeichnet zu zweien neu: Paul Strub, von Basel, in Hofstetten SO.

22. Juni 1992
Freco Verlags AG, in Muttenz (SHAB Nr. 18 vom 29. 1. 1992, S. 417). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans-Peter Wiederkehr; Unterschrift erloschen.

22. Juni 1992
Lasertec AG, in Reinach, Stanzformen sowie branchenverwandte Produkte unter Einsatz der Lasertechnik usw. (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1988, S. 142). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Christoph Stutz, Präsident; Unterschrift erloschen.

22. Juni 1992
Racom Unternehmungsberatungs AG, in Münchenstein (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1991, S. 3005). Prokura Peter-Axel Knipp erloschen.

22. Juni 1992
Wikobase AG (Wikobase SA) (Wikobase Ltd.), bisher in Basel (SHAB Nr. 195 vom 9. 10. 1991, S. 4354). Statutenänderung: 6. Mai 1992. Sitz nun: Allschwil, Dürrenmattweg 80. Zweck: Anwendung von Patenten, Vergabe von Lizenzen, Herstellung von und Handel mit Konsumgütern sowie Erbringung der daraus resultierenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann die Aufbereitung von Beteiligungs-, Investment- und Immobilien-Programmen für Kapital- und Finanzanlagen vornehmen, auf dem Gebiete der Wirtschaftsberatung und der Vermittlung in der Kredit- und Lebensversicherungsbranche tätig sein, sowie sich an anderen Unternehmen, welche gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen beteiligen. Aktienkaptial: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift, an: Alain Piaget, von Les Bayards, in Waltenschwil. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Maurice Weislocker, französischer Staatsangehöriger, in Kembs (F) (beide bisher).

22. Juni 1992
Jeka AG, in Arlesheim, Bau von und Handel mit Kühlmöbeln usw. (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1988, S. 2336). Albert Krafft, bisher Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien führt nun Einzelunterschrift.

22. Juni 1992
Schmeink & Schindler AG, in Münchenstein (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1991, S. 2710). Aktienkapital von Fr. 1 000 000 nun voll liberiert.

22. Juni 1992
Revo Vertriebs AG, in Prattéln, Verarbeitung und Verteilung unadressierter Drucksachen usw. (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1991, S. 1985). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Eduard Greif. Prokura zu zweien neu: Andreas Greif, beide von Basel, in Sissach. René Bill, Präsident, wohnt nun in Hubersdorf.

22. Juni 1992
Institut Straumann AG, in Waldenburg, Forschung, Entwicklung usw. von Metallurgie sowie Uhrentechnik (SHAB Nr. 170 vom 4. 9. 1991, S. 3850). Prokuren zu zweien neu: Michel Blanc, von Lausanne, in Reinach BL und Dr. Kurt Gschwind, von Basel und Witterswil, in Lupsingen.

22. Juni 1992
Engel (Schweiz) AG, in Liestal, Vertrieb in der Schweiz von Kunststoffmaschinen Marke Engel usw. (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1991, S. 1985). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Barbara Frei; Unterschrift erloschen.

22. Juni 1992
VPM Verwaltungs AG, in Bottmingen, Anlage-, Finanz- und Vermögensberatung usw. (SHAB Nr. 33 vom 18. 2. 1991, S. 694). Sitz nun: Therwilerstrasse 10.

22. Juni 1992
Wassermann AG, in Reinach, Öffset- und Siebdruck usw. (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1991, S. 4371). Statutenänderung: 29. Mai 1992. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 3 000 000 durch Ausgabe von 3000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 6 000 000, voll liberiert, 6000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberiert. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Willy Leonhardt; Unterschrift erloschen. Angelo Eberle, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift.

22. Juni 1992
Artcom Display AG, in Allschwil, Messe- und Ausstellungsständc usw. (SHAB Nr. 13 vom 21. 1. 1991, S. 263). Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Kurt A. Peters, von Bettingen, in Riehen. Katharina Schiessl-Amrein, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, zeichnet als Verwaltungsratspräsidentin einzeln.

22. Juni 1992
GI Gewerbe – Informatik AG, in Sissach (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1989, S. 2449). Aus Verwaltungsrat und als Geschäftsführer ausgeschieden: Hans-Rudolf Tschudin; Unterschrift erloschen. Der bisherige Verwaltungsratspräsident, Dr. Markus Bürgin, ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift.

22. Juni 1992
Pieltex AG, in Münchenstein (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1990, S. 2959). Statutenänderung: 21. Mai 1992. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 500 Inhaberaktien zu Fr. 100 auf 100 000, voll liberiert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Andreas Hunziker, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Cassina d'Agno.

22. Juni 1992
Promin AG, bisher in Füllinsdorf (SHAB Nr. 168 vom 24. 7. 1987, S. 2982). Statutenänderung: 10. Juni 1992. Sitz nun: Muttenz, Hauptstrasse 16. Zweck nun: Handel mit Rohstoffen und Waren aller Art. Zudem kann die Gesellschaft Beteiligungen, Vertretungen, Patente und Lizenzen übernehmen und vergeben. Sie übt Beratungstätigkeiten aus und bietet kaufmännische und technische Dienstleistungen an. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Brik-Rickenbach, einziges Mitglied; Unterschrift erloschen. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift neu: Anton Furrer-Fricker, von Rickenbach LU und Muttenz, in Rickenbach.

22. Juni 1992
Tschopp Metallbau AG, in Ziefen, Hauptstrasse 35, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. Juni 1992. Zweck: Stahl-, Metall- und Behälterbau, Handel mit und Montage von Baunormteilen, Beteiligung an anderen Unternehmungen sowie Erwerb von Liegenschaften. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven (inkl. Liegenschaft im Grundbuch Ziefen, Baurechts-Parzelle Nr. 2010) von Fr. 357 916.30 und Passiven von Fr. 253 931.90 der gelöschten Einzelfirma «GETO B. Tschopp», in Ziefen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. Juni 1992 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1991 zum Preise von Fr. 103 984.40, wovon Fr. 100 000 an das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Bernhard Tschopp-Schweizer, Präsident, und Myrtha Tschopp-Schweizer, beide von Ziefen, in Niederdorf.

22. Juni 1992
Geto B. Tschopp, in Ziefen, Konstruktionswerkstätte usw. (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1973, S. 2393). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die neue «Tschopp Metallbau AG», in Ziefen, erloschen.

23. Juni 1992
«Tommasini»-Rennvelos und Sportartikel AG, in Allschwil (SHAB Nr. 76 vom 22. 4. 1992, S. 1782). Statutenänderung: 27. Mai 1992. Firma nun: **Stutz-Huus AG**. Zweck nun: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet von Um- und Neubauten von Liegenschaften, Vertrieb und Verkauf von Antiquitäten und Kunstgegenständen, sowie von Handelswaren aller Art. Die Gesellschaft kann Vermögenswerte und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun eingeteilt in 40 Namenaktien zu Fr. 1000 und 10 Vorzugsnamenaktien zu Fr. 1000, welche eine Vorzugsdividende gemäss Statuten gewähren. Weitere Änderungen berühren die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

23. Juni 1992
City-Disc AG, in Allschwil, Handel mit Ton- und Bildträgern (SHAB Nr. 244 vom 21. 10. 1987, S. 4113). Domizil nun: Im Brühl 1.

23. Juni 1992
Daco-Soft AG, in Binningen, Dienstleistungen auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1991, S. 133). Felix Just, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Binningen.

23. Juni 1992
Rudolf Ita AG, in Füllinsdorf, Sperrholz, Kunststoff- und Holzfaserplatten usw. (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1989, S. 3118). Dr. Gustav E. Grisard, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift. Roland Eberenz, Prokurist, wohnt nun in Gundelfingen (D).

23. Juni 1992
Gebrüder Kohler AG, in Läufelfingen, Zementwaren, Baumaterialien, Eisenwaren usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1982, S. 41). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Robert Kohler-Flückiger, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Alfred Schild-Kohler und Fritz Stauffer-Kohler, ohne Unterschrift. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Christoph Wanner, von Schleitheim, in Füllinsdorf, Präsident, und Dieter Brodtbeck, von und in Liestal. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Fridolin Vock, bisher Prokurist; Prokura erloschen. Prokura zu zweien neu: Rolf Kühni, von Langnau im Emmental, in Lostorf.

23. Juni 1992
Linco Chemicals AG, in Allschwil, Waren aller Art, insbesondere chemische Produkte (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1992, S. 2837). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweicn neu: Renato E. Hess, von Märstetten, in Oberwil BL, und Gian Paolo Morelli, britischer Staatsangehöriger, in Kaiseraugst. Leo Thalmann, bisher einziges Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien.

23. Juni 1992
Metrovest AG, in Liestal, Immobilien usw. (SHAB Nr. 81 vom 29. 4. 1991, S. 1784). Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Felix A. Oeri, von Riehen, Basel und Zürich, in Riehen. Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien neu: Urs Santschi, von Sigriswil und Thun, in Aesch BL.

23. Juni 1992
Milchgenossenschaft Bretzwil, in Bretzwil (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1989, S. 2429). Aus Vorstand ausgeschieden: Hugo Sutter, Präsident; Unterschrift erloschen. Werner Amport, bisher Aktuar, ist nun Präsident weiterhin mit Unterschrift zu zweien, und Heinrich Weber, von Bretzwil und Reigoldswil, in Bretzwil, bisher Beisitzer ohne Unterschrift, nun Aktuar neu mit Unterschrift zu zweien.

23. Juni 1992
Milchgenossenschaft Rünenberg, in Rünenberg (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1983, S. 1388). Aus Vorstand ausgeschieden: Max Bitterlin, Präsident, und Hans Riggenbach-Rickenbacher, Aktuar, deren Unterschriften erloschen sind. Vorstandsmitglieder neu: Hans Riggenbach-Gerber, Präsident, und Andreas Schneider-Baumgartner, Aktuar, beide von und in Rünenberg und mit Unterschrift zu zweien.

23. Juni 1992
Regio-Treuhandgesellschaft AG, in Zunzgen (SHAB Nr. 104 vom 8. 5. 1987, S. 1840). Heinz Forter, einziges Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Basel.

23. Juni 1992
Rerofi Finanz und Treuhand AG, in Hölstein (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1990, S. 1202). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Heidy Dilger-Zemp, einziges Mitglied; Unterschrift erloschen. Gesellschaft nun ohne Verwaltung.

24. Juni 1992
Alfa-Physio-Care C. Wüthrich AG, in Schönenbuch, Baselstrasse 63, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. Juni 1992. Zweck: Handel mit und Produktion von Erzeugnissen für den Gesundheitsbereich und das Erbringen von Dienstleistungen und Beratungen im Gesundheitsbereich. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern und sich an anderen Unternehmungen, die gleiche, ähnliche oder verwandte Ziele verfolgen, beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Caroline Wüthrich, von Trub, in Allschwil.

24. Juni 1992
Emanuel Brogli AG, Innendekorationen, in Münchenstein (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1990, S. 837). Emanuel Brogli, einziges Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Oberwil BL.

24. Juni 1992
CBT AG, in Liestal, Computerhardware und Bürobedarf usw. (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1991, S. 4582). Statutenänderung: 11. Juni 1992. Firma nun: **CBT Informatik AG**. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 200 000 durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 350 000, voll liberiert, 350 Namenaktien zu Fr. 1000.

24. Juni 1992
Erbacher Baugeschäft AG, in Reinach (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1991, S. 2544). Auflösung der Gesellschaft infolge Konkurseröffnung: Erkenntnis des Bezirksgerichtspräsidenten von Arlesheim vom 13. Mai 1992.

24. Juni 1992
Früchtetrans AG, in Pratteln, internationale Autotransporte sowie Lagerung und Umschlag insbesondere von frischen Früchten (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1989, S. 258). Statutenänderung: 19. Mai 1992. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 200 000, voll liberiert, 146 Namenaktien Kategorie A zu Fr. 1000, 50 Namenaktien Kategorie B zu Fr. 1000 und 4 Namenaktien Kategorie C zu Fr. 1000. Erhöhungskapital von Fr. 100 000 durch Verrechnung liberiert. VR (Verwaltungsrats)-Mitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Alfonso Broggini, von Losone, in Basel. Dr. Marco Ettisberger, VR-Präsident, zeichnet nun zu zweien.

24. Juni 1992
Güdel Oefen AG, in Muttenz, Ofen- und Cheminéebaugeschäft usw. (SHAB Nr. 237 vom 5. 12. 1989, S. 4914). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Dieter Meier, Präsident; Unterschrift erloschen. VR-Mitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Walter Güdel, von Ursenbach, in Muttenz, Präsident. Unterschrift Claudia Fust, VR-Sekretärin und Prokuristin (nicht Mitglied), erloschen.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

23. Juni 1992
Walter Sonderegger AG, in Rehetobel, Nasen 628, 9038 Rehetobel. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. 6. 1992. Zweck: Betrieb einer Automatenstickerei und EDV-Puncherei. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 291 332.05 und Passiven von Fr. 30 601.05 der im Handelsregister nich eingetragenen Einzelfirma «Walter Sonderegger, Automatenstickerei», in Rehetobel, gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. 6. 1992 mit Übernahmebilanz per 31. 12. 1991 zum Preise von Fr. 260 731, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern sämtliche Adressen bekannt sind. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Walter Sonderegger senior, von und in Rehetobel, Präsident, und Walter Sonderegger junior, von Rehetobel, in Oberegg, Mitglied.

23. Juni 1992
Gebr. Scherrer Holzbau AG, in Trogen, Schützenbergstrasse 5b, 9053 Teufen AR. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. 6. 1992. Zweck: Ausführung, Handel, Restauration und Produktion von Bauschreinerei- und Zimmereiarbeiten, Dachdeckerarbeit und Bodenbelägen, von und mit Möbeln und Antikmöbeln, mit Inneneinrichtungen, an Kunstbauten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. 6. 1992 mit Übernahmebilanz per 1. 1. 1992 von der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Reto Scherrer», Waldkirch, Aktiven im Werte von Fr. 352 961.25 und Passiven im Werte von Fr. 262 356.65 zum Preise von Fr. 90 605, welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wird. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Reto Scherrer, von Mosnang, in Waldkirch, Präsident; Markus Scherrer, von Mosnang, in Waldkirch, Vizepräsident und Geschäftsführer, und Albert Scherrer, von Mosnang, in Waldkirch, Mitglied, sowie Otto Carlo Früh, von und in Teufen AR, Mitglied und Delegierter des VR.

23. Juni 1992
NDP Gastro – Management AG, in Teufen, Schützenbergstrasse 5b, 9053 Teufen AR. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. 6. 1992. Zweck: Führung von Restaurationsbetrieben sowie Produktion und Verkauf von Halbfertig- und Fertigprodukten für das Gastrogewerbe und Detaillisten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Ursula Koch, von Grosswangen, in Arbon, Präsidentin, und Angelika Fetz, österreichische Staatsangehörige, in Dornbirn (A), Vizepräsidentin, sowie Otto Carlo Früh, von und in Teufen AR, Mitglied und Delegierter.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

23. Juni 1992
Blitz Reinigung Elezi Sofia, in Rorschach. Inhaberin der Firma ist Elezi Sofia, italienische Staatsangehörige, in Rorschach. Einzelunterschrift: Elezi Ibrahim, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Rorschach. Reinigungsinstitut. Löwenstrasse 41, 9400 Rorschach.

23. Juni 1992
Eidisa AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 22. Juni 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Nutzung und Verwaltung von Vermögenswerten auf eigene und für fremde Rechnung, insbesondere von Lizenzen von Vertriebsrechten. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, mit Fr. 20 000 liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Zustellung gegen Empfangsbescheinigung. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Eberle Andreas R., von St. Gallen und Walenstadt, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Oberer Graben 3, 9000 St. Gallen.

23. Juni 1992
FF-Travel AG, in Rapperswil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 17. Juni 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Reisebüros. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, mit Fr. 20 000 liberiert. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlageverträgen vom 17. Juni 1992 Büromaschinen und -möbel zum Übernahmepreis von Fr. 20 000, welcher vollumfänglich an das Aktienkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Fratton Gino, von Diepoldsau, in Casfries (Saint Lucia), Präsident, mit Einzelunterschrift; Fratton Ingrid, von Männedorf und Diepoldsau, in Steinmaur, mit Einzelunterschrift; Faust Sonja, von Gossau ZH, in Rapperswil SG, mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: c/o Sonja Faust, Speerstrasse 16, 8640 Rapperswil.

23. Juni 1992
Bernegger Bau AG, in Sax, Gemeinde Sennwald. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 22. Juni 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Baugeschäftes für Hoch- und Tiefbau sowie Baustoffhandel. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. Juni 1992 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1991 von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Adrian Bernegger & Co., Holzbau», in Sax, Gemeinde Sennwald, teilweise Aktiven von Fr. 159 234 (ohne Passiven) zum Übernahmepreis in der Höhe des Aktivenüberschusses von Fr. 159 234, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Bernegger Adrian, von Sennwald, in Sax, Gemeinde Sennwald, mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Eschacker, 9468 Sax.

23. Juni 1992
Inbega AG, in Oberuzwil, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1983, S. 3405). An der Generalversammlung vom 18. Juni 1992 wurden die Statuten revidiert. Zweck ist nun: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete des Büro- und Kommunikationswesens, An- und Verkauf sowie Vermietung der dazu dienenden Mittel, Erwerb und Halten von Beteiligungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben. Die bisherigen 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 lauten nun auf den Namen. Gleichzeitig wurde das bisherige Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 neuen, durch Verrechnung mit Guthaben voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000. Aktienkapital nun: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Die übrige Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

23. Juni 1992
E. & H. Grob AG, in Buchs (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1990, S. 4091). An der Generalversammlung vom 12. Juni 1992 wurden die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: Fabrikation von und Handel mit Garnen und Zwirnen aller Art. Die Gesellschaft kann Fabrikation und Handel auch auf andere Branchen ausdehnen, Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an anderen Unternehmen beteiligen.

23. Juni 1992
Gross AG Arbeit Sargans, in Sargans, Anstellung von Arbeitskräften zur temporären Zurverfügungstellung usw. (SHAB Nr. 141 vom 21. 6. 1988, S. 2564). Riedi Jürg, Dr., Präsident, und Hogg Benno sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Birchler Rico, bisher Vizepräsident, ist nun einziges Mitglied des VR und führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift.

23. Juni 1992
Gross AG Arbeit, in Buchs, Anstellung von Arbeitskräften zur temporären Zurverfügungstellung usw. (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1992, S. 1043). Riedi Jürg, Dr., Präsident, und Hogg Benno sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Birchler Rico, bisher Vizepräsident, ist nun einziges Mitglied des VR und führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift.

23. Juni 1992
Gross AG Arbeit St. Gallen, in St. Gallen, Anstellung von Arbeitskräften zur temporären Zurverfügungstellung usw. (SHAB Nr. 250 vom 22. 12. 1989, S. 5153). Riedi Jürg, Dr., Präsident, und Hogg Benno sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Birchler Rico, bisher Vizepräsident, ist nun einziges Mitglied des VR und führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift.

23. Juni 1992
Pozzi AG, in Wattwil, Betrieb einer Unternehmung für Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1989, S. 4623). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Gross Hanspeter, von und in Ebnat-Kappel.

23. Juni 1992
Assicura AG, in Altstätten, Finanzdienstleistungen aller Art usw. (SHAB Nr. 28 vom 11. 2. 1991, S. 588). Das bisher einzige Mitglied, Roth Daniel, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: De Felice Erika, von Stäfa, in Rebstein. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: De Felice Benedetto, italienischer Staatsangehöriger, in Widnau.

23. Juni 1992
Zellweger Sargans AG., in Sargans, Herstellung und Vertrieb von Maschinen und Apparaten usw. (SHAB Nr. 7 vom 14. 1. 1992, S. 156). Die Unterschrift von Glaser Karl ist erloschen.

23. Juni 1992
Jules Hüppi AG, in Zuzwil, Vermögensverwaltung usw. (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1984, S. 4449). Hüppi-Naef Jules, Präsident, welcher seine Einzelunterschrift nun als Geschäftsführer führt, und Jäger Josef, dessen Unterschrift erloschen ist, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR und als Präsident gewählt: Meier Roman, von Jonen, in Amriswil.

23. Juni 1992
Immobilien Ländern AG., Balgach, in Balgach (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1988, S. 1007). Rechtsdomizil: bei Willi Kamm, Kapfstrasse 2, 9436 Balgach. Geschäftsadresse: bei Bruno Zünd, Auenweg 1, 9445 Rebstein. Zünd Bruno, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Rebstein.

23. Juni 1992
Intercontor AG für Spiel und Freizeit, in St. Gallen (SHAB Nr. 219 vom 22. 9. 1987, S. 3740). Hirsig Kurt ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den VR gewählt: Wohlgensinger Franz, welcher weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien führt.

23. Juni 1992
Maiex AG, in Kirchberg, Import und Export von Maschinen usw. (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1990, S. 1085). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Nart Peter, von Thayngen, in Lütisburg.

23. Juni 1992
Fuchs & Co. AG, in Rorschach, Führung einer Grossmolkerei usw. (SHAB Nr. 36 vom 24. 2. 1992, S. 838). Keiser Beat, Präsident, und Fuchs Alex, Dr., sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neuer Präsident ist Fuchs Hans, Dr., bisher Mitglied des VR, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Juni 1992
IPM Staff Marketing Aktiengesellschaft, Vaduz (FL), Zweigniederlassung Au, in Au (SHAB Nr. 107 vom 5. 6. 1992, S. 2602), mit Hauptsitz in Vaduz (Fürstentum Liechtenstein). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Graf Renate, von und in Berneck.

23. Juni 1992
Riflori Revisions-GmbH, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1991, S. 10). Die Gesellschafterin Rechsteiner-Guyard Monique ist als Geschäftsführerin ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

23. Juni 1992
Käsereigenossenschaft Mosnang, in Mosnang (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1990, S. 1462). Hollenstein Franz, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied, Bürge Othmar, von Mosnang, in Mosnang, wurde zum Vizepräsidenten des Vorstands ernannt. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

23. Juni 1992
Landwirtschaftliche Genossenschaft Winkeln und Umgebung, in St. Gallen (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1991, S. 568). An der Hauptversammlung vom 11. März 1992 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun **Landi Winkeln** und der Zweck: Verbesserung der wirtschaftlichen Lage und der beruflichen Tüchtigkeit ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe durch Vermittlung von zweckmässigen Bedarfsartikeln und Hilfsstoffen für den bäuerlichen Betrieb sowie für private Haushaltungen, zielgerechte Beschaffung und Verwertung landwirtschaftlicher Erzeugnisse, Hebung der beruflichen Kenntnisse und Pflege der genossenschaftlichen Zusammenarbeit. Die Mitglieder der Genossenschaft haften nicht mehr unbeschränkt, sondern bis zum Betrage von Fr. 1000 pro Mitglied. Die Nachschusspflicht für Bilanzverluste ist aufgehoben. Mitteilungen erfolgen brieflich, durch Anschlag oder durch Bekanntgabe in den üblichen Publikationsorganen. Der Vorstand besteht nun aus 5 bis 7 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Fässler Alfred, Präsident, und Nef Ulrich, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hautle Hermann, bisher Vizepräsident, wurde zum Präsidenten, und Hofmann Walter, von Thal, in St. Gallen, bisher Mitglied, zum Vizepräsidenten des Vorstands ernannt. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuarin gewählt Mock Maria, von Appenzell, in St. Josefen, Gemeinde Gaiserwald. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit Aktuarin oder Geschäftsführer.

23. Juni 1992
Raiffeisenkasse Hemberg, in Hemberg, Genossenschaft (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1991, S. 4889). An der Generalversammlung vom 21. März 1992 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun **Raiffeisenbank Hemberg** und der Zweck: Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen folgende Bankgeschäfte zu tätigen: Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen, einschliesslich Spareinlagen; Hypothekar- und Kreditgeschäft; die Abwicklung des Zahlungsverkehrs, das indifferente Geschäft, insbesondere das Wertschriftengeschäft; sie kann Liegenschaften zu Bankzwecken kaufen sowie neu- und umbauen, Liegenschaften im Zwangsverwertungsverfahren ersteigern oder zur Vermeidung einer Versteigerung ankaufen, Liegenschaften verkaufen sowie alle mit Liegenschaften im Zusammenhang stehenden grundbuchlichen Rechte und Lasten begründen und löschen. Es werden Anteilscheine zu einem nun durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500 ausgegeben. Das Organ Vorstand wurde geändert in Verwaltungsrat. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

23. Juni 1992
Raiffeisenbank Bütschwil, in Bütschwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1991, S. 1734). An der Generalversammlung vom 20. März 1992 wurden die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen folgende Bankgeschäfte zu tätigen: Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen, einschliesslich Spareinlagen; Hypothekar- und Kreditgeschäft; die Abwicklung des Zahlungsverkehrs, das indifferente Geschäft, insbesondere das Wertschriftengeschäft; sie kann Liegenschaften zu Bankzwecken kaufen sowie neu- und umbauen, Liegenschaften im Zwangsverwertungsverfahren ersteigern oder zur Vermeidung einer Versteigerung ankaufen, Liegenschaften verkaufen sowie alle mit Liegenschaften im Zusammenhang stehenden grundbuchlichen Rechte und Lasten begründen und löschen. Es werden Anteilscheine zu einem nun durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500 ausgegeben. Das Organ Vorstand wurde geändert in Verwaltungsrat. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die Unterschrift von Lüchinger Willy, Verwalter, ist erloschen. Zum neuen Verwalter wurde ernannt Thalmann Markus, von Jonschwil, in Bütschwil. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien.

Anfragen
betreffend Registerpublikationen sind
an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

23. Juni 1992
Mesmer Roland, bisher in Gossau, Lebensmittelhandel usw. (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1989, S. 305). Die Firma hat den Sitz nach Andwil verlegt. Die Geschäftsadresse befindet sich am bisherigen weitern Geschäftslokal: Arneggerstrasse 11, 9204 Andwil.

23. Juni 1992
Schmid Trading, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Schmid Roland, von Zürich und Uster, in St. Gallen. Einzelprokura: Schmid Thomas, von Zürich und Uster, in St. Gallen, sowie Stadel Ralf, deutscher Staatsangehöriger, in Frankweiler (D). Vermittlungen im Warenhandel und von Investoren für Kapitalanlagen; allgemeiner Handel mit Konsum- und Investitionsgütern. Rosenbergstrasse 79, 9000 St. Gallen.

23. Juni 1992
Silverio Coelho, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Coelho Silverio, portugiesischer Staatsangehöriger, in St. Gallen. Kreditvermittlung. Kamorstrasse 8, 9000 St. Gallen.

23. Juni 1992
Rudolf Gysi Architekturbüro, in Wil. Inhaber der Firma ist Gysi Rudolf, von Birr, in Wilen bei Wil. Einzelunterschrift: Gysi Bernadette, von Birr, in Wilen bei Wil. Architekturbüro sowie Verwaltung von und Handel mit Liegenschaften. Zürcherstrasse 65, 9500 Wil. Weiteres Geschäftslokal: Kirchweg 9, 9535 Wilen.

23. Juni 1992
Jörg Schnider, Beratung & Verwaltung, in Rapperswil (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1989, S. 4235). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. Juni 1992
Schnider Treuhand, in Rapperswil (SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 1990, S. 4041). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. Juni 1992
T. Elmiger, in St. Margrethen, Betrieb eines Kiosks für Raucherwaren und Schokolade (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1983, S. 2648). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. Juni 1992
Heusser Walter, in St. Gallen, Betrieb eines Gasthofs Bahnhof Winkeln (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1979, S. 2756). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. Juni 1992
Maro-Vertretungen Max W. Roth, in St. Gallen (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1976, S. 3016). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. Juni 1992
Rest. Jakobstal Peter Nett, in St. Gallen (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1985, S. 1137). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. Juni 1992
Klausberger, in Goldach, Autoreparaturen (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 1991, S. 4468). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. Juni 1992
SAF Touristik AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 23. Juni 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vermittlung und Verkauf von Touristik- und Ferienanlagen. Die Gesellschaft kann Vertretungen übernehmen, Vermögen oder Vermögensteile auf eigene oder fremde Rechnung verwalten und anlegen sowie alle Arten von Immobiliengeschäften tätigen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied an Gretler Daniel, von Wohlen AG, in Oberegg, mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Schuppisstrasse 13, 9016 St. Gallen.

23. Juni 1992
Koch-Heer & Gantenbein AG, in Flawil, Betrieb von Unternehmungen des Hochbaus usw. (SHAB Nr. 166 vom 29. 8. 1991, S. 3776). An der Generalversammlung vom 22. Juni 1992 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Bürgi Arthur, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den VR gewählt Mätzler Eugen, Dr., von Berneck, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Allenspach Alex, Dr., von Oberbüren, in Wil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hauri Max, von Reitnau, in Bischofszell, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Kunz Dieter, von Diemtigen, in Oberuzwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gantenbein Sigmund, Präsident des VR, führt anstelle der Einzel- nun Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Juni 1992
Kohega Immobilien AG, in Flawil (SHAB Nr. 31 vom 17. 2. 1992, S. 721). An der Generalversammlung vom 22. Juni 1992 wurden das bisherige Aktienkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 750 neuen, voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Voll liberiertes Aktienkapital nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Bürgi Arthur, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den VR gewählt Mätzler Eugen, Dr., von Berneck, in St. Gallen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Allenspach Alex, Dr., von Oberbüren, in Wil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hauri Max, von Reitnau, in Bischofszell, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Kunz Dieter, von Diemtigen, in Oberuzwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Gehrig Hugo, von Kirchberg SG, in Flawil.

Graubünden – Grisons – Grigioni

12. Juni 1992
Jolanda Gees-Holzner, Pinocchio-Kinderkleider, in Davos, Hotel Bethanien, Bahnhofstrasse 7, 7270 Davos Platz, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Jolanda Gees-Holzner, von Wiesen und Scharans, in Davos. Vermittlung und Verkauf von neuen und gebrauchten Kinderartikeln und -kleidern.

23. Juni 1992
Assebro AG, in Chur, Versicherungsberatung usw. (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1992, S. 1044). Statuten am 23. 6. 1992 revidiert. Die Statutenrevision betrifft keine publikationspflichtigen Tatsachen.

23. Juni 1992
Lilo Lindner AG, in St. Moritz, Bekleidungsbranche usw. (SHAB Nr. 68 vom 6. 4. 1990, S. 1354). Neues Domizil: c/o Lilo Lindner, Via da Scuola 3, 7500 St. Moritz.

23. Juni 1992
Störi Bau AG Maienfeld, in Maienfeld (SHAB Nr. 149 vom 2. 7. 1987, S. 2667). Statuten am 1. 6. 1992 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 1 000 000 auf Fr. 1 600 000 durch Ausgabe von 600 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, durch Verrechnung mit einer Forderung voll liberiert. Aktienkapital neu: Fr. 1 600 000, eingeteilt in 1600 neue Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert.

23. Juni 1992
He-Bo Gastro AG, in Chur, Betrieb von Bars usw. (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1984, S. 3584). Diese Firma ist infolge Verlegung des Sitzes nach Reiden (SHAB Nr. 82 vom 30. 4. 1982, S. 1940) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen erloschen.

23. Juni 1992
Lazzarini Immobilien AG, in Samedan (SHAB Nr. 159 vom 20. 8. 1991, S. 3647). Statuten am 30. 5. 1992 revidiert. Die Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

23 giugno 1992
Duna SA in liquidazione, in Roveredo, beni immobili, ecc., società sciolta (FUSC del 4. 1. 1991, n. 2, p. 29). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

23. Juni 1992
Pan Business Consult AG, in Tschiertschen, Erbringung von Beratungsdiensten aller Art usw. (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1990, S. 328). Diese Firma ist infolge Verlegung des Sitzes nach Lengnau AG (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1990, S. 328) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen erloschen. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 26. 1. 1990 wurden die Statuten revidiert. Sitz nun: Tschiertschen, c/o Walserhof AG, 7064 Tschiertschen. Ursprüngliche Statuten vom 7. 2. 1980, letztmals geändert am 17. 1. 1990. Zweck: Erbringung von Beratungsdiensten aller Art, insbesondere im Zusammenhang mit internationalen Handelsgeschäften und internationalen Unternehmenskooperationen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. (VR) Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Werner Höfliger ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einziger VR mit Einzelunterschrift neu: Joseph A. Ackermann, von Mels, in Fribourg.

23. Juni 1992
Scalisi & Mauro GmbH (Scalisi & Mauro S. a r. l.), in Chur, Scalettastrasse 153, 7000 Chur. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintrag). Statuten vom 19. 6. 1992. Zweck: Betrieb eines Malergeschäftes für die Ausführung von Malerarbeiten aller Art. Stammkapital: Fr. 20 000, voll liberiert. Sacheinlage und -übernahme: Gemäss Vertrag vom 19. 6. 1992 übernimmt die Gesellschaft sämtliche Aktiven von Fr. 65 499.75 und sämtliche Passiven von Fr. 43 028.30 der nicht eingetragenen Einzelfirma «F. Scalisi», in Chur, zum Übernahmepreis von Fr. 22 471.45, wovon Fr. 10 000 dem Stammkapital angerechnet werden. Die weiteren Fr. 10 000 sind durch Verrechnung mit einer Forderung gegenüber der übernommenen Einzelfirma liberiert. Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 10 000 sind: Francesco Scalisi, italienischer Staatsangehöriger, in Chur, und Antonio Mauro, italienischer Staatsangehöriger, in Chur. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind die beiden Gesellschafter Francesco Scalisi und Antonio Mauro.

23. Juni 1992
Chascha Raiffeisen Terzal d'aint, in Fuldera. Genossenschaft (SHAB Nr. 23 vom 5. 2. 1992, S. 529). Statuten am 4. 4. 1992 revidiert. Firma neu: **Banca Raiffeisen Terzal d'aint.** Zweckumschreibung neu: Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen folgende Bankgeschäfte zu tätigen: Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen, einschliesslich Spareinlagen, Hypothekar- und Kreditgeschäft, Abwicklung des Zahlungsverkehrs, das indifferente Geschäft, insbesondere Wertschriftengeschäft; kann Liegenschaten zu Bankzwekken kaufen sowie neu- und umbauen, Liegenschaften im Zwangsverwertungsverfahren ersteigern oder zur Vermeidung einer Versteigerung ankaufen, Liegenschaften verkaufen sowie alle damit im Zusammenhang stehenden grundbuchlichen Rechte und Lasten begründen und löschen. Es werden Anteilscheine zu einem nun durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert ausgegeben. Jedes Mitglied hat mindestens einen Anteilschein von mind. Fr. 200 und höchstens Fr. 500 zu übernehmen. Die übrigen Änderungen betreffen keine pulbikationspflichtige Tatsache.

23. Juni 1992
Baugesellschaft Fastez AG, in Bergün/Bravuogn, c/o Atreva Treuhand- und Verwaltungs-AG, Chesa Arcada, 7482 Bergün/Bravuogn. Aktiengesellschaft (Neueintrag). Statuten vom 29. 5. 1992. Zweck: Erwerb der Baurechts-Grundstücke BRB 1151 und 1152, in Fastez, Gemeinde Bergün/Bravuogn von Andreas Aemisegger-Schwertfeger, Degersheim, Überbauung des gesamten Areals der beiden Parzellen im Rahmen des Quartierplanes und anschliessender Verkauf oder Vermietung und Verwaltung; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern und sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 375 000, eingeteilt in 750 Namenaktien zu Fr. 500 voll liberiert. Sacheinlage und -übernahme: Gemäss Vertrag vom 29. 5. 1992 übernimmt die Gesellschaft von der nicht eingetragenen Einzelfirma Andreas Aemisegger das Aktivum «Bilanzierte Kosten, Projektkosten und Kosten auf Grundstück Fastez» von Fr. 615 588.45 zum Preis von Fr. 270 000, wovon Fr. 130 000 dem Aktienkapital angerechnet werden und von der «Atreva Treuhand- und Verwaltungs-AG», in Degersheim, das Aktivum «Angefangene Arbeiten Fastez Bergün» von Fr. 125 000 zum Preis von Fr. 100 000, welcher Betrag voll an das Aktienkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Steinbeisser, von St. Gallen, in Flawil, Präsident; Hans Röthlisberger, von Lauperswil, in Mauren, Ernst Arpagaus, von Alvaneu, in Domat/Ems, Andreas Aemisegger, von Hemberg, in Degersheim, und Anton Schmalz, von St. Gallen, in Vilters; sie zeichnen alle kollektiv zu zweien.

23. Juni 1992
Interniro AG, in Chur, Vazerolgasse 2, 7000 Chur. Aktiengesellschaft (Neueintrag). Statuten vom 23. 5. 1992. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere internationaler Handel mit Edelstahlprodukten sowie mit rost- und säurebeständigen Blechen usw.; kann auch Liegenschaften erwerben sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen und sich mit solchen vereinigen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Fortunato Vincenz, von Disentis/Mustér und Trun, in Chur.

Aargau – Argovie – Argovia

23. Juni 1992
Niklaus Fischer, in Staufen, Bedachungen (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1990, S. 2788). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «Niklaus Fischer AG», in Staufen, erloschen.

23. Juni 1992
Niklaus Fischer AG, in Staufen, Bleichemattweg 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 16. 6. 1992. Zweck: Betrieb eines Bedachung- und Fassadengeschäftes sowie Verkauf von all den zugehörigen Materialien. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 144 874.45 und Passiven von Fr. 18 816.65 der erloschenen Einzelfirma «Niklaus Fischer», in Staufen, gemäss Bilanz per 31. 12. 1991, zum Preis von Fr. 126 057.80, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Fischer Niklaus, von Dottikon, in Staufen, mit Einzelunterschrift. Ferner führt Einzelunterschrift: Fischer Patricia Louise, von Dottikon, in Staufen.

23. Juni 1992
Hüppi AG Aarau, Zweigniederlassung in Baden, Langacker 31, Dättwil (Neueintragung), mit Hauptsitz in Aarau. Firma am Hauptsitz: «Hüppi AG Aarau». Eintragung im Handelsregister Aargau: 16. 10. 1989 (letzte Publikation: SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1990, S. 2587). Zweck: Betrieb einer Unternehmung für Strassen-, Hoch- und Tiefbau sowie Beratung auf diesen Gebieten. Vertretung der Zweigniederlassung: Unterschrift zu zweien führen: Huber Hans Jörg, Dr., von Hägglingen, in Zurzach, Verwaltungsratspräsident; Hüppi Peter, von Winterthur, in Frauenfeld, Verwaltungsratsvizepräsident und Delegierter; Hüppi Hans Jörg, von Gommiswald und Winterthur, in Schaffhausen; Scholl Herbert H., von und in Zofingen, und Kocher Jan, Dr., von Täuffelen, in Baden, alle drei Verwaltungsratsmitglieder. Einzelprokura, beschränkt auf den Geschäftsbereich der Zweigniederlassung, führt: Hauser Roland, von Hüntwangen, in Widen.

23. Juni 1992
Anton Bitter Intern. Transporte, in Obermumpf, Gütertransporte (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1989, S. 4236). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «A. Bitter + Sohn Transport AG», in Obermumpf, erloschen.

23. Juni 1992
A. Bitter + Sohn Transport AG, in Obermumpf, Unterdorf 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 15. 6. 1992. Zweck: Führung eines Gütertransportunternehmens. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 117 318.70 und Passiven von Fr. 27 587.95 der erloschenen Einzelfirma «Anton Bitter Intern. Transporte», in Obermumpf, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1991, zum Preise von Fr. 89 730.75, wovon Fr. 89 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Bitter Anton, von Wallbach, in Obermumpf, mit Einzelunterschrift.

23. Juni 1992
Frehner + Haller AG, in Oberkulm, Obersteg 237, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 13. 6. 1992. Zweck: Erbringung von Leistungen auf dem Gebiet der Bedachungen, Zimmerei und Bauspenglerei aller Art. Grundkapital: Fr. 62 000, voll liberiert, 62 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Spenglerei-, Dachdeckerei- und Zimmereiartikel sowie Maschinen, gemäss Verträgen vom 13. 6. 1992, zum Preise von insgesamt Fr. 62 848.20, wovon Fr. 62 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Frehner Fritz, von Herisau, in Oberkulm, Präsident, sowie Haller Martin und Haller Hans, beide von Beinwil am See, in Zetzwil, alle mit Unterschrift zu zweien.

23. Juni 1992
Erdmann Design, in Windisch, Industrieprodukte usw. (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1983, S. 2266). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «Erdmann Design AG», in Aarau, erloschen.

23. Juni 1992
Erdmann Design AG, in Aarau, Weinbergstrasse 36, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 17. 6. 1992. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Industrial Design, Engineering, Architektur und visuelle Kommunikation. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 197 922.40 und Passiven von Fr. 7406.80 der erloschenen Einzelfirma «Erdmann Design», in Windisch, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1991, zum Preise von Fr. 190 515.60, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Erdmann Raimund, Präsident, und Erdmann Kristen, beide von Wettingen, in Buchs AG, mit Einzelunterschrift.

23. Juni 1992
Sedac AG, in Bremgarten, Kapuzinerhügel 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 15. 6. 1992. Zweck: Vertretung von und Handel mit Industrieprodukten auf dem Gebiet der Automation und industriellen Elektronik mit Engineering und Produktion. Grundkapital Fr. 100 000, mit Fr. 52 000 liberiert, 80 Namenaktien zu Fr. 1000 und 200 voll liberierte Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100. Sacheinlage: EDV-Hardware und -Software, Büromobiliar und -material, gemäss Vertrag vom 1. 6. 1992, zum Preise von Fr. 16 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Wasescha Giovanni, von Savognin, in Bremgarten, mit Einzelunterschrift.

23. Juni 1992
Joho Kabelkonfektion & Elektro-Isolierstoffe, in Rheinfelden (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1990, S. 3003). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «Joho Kabel AG», in Rheinfelden, erloschen.

23. Juni 1992
Joho Kabel AG, in Rheinfelden, Zürcherstrasse 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 15. 6. 1992. Zweck: Herstellung von, Handel mit und Konfektionierung von Kabeln und ähnlichen Produkten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 243 054.63 und Passiven von Fr. 155 984.85 der erloschenen Einzelfirma «Joho Kabelkonfektion & Elektro-Isolierstoffe», in Rheinfelden, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1991, zum Preise von Fr. 87 069.78, wovon Fr. 87 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Joho René, von Schinznach Dorf, in Rheinfelden, Präsident, und Handschin Dora, von Lützelflüh, in Rheinfelden, beide mit Einzelunterschrift.

23. Juni 1992
HCV AG, in Aarau, Zollrain 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 18. 6. 1992. Zweck: Unternehmensberatung und Fachtraining für motiviertes Arbeiten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Villiger Karl, von Beinwil (Freiamt), in Suhr, mit Einzelunterschrift.

23. Juni 1992
BAS AG, Telekommunikation und Direktmarketing, in Aarau, Erlinsbacherstrasse 92, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 17. 6. 1992. Zweck: Beratung und Erbringung von Dienstleistungen, im Sinne einer Generalunternehmung, an Vereinigungen jeglicher Rechtsform, mit Schwergewicht auf Telekommunikation und Direktmarketing, sowie Erstellung, Realisation und Überwachung von Marketingkonzeptionen aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 40 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 100 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Henrichs Wulf, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Präsident, und Hilty Robert P., von Grabs, in Küttigen, Delegierter, beide mit Einzelunterschrift, sowie Hilty Liliane G., von Diegten und Grabs, in Küttigen, mit Unterschrift zu zweien.

23. Juni 1992
Kreativ Service Kölbl und Schollenberger, in Umiken, Atelier für grafische Arbeiten usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1991, S. 1577). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation infolge Überganges der Aktiven, denen keine Passiven gegenüberstehen, an die «Kreativ Service AG», in Umiken, beendet. Firma erloschen.

23. Juni 1992
Kreativ Service AG, in Umiken, Buchenstrasse 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 15. 6. 1992. Zweck: Betrieb einer Werbeberatung mit graphischem Atelier. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 51 237.10, denen keine Passiven gegenüberstehen, der erloschenen Kollektivgesellschaft «Kreativ Service Kölbl und Schollenberger», in Umiken, gemäss Bilanz vom 1. 1. 1992, zum Preise von Fr. 51 237.10, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Kölbl Hans, von Brugg, in Umiken, Präsident, und Schollenberger Nilo, von Pfäffikon, in Neftenbach, beide mit Einzelunterschrift.

23. Juni 1992
Mario Fortini AG, in Aarau (SHAB Nr. 21 vom 3. 2. 1992, S. 481). Statutenänderung: 25. 5. und 19. 6. 1992. Firma nun: **Akyüz-Keller AG.** Zweck nun: Betrieb von Verpflegungsstätten, wie Restaurants, Pizzerias, Imbissstuben, Imbisswagen usw. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehrere Mitglieder. Akyüz Ruth, Verwaltungsratsmitglied, heisst richtig Akyüz-Keller Ruth.

23. Juni 1992
R. Saner AG, in Möhlin, Wallstrasse 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 16. 6. 1992. Zweck: Ausführung von Gütertransporten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 254 429.95 und Passiven von Fr. 27 210 des von Roland Saner in Möhlin betriebenen, nicht eingetragenen Geschäftes, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1991, zum Preise von Fr. 227 219.95, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Saner Roland, Präsident, und Saner Hedwig, beide mit Einzelunterschrift, sowie Saner Raphael, dieser ohne Unterschrift, alle von Büsserach, in Möhlin. Ferner führt Einzelprokura: Saner Raphael, Verwaltungsratsmitglied.

23. Juni 1992
Kenn Holz und Furnier AG in Liquidation, in Rothrist (SHAB Nr. 14 vom 23. 1. 1992, S. 322). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

Berichtigung
Thul AG, in Leuggern (SHAB Nr. 118 vom 23. 6. 1992, S. 2891). Die Firma lautet richtig: **Tuhl AG.**

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

23. Juni 1992
Plasan AG, bisher in Eschlikon, Handel mit keramischen Wand- und Bodenplatten jeder Art (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1983, S. 4273). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Juni 1992 wurde der Sitz nach Tobel verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Peter Glauser, Präsident, und Toni Giess, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Johann Wildhaber, von Flums SG, in Tobel, in den Verwaltungsrat gewählt. Domizil: Höhenstrasse 19, 9555 Tobel.

23. Juni 1992
Schaffner AG, in Müllheim, Fabrikation von und Handel mit Stahlmöbeln usw. (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1991, S. 959). Peter Schaffner, Präsident, und Annemarie Schaffner-Trachsler, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, ihre Unterschriften sind erloschen. Theodor Schaffner, bisher Mitglied, ist nun Präsident; Martin Schaffner, bisher Mitglied, ist nun Delegierter; sie führen neu Einzelunterschrift; ihre Kollektivunterschrift zu zweien ist erloschen.

23. Juni 1992
H. Wellauer Aktiengesellschaft, in Frauenfeld, Tiefbau-Unternehmung usw. (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1990, S. 2587). Hieronymus Wellauer, Mitglied, führt neu Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift zu zweien ist erloschen. Fritz Brändli, Prokurist, wohnt nun in Ermatingen; Max Buchmann, Prokurist, wohnt nun in Winterthur.

23. Juni 1992
Lomer & Co. Aktiengesellschaft, in Egnach, Beteiligung an andern Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1984, S. 4450). Neu wurde Konrad Georg Ackermann, von Egnach, in Neukirch-Egnach, als Mitglied, mit Einzelunterschrift, in den Verwaltungsrat gewählt. Dr. Konrad Ackermann, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

23. Juni 1992
«Incama» Kapitalanlage und Verwaltungs-AG, in Egnach (SHAB Nr. 221 vom 23. 9. 1964)
Agesa AG, Aktiengesellschaft für Sachwertanlagen und Immobiliengeschäfte, in Egnach (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1977, S. 201).

Neu wurde Konrad Georg Ackermann, von Egnach, in Neukirch-Egnach, als Mitglied, mit Einzelunterschrift, in den Verwaltungsrat gewählt. Dr. Konrad Ackermann, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

23. Juni 1992
L + F Mustang Meat AG, in Romanshorn, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1990, S. 1791). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Engelburg, Gemeinde Gaiserwald (SHAB Nr. 113 vom 16. 6. 1992, S. 2771) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

23. Juni 1992
2-Rad Bossi, bisher in Tobel, Handel mit und Reparatur von Mofas und Velos (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1988, S. 4696). Der Firmainhaber hat den Geschäftssitz nach Rickenbach bei Wil verlegt. Jetzige Geschäftsnatur: Handel mit und Reparatur von Velos, Mofas und Motorräder. Geschäftsadresse: Toggenburgerstrasse 3, 9532 Rickenbach bei Wil.

23. Juni 1992
Garage Gemperle, in Busswil (SHAB Nr. 23 vom 4. 2. 1991, S. 484). Jetziges Domizil: Bühlstrasse 3, 9572 Busswil.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Locarno

23 giugno 1992
Traside S.A., in Locarno, la vendita di qualsiasi materia prima, di merci, ecc. (FUSC del 22. 1. 1992, n. 13, p. 298). Hayim Hayati Salti è ora domiciliato a Ginevra.

23 giugno 1992
Vallerana S.A., in Locarno, compra-vendita di beni immobili, brevetti d'invenzione, ecc. (FUSC del 16. 8. 1988, n. 189, p. 3392). Il consiglio di amministrazione è ora composto da 3 a 5 membri. Statuto modificato il 12 giugno 1992.

23 giugno 1992
Immogio SA, in Minusio, l'amministrazione di stabili, compravendita di immobili, ecc. (FUSC del 16. 12. 1991, n. 243, p. 5391). Monica Vittori, dimissionaria, non è più amministratrice unica, la sua firma è cancellata. Nuovo amministratore unico con firma individuale Eros Terzi, da Minusio in Maggia.

Ufficio di Lugano

23 giugno 1992
Compoil SA, in Lugano, via Simen 3, c/o Revifida SA (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22. 6. 1992. Scopo: progettazione, costruzione e commercializzazione di imponenti e apparecchiature meccaniche oleodinamiche ed elettroniche, nonché di macchine industriali, agricole e relativi accessori e attrezzature. La realizzazione, acquisto, vendita, permuta e sfruttamento di brevetti, invenzioni, licenze, marchi di fabbricazione e di commercio. Assumere mandati di agenzia e/o di rappresentanza. Operazioni commerciali, industriali. Partecipare ad imprese avanti scopo analogo. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 7 membri, amministratore unico con firma individuale è: Franco Bertoni, da Lugano in Montagnola.

23 giugno 1992
Eta-Beta S.A., in Lugano, prestazione di servizi, ecc. (FUSC del 30. 6. 1989, n. 125, p. 2735). In scioglimento: 19. 6. 1992. Nuova ragione sociale: **Eta-Beta S.A. in liquidazione.** Liquidatore con firma individuale è: Dario Gobber, amministratore unico.

23 giugno 1992
Morosin SA, in Cadempino, acquisto e vendita di vernici, ecc. (FUSC del 25. 9. 1990, n. 186, p. 3833). Paolo Merlo, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. La società è attualmente priva di amministrazione.

23 giugno 1992
Vetreria Moderna di Gianpaolo Pellizzoni, in Vezia. Titolare: Gianpaolo Pellizzoni, cittadino italiano in Vezia. Vetreria.

23 giugno 1992
Secant Investment Ltd. in liquidazione, in Lugano, operazioni commerciali, ecc. (FUSC del 10. 6. 1991, n. 109, p. 2502). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

23 giugno 1992
Giokisa S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 30. 11. 1987, n. 278, p. 4654). Sandro Annovazzi, già membro, deceduto, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due è: Franca Martino, da Agno in Torricella-Taverne.

23 giugno 1992
Petrillo SA, in Gravesano (nuova iscrizione). Data dello statuto: 15 e 22. 6. 1992. Scopo: lavori di sopra e sottostruttura, intonaci e gesso, la prestazione di servizi a enti pubblici e privati, la partecipazione a società similari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratrice unica con firma individuale è: Erika Petrillo nata Landolt, da Näfels AG in Gravesano. Michele Antonio Petrillo, cittadino italiano in Gravesano, è stato nominato direttore con firma individuale.

23 giugno 1992
Edizione Arte e Moneta S.A., in Lugano, pubblicazione di volumi, ecc. (FUSC del 26. 11. 1984, n. 277, p. 4202). Aumento di capitale da fr. 100 000 a fr. 600 000 mediante l'emissione di 1000 nuove azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate mediante apporto della part. n. 230 RFD di Savosa per il valore di fr. 1 300 000 accettato dalla società per tale importo di cui fr. 500 000 computati sul capitale sociale ed un credito di fr. 800 000 verso la società. Statuto modificato: 27. 4. 1992. Il capitale sociale è ora di fr. 600 000, diviso in 1200 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato.

Rettifica
Mudrovcic Josko, in Lugano (FUSC del 22. 6. 1992, n. 117, p. 2868). Sede esatta: Viganello.

Ufficio di Mendrisio

23 giugno 1992
Profood SA, in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 22. 6. 1992. Scopo: il commercio e l'assunzione di rappresentanze di prodotti alimentari ed industriali nel settore agrario, agroindustriale e biochimico. Capitale : fr. 51 000, suddiviso in 51 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUCT, quanto previsto dalla legge sul FUSC. Convocazioni: FUCT o per lettera raccomandata agli azionisti il cui indirizzo è noto. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è: Giovanni Ballinari, da Monteggio in Mendrisio. Recapito: c/o Fiduciaria Incamm S.A., corso San Gottardo 14, 6830 Chiasso.

23 giugno 1992
Technoil – TCH S.A., in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 19. 6. 1992. Scopo: attività commerciali e di consulenza nel settore petrolifero, segnatamente il commercio internazionale di macchinari petroliferi ad esclusione della Svizzera. Capitale: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Vittorio Di Guevara Suardo Fabbri, cittadino italiano in Nyon, presidente; Aldo Nenzi, cittadino italiano im Milano (I), vicepresidente; Renzo Galfetti, da Arzo in Chiasso-Pedrinate, membro; Fausto Fontana, da Castel San Pietro in Rancate, membro; Battista Ponti, da Novazzano in Morbio Inferiore, membro. Tutti con firma collettiva a due. Recapito: c/o Studio legale Galfetti-Fontana-Ferrari-Ferrari, corso San Gottardo 57, 6830 Chiasso.

23 giugno 1992
Società Anonima Andrea Merzario, in Chiasso, la gestione di una casa di spedizione, ecc. (FUSC dell'11. 11. 1991, n. 218, p. 4826). Gino Castiglioni, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è estinta. Pierangelo Pirovani, già direttore, è ora anche membro del consiglio di amministrazione, con firma individuale come finora.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau de Cossonay

23 juin 1992
Gazobois S.A., à Cossonay, rue Neuve 1, nouvelle société anonyme. Statuts: 18 juin 1992. But: l'étude et la recherche dans le domaine des gaz provenant de la combustion du bois ainsi que l'étude, la promotion et l'implantation d'installations de production de gaz de bois. Capital: fr. 60 000, entièrement libéré, divisé en 40 actions nominatives de fr. 1000 et de 40 actions nominatives de fr. 500, privilégiées quant au droit de vote. Publications: FOSC. Conseil: 3 à 7 membres. Robert Chabanel, de Bremblens, à Allens, commune de Cossonay, président; Marcel Blanc, de et à Brenles, vice-président; Jean-Michel Froidevaux, de La Chaux-de-Fonds, à Jouxtens-Mézery, secrétaire; Paul-Daniel Panchaud, de Tolochenaz, au Mont-sur-Lausanne, administrateur; René Martin, de et à Froideville, administrateur; tous avec signature collective à deux.

Bureau d'Echallens

22 juin 1992
Delcompta S.A., à Froideville, nouvelle société anonyme. Statuts: 18 juin 1992. But: toute activité de service dans les domaines comptables fiscal et administratif. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, libéré à raison de 40%, soit fr. 20 000. Publicité: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administratrice, avec signature individuelle: Liliane Delisle, de et à Froideville. Adresse: rue du Four.

Bureau de Nyon

22 juin 1992
Hôtel Le Tremplin, Mlle Claude Risse, à St-Cergue, route de France. Exploitation d'un hôtel-restaurant. Titulaire: Claude Risse, de La Roche FR, à St-Cergue.

23 juin 1992
Casarella Rosalba, Lemania Crédit et Finance, à Mies, Vy de Montorge. Titulaire: Rosalba Casarella, d'Italie, à Versoix. Leasing, finance, courtage assurance, ainsi qu'importation, exportation et commerce de tous produits.

23 juin 1992
Ares Serono S.A., à Coinsins, activité d'une société holding (FOSC du 16. 7. 1991, p. 3082). Capital porté de fr. 135 900 000 à fr. 187 329 450 par l'émission de 34 911 actions «B» de fr. 250, au porteur, entièrement libérées, ainsi que par la conversion de 284 678 actions «A» liées de fr. 100, nominatives, entièrement libérées, en 284 678 actions «B» de fr. 250, au porteur, toutes entièrement libérées. Le nouveau capital est donc de fr. 187 329 450, divisé en 550 652 actions «A» liées de fr. 100, nominatives, et 529 057 actions «B» de fr. 250, au porteur, entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence le 22 juin 1992. John Louis Castello n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Georges Müller, d'Ossingen, à Lausanne. Siebren Erik Beelaerts van Blokland n'est plus président, mais reste administrateur et continue à signer individuellement. Hans Thierstein est nommé président et continue à signer individuellement. Ernesto Bertarelli est nommé vice-président et continue à signer individuellement.

23 juin 1992
Angelina Clarke-Purdin & Margit Wattinger, à La Rippe, Résidence de Tranchepied; adresse du bureau: La Dullive, route le Dullive, à Dully. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 1er mai 1992. Associées avec signature collective à deux: Angelina Clarke-Purdin, d'Autriche, à La Rippe, et Margit Wattinger, de Hüttwilen, à Dully. Importation, exportation et distribution de tous produits.

Bureau de Payerne

22 juin 1992
Robert Schmoutz, à Payerne, boulangerie-pâtisserie, tea-room (FOSC du 27. 12. 1977, p. 4105). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

22 juin 1992
Jean-Marc Ducrot, à Payerne. Le titulaire est Jean-Marc Ducrot, de Montagny-les-Monts, à Payerne. Boulangerie-pâtisserie, tea-room, à l'enseigne «Le Citronnier». Rue de Lausanne 30.

22 juin 1992
Depigex S.A., à Payerne, commerce de produits bruts ou manufacturés (FOSC du 9. 4. 1991, p. 1440). L'administrateur Gérald Dubey a démissionné; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Ernest Bucher, de Schüpfen, à Payerne, président, et Marcel Marguet, de Ménières, à Payerne, secrétaire.

Bureau de Rolle

23 juin 1992
Algorythme S. à r. l., à Bursins, Les Senarclendes. Nouvelle société à responsabilité limitée, selon statuts du 19 juin 1992. But: conseil, analyse, diffusion et commerce, soit achat, vente, importation, exportation, distribution et représentation de tous produits et accessoires, dans le domaine de l'électronique, particulièrement de haute fidélité. Capital de fr. 20 000, entièrement libéré, divisé en une part sociale de fr. 18 000 et en deux parts sociales de fr. 1000 chacune. La société envisage de reprendre de la société Lys S.A., à Lausanne, divers biens mobiliers, notamment du matériel de bureau et de haute fidélité, pour un montant maximum de fr. 35 000. Associés et gérants avec la signature collective à deux: Nagib Kamal Suhail Saad, de Belgique, à Bursins, détenteur d'une part sociale de fr. 18 000; Joel Campos, du Portugal, à Lausanne, détenteur d'une part sociale de fr. 1000; Philippe Rod, de Ropraz, à Morges, détenteur d'une part sociale de fr. 1000.

Bureau de Vevey

23 juin 1992
Tadjik Trading House S.A., à Montreux, avenue de Belmont 19. Nouvelle société anonyme. Statuts: 22 juin 1992. But: création, exploitation et développement d'établissements commerciaux, dont l'activité s'exerce dans les domaines du trading, du commerce de gros et du commerce de détail. Capital entièrement libéré: fr. 500 000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un membre au moins. Dimitri De Faria e Castro, de Romont FR, à Fribourg, est administrateur avec signature individuelle.

23 juin 1992
SI Plan-Bourdin S.A., à Blonay, chemin de Bahyse 9. Nouvelle société anonyme. Statuts: 19 juin 1992. But: achat, mise en valeur, construction, exploitation, gérance, financement et vente de tous immeubles, bâtis ou non, et de tous droits immobiliers. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Reprise de biens envisagée: bien-fonds feuillet 1367 de la Commune de Saint-Légier-La Chiésaz, sis chemin du Plan-Bourdin 8, propriété de Walter Pabst, pour le prix de fr. 1 200 000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Daniel Rey, de Forel-sur-Lucens, à Lutry, président; Jean-Pierre Hochstaetter, de Genève, à Lully-Bernex, secrétaire, tous deux avec signature collective à deux. Procuration avec signature collective à deux est conférée à Nicolas Vogel, de Bongol, à Montreux; Enrico Scherrer, de Nesslau, à Carouge.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

23 juin 1992
Brasserie Le Silver, Jean Marie Bercoli, à Yverdon-les-Bains, rue du Lac 41. Titulaire: Jean Marie Bercoli, d'Italie, à Chamblon. Exploitation d'un café-restaurant et brasserie.

23 juin 1992
GCI S.A., à Yverdon-les-Bains, rue de la Plaine 34. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19 juin 1992. But: l'achat, la vente d'immeubles, le courtage immobilier, la gérance et l'administration d'immeubles, la construction, la transformation et la rénovation dans le domaine immobilier. Capital-actions, entièrement libéré, fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Reprise de biens: la société va acquérir la parcelle no 187 de Savigny pour fr. 285 000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Pascal-Pierre Legeret, de Chexbres, à La Conversion, commune de Lutry, administrateur unique avec signature individuelle.

23 juin 1992
Boutique Place Vendôme, Brigitte Baudraz, à Yverdon-les-Bains, rue du Milieu 10. Titulaire: Brigitte Boudraz, de Suchy, à Yverdon-les-Bains. Boutique de mode et de chaussures.

Valais – Wallis – Vallese

Büro Brig

23. Juni 1992
Schnyder & Wuethrich, Stahlkamine, in Hohtenn, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 4. 4. 1989, S. 1337). Infolge Übernahme der Aktiven und Passiven durch nachstehend eingetragene Aktiengesellschaft «Schnyder & Wüthrich AG», in Hohtenn, ist die Firma erloschen.

23. Juni 1992
Schnyder & Wüthrich AG, in Hohtenn, Kumme, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 6. 1992. Zweck: Neu- und Einbau und Sanierung von Edelstahlkaminen, Kaminöfen und Cheminеesatzkasetten. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000; voll liberiert durch Sacheinlagen. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven (Kassa, Debitoren, Waren, Fahrzeuge usw.) und Passiven (Kreditoren, transitorische Passiven usw.) der vorstehend gelöschten Kollektivgesellschaft «Schnyder & Wuethrich, Stahlkamine», mit Sitz in Hohtenn, gemäss Bilanz per 30. 4. 1992, nämlich Aktiven von Fr. 235 869.95 und Passiven von Fr. 134 929.30 zum Preise von Fr. 100 940.65 wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden und der Rest den freien Reserven gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Jürg Wüthrich, von Eggiwil, Präsident; Jean-Claude Schnyder, von Bratsch und Erschmatt, Vizepräsident, und Marliese Wüthrich, geb. Imboden, von Eggiwil, Aktuarin; alle in Hohtenn; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Juni 1992
Gebrüder Forny AG, Schlosserei, in Steg (SHAB Nr. 286 vom 9. 12. 1987, S. 4789). Statutenänderung: 14. 4./22. 6. 1992. Neue Firma: **Tolic Darko AG.**

23. Juni 1992
Prof. Stahl Tech AG, in Steg, Gewerbezone, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 4./22. 6. 1992. Zweck: Betrieb einer Schlosserei, Stahl- und Metallbau sowie Handel mit gleichen oder ähnlichen Produkten. Beteiligung an anderen Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB für die gesetzlich vorgeschriebenen Tatsachen; Amtsblatt des Kantons Wallis für alle übrigen. VR (Verwaltungsrat): 3 bis 9 Mitglieder. Ihm gehören an: Armand Rieder, Präsident, Elmar Rieder, Sekretär; beide von und in Kippel, und Toni Providoli, von Steg, in Raron, Mitglied; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Juni 1992
Raiffeisenbank Bister, Filet & Mörel, in Mörel, Genossenschaft (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1991, S. 1889), Statutenänderung: 19. 3. 1992. Zweck neu: Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte in allen bankgemässen Formen zu tätigen, sowie Liegenschaften zu Bankzwecken oder im Zusammenhang mit hängigen oder drohenden Zwangsverwertungen zu kaufen, verkaufen, neu- und umzubauen. Es werden Anteilscheine zu einem nun durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mind. Fr. 200 und höchstens Fr. 500 ausgegeben. Die Generalversammlung hat den Nennwert des Anteilscheines unverändert auf Fr. 200 belassen. Das Organ Vorstand wurde geändert in Verwaltungsrat. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

Bureau de St-Maurice

23 juin 1992
Société des producteurs de lait de Vouvry, à Vouvry, société coopérative (FOSC du 3. 9. 1957, p. 2333). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 16. 6. 1992, la société a modifié ses statuts du 29. 1. 1956. Parts sociales portées de fr. 50 à fr. 100. Radiation des administrateurs décédés Jules Coppex et Alfred Coppex et de leurs signatures. Jean Bonjean, de et à Vouvry, est nommé vice-président; Flavien Cornut, de et à Vouvry, secrétaire; avec signature collective à deux.

23 juin 1992
Asset Strategy VX S.A., à Vouvry, participations (FOSC du 29. 7. 1991, p. 3300). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5. 6. 1992, la société a modifié ses statuts sur des points non soumis à publication et porté son capital de fr. 50 000 à fr. 250 000 par émission de 200 actions de fr. 1000, nominatives et libérées à concurrence de fr. 200 chacune. Capital actuel, libéré à concurrence de fr. 90 000, fr. 250 000, divisé en 250 actions de fr. 1000, dont 50 au porteur entièrement libérées et 200, nominatives, libérées à concurrence de fr. 200 chacune. Nouveau mode de représentation: signature individuelle de Jacques Heyer, président (inscrit) et de Philippe Clavel, membre (inscrit) ou collective à deux avec l'un d'eux de Montserrat Gasser, secrétaire (inscrite).

Bureau de Sion

23 juin 1992
Marie-Thérèse Barras, à Crans, commune de Chermignon. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Marie-Thérèse Barras, de Chermignon, à Crans, commune de Chermignon. Exploitation de l'Hôtel des Alpes. Adresse: 3963 Crans-Chermignon.

23 juin 1992
Promedica SA en liquidation, à Randogne. Centre médical (FOSC du 29. 11. 1982, no 278, p. 3818). Raison sociale radiée d'office en application des dispositions de l'art. 89 ORC.

23 juin 1992
Grand Champsec, à Sion, société coopérative, construction, entretien et administration de logements à caractère social (FOSC du 16. 12. 1985, no 293, p. 4706). L'administrateur et secrétaire Antoine Crittin a démissionné, sa signature est radiée. Nouvel administrateur et secrétaire avec signature collective à deux avec le président: Jean-Marc Furrer, de Eisten, à Sierre.

23 juin 1992
Dominique Bitz SA, à Nax. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 6. 1992. But: exploitation d'une entreprise de revêtement de sols, vente de meubles, rideaux, tapis, tapis d'Orient, bibelots. Capital social de fr. 50 000 divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune entièrement libérées. Apport de certains actifs (stock marchandises, outillage, machines de bureau, etc.) de la raison individuelle Dominique Bitz à Nax, pour fr. 61 615.50, apport accepté pour ce montant dont fr. 50 000 imputés sur le capital, selon convention du 16. 6. 1992. Organes de publication: le Bulletin Officiel du Canton du Valais et, quand la loi l'exige, la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Dominique Bitz, de et à Nax, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: c/o l'administrateur, 1961 Nax; bureau: immeuble Art de Vivre, route du Manège 60, 1950 Sion.

23 juin 1992
PAS, Archi Services SA, à Veyras (FOSC du 26. 10. 1990, no 209, p. 4270). Statuts modifiés le 11. 6. 1992. Capital social de fr. 50 000 actuellement entièrement libéré.

23 juin 1992
Pralong Pierre et consorts, Bureau d'architecture S. à r. l., à Crans, commune de Chermignon (FOSC du 19. 6. 1990, no 116, p. 2457). L'associé Pierre Pralong a cédé ½ de sa part sociale, soit une part sociale de fr. 10 000, à Jean-Pierre Tissières, de et à Chermignon, qui devient associé. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur un autre point non soumis à publication, le 19. 6. 1992.

23 juin 1992
BK Import Export SA, à Sion. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 23 juin 1992. But: l'importation, l'exportation et la commercialisation de tous produits de cosmétique. La société pourra, dans le cadre de son but social, procéder à l'achat, la vente, la location de tous immeubles ou participation mobilière ainsi qu'à la participation à des sociétés ayant un but analogue. Capital social: de fr. 50 000 divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune; il est libéré à concurrence de fr. 20 000. Organes de publication: le Bulletin Officiel du Canton du Valais et, quand la loi l'exige, la FOSC. Administration: 1 ou plusieurs membres. Jean-Claude Vouillamoz, d'Isérables, à Sion, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 14, rue des Vergers, 1950 Sion.

23 juin 1992
Valgroupe S.A., à Montana, immeubles (FOSC du 21. 10. 1983, no 246, p. 3639). Valerio Pedersoli, administrateur et président, a démissionné, sa signature est radiée. Jean Dorsaz, administrateur et secrétaire, inscrit, devient administrateur unique avec signature individuelle.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

22 juin 1992
Bernard Pillonel S.A., Chauffage, à Cortaillod, achat, vente, installation, réparation, entretien de chauffages en tout genre, etc. (FOSC du 21. 11. 1989, no 227, p. 4722). La société a, dans son assemblée générale extraordinaire du 18 juin 1992, porté son capital de fr. 300 000 à fr. 600 000 par la conversion des 300 actions de fr. 1000 nominatives, entièrement libérées, en 450 actions de fr. 1000 nominatives, toujours libérées à concurrence de fr. 300 000, et par l'émission de 1500 actions de fr. 100 nominatives, entièrement libérées. Capital actuel: fr. 600 000, libéré à concurrence de fr. 450 000, divisé en 450 actions de fr. 1000, nominatives, série A, avec droit préférentiel de souscription et droit de préemption sur les actions série B, et 1500 actions de fr. 100, nominatives, série B. Statuts originaires du 28 avril 1986 modifiés en conséquence le 18 juin 1992.

23 juin 1992
Finusa Holding SA, à Auvernier (FOSC du 24. 2. 1992, no 36, p. 842). Capital porté de fr. 2 200 000 à fr. 4 625 000 par l'émission de 1675 actions de fr. 1000 nominatives et 750 actions de fr. 1000 au porteur, toutes entièrement libérées en espèces. Capital actuel: fr. 4 625 000, entièrement libéré, divisé en 3425 actions de fr. 1000, nominatives, et 1200 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts originaires du 7 février 1992 et modifiés en conséquence le 19 juin 1992.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

22 juin 1992
Brügger et Cie, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commerce d'appareils électroniques, radios, télévisions, etc., société en nom collectif (FOSC du 5. 1. 1970, no 2, p. 13). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds, en date du 15 juin 1992.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

22 juin 1992
Iacobazzi R., à Noiraigue, café-restaurant à l'enseigne «Au Boccalino» (FOSC du 5 juin 1987, no 127, p. 2275). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

22 juin 1992
Saphintec S.A., à Fleurier, composants pour l'informatique (FOSC du 16. 1. 1991, no 10, p. 207). Charles Jeanrenaud, vice-président, a démissionné, ses pouvoirs sont éteints.

22 juin 1992
Société Coopérative de la Crémerie du Guilleri, à Fleurier (FOSC du 1. 10. 1986, no 228, p. 3763). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 15 mars 1991, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Genève – Genf – Ginevra

22 juin 1992
Société Immobilière l'Asphodèle, à Genève, société anonyme (FOSC du 1. 11. 1988, p. 4411). Jean-Marie Schaller n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. David Tamman, de et à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de Rive 15, chez Equity GTG SA.

22 juin 1992
Depierfranc SA, à Genève, exploitation d'un garage, etc. (FOSC du 9. 2. 1989, p. 553). Administration: David Tamman, de et à Genève, président et Maurice Chapuis nommé secrétaire, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: rue de Rive 15, chez Equity GTG SA.

22 juin 1992
Equity GTG SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 31. 12. 1991, p. 5584). Adresse: rue de Rive 15.

22 juin 1992
Société Immobilière La Fourmi, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 10. 1991, p. 4314). Ernst Norbert Locher n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. David Tamman, de et à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de Rive 15, chez Equity GTG SA.

22 juin 1992
Société Immobilière Malagnou Square No 7, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 5. 1992, p. 2478). Nouvelle adresse: rue de Rive 15, chez Equity GTG SA.

22 juin 1992
Société Immobilière la Moscatelle, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 11. 1990, p. 4780). Nouvelle adresse: rue de Rive 15, chez Equity GTG SA.

22 juin 1992
Société Immobilière Pierremau SA, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 11. 1991, p. 5086). André L'Huillier, Ernst Norbert Locher et Pierre-Alain Carruzo ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: David Tamman, de et à Genève, président et Salomon Tamman, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: rue de Rive 15, chez Equity GTG SA.

22 juin 1992
Boutique Elce SA, à Genève, commerce d'articles de danse et de sport (FOSC du 10. 5. 1988, p. 1916). Ferdinand Denzler (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Brigitte Iwas, jusqu'ici secrétaire, reste seule administratrice et continue à signer individuellement.

22 juin 1992
Crédit Holding SA, à Genève (FOSC du 24. 6. 1988, p. 2631). Dominique Magnenat n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Arthur Kamber, de Gunzgen, à Genève, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

22 juin 1992
Dell Computer SA, au Grand-Saconnex, commerce et distribution de matériel informatique (FOSC du 25. 10. 1991, p. 4586). Signature individuelle a été conférée à Peter Sykes, de Grande-Bretagne, à Nyon, directeur.

22 juin 1992
Duca Finance SA, à Meyrin, administration et gestion de fortunes et de biens, etc. (FOSC du 2. 5. 1990, p. 1722). Jakob Haas n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Christian Pidoux, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

22 juin 1992
Dürlemann SA, à Chêne-Bourg, exploitation d'une entreprise d'installation et de réparation de chauffage (FOSC du 17. 7. 1985, p. 2755). Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à Guillermo Baeza, d'Espagne, à Vernier.

22 juin 1992
Hoetica SA, à Genève, acheter, transformer et vendre tous produits, etc. (FOSC du 25. 4. 1990, p. 1598). Signature collective à deux avec le président a été conférée à Alexandr Kniazev, de Russie, à Yurmala CEI, directeur.

22 juin 1992
Leman-Vision SA, à Carouge, vente d'articles de télévision, etc. (FOSC du 25. 9. 1991, p. 4157). Luis de la Cruz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. René Ruchat, de Genève, à Versoix, est administrateur unique avec signature individuelle. Signature collective à deux a été conférée à Claude Mir, de France, à Cruseilles (F), directeur.

22 juin 1992
P. Robertet & Cie SA, à Genève, fabrication, achat et vente de tous produits et matières premières pour l'industrie de la parfumerie, etc. (FOSC du 15. 6. 1990, p. 2409). André Maurer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

22 juin 1992
SI Thônex-Soleil K, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 6. 1972, p. 1732). Jean-Mario Torello (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. François Moser, de Landiswil, à Presinge, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: chemin Malombré 10, chez Moser & Cie.

22 juin 1992
Vidéo Night, Bebars et Cie, à Genève, commerce et location de cassettes vidéo, société en nom collectif (FOSC du 12. 12. 1990, p. 4936). L'associé Mahfoz Bebars est maintenant de et à Meyrin.

22 juin 1992
Dacto Speed, Corinne Camus, à Genève, rue de Lyon 110. Chef de la maison: Corinne Camus, d'Ayent, à Chilly, Haute-Savoie (F). Travaux de secrétariat et administratifs; traductions et travaux de composition graphique.

22 juin 1992
Chez l'Artisan, Charles Cellier, à Bernex, atelier de menuiserie, etc. (FOSC du 28. 11. 1989, p. 4819). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

22 juin 1992
One More, Yves Chamoux, à Thônex, chemin du Foron 34. Chef de la maison: Yves Chamoux, de Genève, à Thônex. Commerce et représentation d'articles de sport, textile, et de diverses natures.

22 juin 1992
Maria Esther Delle Castelle «Jeans Romano», à Genève, rue de Lyon 6. Chef de la maison: Maria Esther Delle Castelle, d'Italie, à Vernier. Commerce de vêtements prêt-à-porter principalement de jeans et d'accessoires s'y rapportant.

22 juin 1992
Galerie des Bastions, Anaïte de Rougemont, à Genève, galerie d'art contemporain (FOSC du 1. 12. 1986, p. 4596). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

22 juin 1992
Lalo, Eladio Estevez, à Versoix, commerce de bijoux fantaisie (FOSC du 5. 10. 1988, p. 4057). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

22 juin 1992
Claude Germain, à Onex (FOSC du 28. 3. 1988, p. 1226). Objet actuel: entreprise générale du bâtiment.

22 juin 1992
V. Lorenzini, à Genève, fournitures pour l'industrie, etc. (FOSC du 3. 7. 1975, p. 1841). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

22 juin 1992
Merquin et Ramel, à Lancy, matériel sportif, etc. société en nom collectif (FOSC du 27. 2. 1991, p. 853). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

22 juin 1992
Reinikainen consultant, à Meyrin, conseil d'entreprises en matière de management et d'organisation (FOSC du 11. 6. 1990, p. 2325). Adjonction à l'objet: importation, exportation de spécialités pharmaceutiques.

22 juin 1992
Transport Infantes, à Satigny (FOSC du 23. 11. 1990, p. 4681). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

22 juin 1992
Tapis Taieb, Abdul Latif Hussein dit Taieb, à Genève (FOSC du 13. 4. 1987, p. 1444). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 5. 11. 1990.

22 juin 1992
Walter R. Troisch, à Genève, conseils et courtage dans le domaine des céréales, etc. (FOSC du 5. 9. 1983, p. 3087). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

22 juin 1992
Jetpro, M. Unkan, à Veyrier, articles textiles, etc. (FOSC du 20. 9. 1989, p. 3875). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

22 juin 1992
Gilles Vaziri, à Genève, route des Acacias 18. Chef de la maison: Gilles Vaziri, de et à Genève. commerce et représentation de radios, de radio-cassettes et d'accessoires s'y rapportant, ainsi que d'articles de diverscs natures.

22 juin 1992
Daniel Viquerat, à Genève, entreprise de terrassement, etc. (FOSC du 22. 2. 1989, p. 739). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

22 juin 1992
ABN Amro Bank (Suisse), succursale de Genève, à Genève (FOSC du 3. 6. 1992, p. 2553), société anonyme ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Rudolph Th. Pahud de Mortanges, de même que la procuration de Marcel Dormont, sont radiés.

22 juin 1992
Aronar SA, à Genève, commerce de produits chimiques et pharmaceutiques (FOSC du 19. 2. 1992, p. 772). L'administrateur Jean-Pierre Bauloz est maintenant domicilié à Veyrier.

22 juin 1992
Société de Banque Suisse, succursale à Genève (FOSC du 16. 4. 1992, p. 1735), société anonyme ayant son siège à Bâle. Les pouvoirs de Rupert Blattmann, Hans-Conrad Kessler, Fritz Köhli, Roland Brunner, Samuel Gilgen, Carlos Palacios, Pierre Poyet, François Rumpf, et Eberhard von Wangenheim, de même que la procuration de Serge Meyer, et Jean-Marie Santal, sont radiés. Bruno Hug signe désormais collectivement à deux pour l'ensemble de l'établissement. Signature collective à deux a été conférée à Georges Gagnebin, de Tramelan, à Echandens. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Myriam Drexler, Philippe Germond, Silvano Marini, Pierre-Alain Reimann, Marc-André Bacuzzi, Denis Beuret, de Soubey, à Genève, Maurice De Preux, de Sion, à Pully, Serge Meyer, de Collombey-Muraz, à Monthey, Jean-Claude Pittet, de La Joux, à Binningen, Jean-Marie Santal, de France, à Versoix, et Bernard Verdier, de France, à Genève; la procuration des cinq premiers est radiée. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Paulette Baumgartner, d'Engi, à Genève, Pascal Berney, de L'Abbaye, à Arnex-sur-Nyon, Guido Berther, de Disentis/Muster, à Puplinge, Monique Bize, de Villarzel, au Grand-Saconnex, Jean-Pierre Brandenburger, de Massagno, à Onex, Jean-Pierre Casada, de Malvaglia, à Chavannes-de-Bogis, Eric Demierre, de Genève, à Chêne-Bougeries, Marcel Heini, de Tersnaus, à Lancy, Daniel Henry, de France, à Gex (F), Gérald Jorat, de France, à Prévessins-Moens (F), Charles-Henri Mabillard, de Sion, à Vernier, Jean-Claude Marmoud, de Genève, à Meyrin, Christian Meury, de Bâle, à Collex-Bossy, Françoise Privat-Akeret, de et à Genève, Eric Reichenbach, de Sion, à Genève, André Reichlin, de Lucerne, à Plan-lès-Ouates, Ivo Schafter, de Metzerlen, à Gingins, Stefano Turci, de Mendrisio, à Genève, Christian Viviand, de Genève, à Onex, et Michel Zeller, de Sigriswil, à Genève.

22 juin 1992
CFPI – Centre pour la Formation des Professionnels d'Investissements SA, à Genève (FOSC du 21. 5. 1991, p. 2160). L'administrateur Bruno Walter, nommé vice-président, continue à signer collectivement à deux. Heinz Zimmermann, de Schwändi, à Saint-Gall, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

22 juin 1992
Eurocard (Switzerland) SA, succursale à Genève, obtenir des services au moyen de cartes émises par la société (FOSC du 13. 5. 1992, p. 2202), entreprise ayant son siège à Zurich. Signature collective à deux a été conférée à Ernst Rota, de et à Zurich, directeur adjoint.

22 juin 1992
GDL Management SA, à Genève, gestion de patrimoines (FOSC du 22. 11. 1991, p. 5019). Nouvelle adresse: avenue de Miremont 14, chez Jean-Pierre Rivara SA.

22 juin 1992
GDL Capital Partners SA, à Genève, gestion et arbitrage de participation (FOSC du 24. 10. 1991, p. 4568). Nouvelle adresse: avenue de Miremont 14, chez Jean-Pierre Rivara SA.

22 juin 1992
Insert Identification System SA, à Genève, importation et exportation de produits, etc. (FOSC du 13. 2. 1989, p. 593). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Insert Identification System SA, en liquidation.** Liquidateur: Jacques Maury, jusqu'ici administrateur avec signature individuelle. Domicile de liquidation: Lausanne, rue Saint-Martin 26, chez Fiduciaire Lausannoise SA.

22 juin 1992
LCA Informatique SA, à Genève, réalisation et commercialisation de systemes informatiques (FOSC du 26. 5. 1992, p. 2433). Signature collective à deux a été conférée à Michel Vuillaume, de France, à Genève, directeur.

22 juin 1992
Leducal Papier SA, à Genève, organisation d'expositions, de produits et marchandises dans le domaine de la papeterie et des arts graphiques (FOSC du 9. 3. 1987, p. 918). Daniel Séchaud et Marie-Claude Séchaud ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Pierre-Yves Eraud, jusqu'ici administrateur, nommé directeur, continue à signer individuellement. Elvira Vuistiner, de Saint-Martin VS, à Morges, est administratrice unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: avenue Giuseppe-Motta 50, chez Société Fiduciaire Suisse.

22 juin 1992
Leica Camera SA, succursale à Genève, commerce en gros d'appareils et d'articles pour la photographie (FOSC du 15. 11. 1990, p. 4557), entreprise ayant précédemment son siège à Bienne. Nouveau siège: Nidau.

22 juin 1992
Ligitel Trading SA, à Genève, commerce de produits principalement d'origine brésilienne (FOSC du 12. 5. 1989, p. 1977). L'administrateur Philippe Striberni est maintenant domicilié à Commugny.

22 juin 1992
Maitripharma SA, à Genève, fabrication et commerce de produits chimiques (FOSC du 8. 12. 1986, p. 4801). L'administrateur Jean-Pierre Bauloz est maintenant domicilié à Veyrier.

22 juin 1992
Mandogest, Gestion Fiduciaire SA, à Genève (FOSC du 10. 12. 1991, p. 5289). Signature individuelle a été conférée à Annamaria Frieden et Marcel Bornand, nommés directeurs; leur procuration est radiée.

22 juin 1992
Pharmacie et Drugstore des Avanchets SA, à Vernier (FOSC du 19. 2. 1992, p. 772). L'administrateur Jean-Pierre Bauloz est maintenant domicilié à Veyrier.

22 juin 1992
Pharmacie Junod Société Anonyme, à Genève (FOSC du 19. 2. 1992, p. 772). L'administrateur Jean-Pierre Bauloz est maintenant domicilié à Veyrier.

22 juin 1992
Rentar SA, succursale de Genève, à Genève, entreprise de location et de leasing de voitures (FOSC du 13. 2. 1992, p. 674), entreprise ayant son siège à Kloten. La procuration de Beat Regenscheit, Klaus Skupin, et Doris Elmer, est radiée. L'administrateur Jörg Vasicek, jusqu'ici président, nommé délégué, signe désormais collectivement à deux. Peter Herzer, de et à Kilchberg ZH, président, et Bruno Herzer, de et à Kilchberg ZH, membres du conseil d'administration, signent collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Walter Lins, de Zurich, à Rickenbach ZH.

22 juin 1992
Rivbloc SA, à Carouge, location de blocs modulaires préfabriqués (FOSC du 28. 10. 1991, p. 4610). Peter Eberle n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

22 juin 1992
Semaco SA, à Genève, commerce de matières premières (FOSC du 20. 9. 1988, p. 3847). Nouvelle adresse: quai du Cheval Blanc 22, chez Fritz Luscher.

22 juin 1992
TMB Holding SA, à Genève, participations (FOSC du 2. 8. 1991, p. 3365). L'administrateur Jean-Pierre Bauloz est maintenant domicilié à Veyrier.

22 juin 1992
Videoplus SA, à Genève, acheter et vendre des films destinés au cinéma et à la télévision (FOSC du 20. 7. 1989, p. 3038). Par suite du transfert de son siège à Saint-Sulpice VD, la société a été inscrite au registre de Morges (FOSC du 24. 4. 1991, p. 1836). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

22 juin 1992
Wys Muller & Co AG, à Genève, agence de renseignements commerciaux (FOSC du 7. 11. 1991, p. 4783). Paul Jutzli n'est plus administrateur; ses pouvoirs de même que la procuration d'Olivier Rogivue et Rudolf K. Vogel sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Michael Schocher, de Safien, à Suhr. Nouvelle adresse: rue de la Muse 1.

22 juin 1992
Cambiaso Risso & Company SA, à Genève, courtage en matières d'assurances, etc. (FOSC du 17. 12. 1990, p. 4998). Nouvelle raison sociale: **IRM Risks Management SA.** Statuts modifiés le 19. 6. 1992. Marco Risso et Michael Jolliffe ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

22 juin 1992
Penamik Holding SA, à Genève, participations (FOSC du 15. 4. 1992, p. 1706). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 2 020 000, par l'émission de 1970 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature: 197 actions de fr. 10 000, au porteur, conditionnellement privilégiées quant au dividende de «CVH Holding SA», à Genève, d'une valeur de fr. 8 261 195, selon estimation du 18. 6. 1992, pour fr. 1 970 000, montant entièrement imputé sur le capital. Capital: fr. 2 020 000, entièrement libéré, divisé en 2020 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 19. 6. 1992.

22 juin 1992
ADS – Assistance & Development Services SA, à Carouge, rue Eugène-Marziano 37. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 6. 1992. But: représentation d'entreprises commerciales et industrielles et promotion de leurs produits; domiciliation d'entreprises étrangères et leur gestion administrative; mise en place de parrainage et de sponsoring; recrutement et sélection de personnel; constitution et diffusion de fichiers d'adresses; mise en relation d'entreprises; courtage de produits; recherche d'investissements; réorganisation administrative d'entreprises: Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Jacques Fivaz, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Signature collective à deux a été conférée à Chantal Delbreuve, de France, à Couvette (F), directrice.

22 juin 1992
E.N. Enseignes et néon SA, à Genève, rue de Chantepoulet 1–3, chez Alain Siry. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 6. 1992. But: création, exécution et installation d'enseignes lumineuses, d'éclairage au néon, de signalétique, de luminaires et de toutes formes d'éclairage; importation, exportation et commerce de produits s'y rapportant. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 25 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gérard Modoux, de Vevey, à Lausanne, administrateur unique avec signature individuelle.

22 juin 1992
Giga Services SA, à Genève, rue Voltaire 16, chez Comtesas SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 6. 1992. But: poursuite d'études scientifiques ou techniques en matière informatique et exploitation de procédés de fabrication, marques, inventions, brevets et autres droits de propriété industrielle, ainsi que services d'assistance pouvant aider au développement de son activité; prise de participations. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Perrot, de et à Versoix, administrateur unique avec signature individuelle.

22 juin 1992
Hairport SA, à Genève, rue de la Terrassière 48, chez Tribu SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 6. 1992. But: exploitation de salons de coiffure, notamment sous forme de prise de participations; vente de produits de coiffure, de parfumerie, d'articles de toilette et d'objets divers. Capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 60 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-François Buffard, de Versoix, à Chêne-Bougeries, président, Layne Buffard, de Versoix, à Chêne-Bougeries, secrétaire, et Michaël Buffard, de Versoix, à Lancy, lesquels signent collectivement à deux.

22 juin 1992
Headline Consulting SA, à Genève, avenue du Mail 29. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 6. 1992. But: conseil en matière d'entreprise; placement de personnel fixe dans le domaine de l'informatique; sélection de cadres. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Ivon Sarbach, de St. Niklaus, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

22 juin 1992
Lanetco SA, à Plan-les-Ouates, chemin du Pré-Fleuri 14, chez EPS Electro Painters SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 6. 1992. But: conseil, étude et service en ingénierie et réseaux informatiques; importation, exportation, vente et location de matériels, logiciels et équipements informatiques, scientifiques et supports d'enregistrements magnétiques et otiques. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-François Prélaz, de Givrins, à Coppet, administrateur unique avec signature individuelle.

22 juin 1992
NCC nouvelle compagnie de conseil, succursale de Carouge, à Carouge, rue du Léopard 1–3, succursale de «NCC nouvelle compagnie de conseil», à Lausanne, société anonyme inscrite au registre de Lausanne (FOSC du 1. 4. 1992, p. 1461). But: services dans le domaine du conseil aux entreprises privées ou publiques ainsi qu'à toute personne qui pourrait solliciter son intervention. Signature collective à deux de Jacques Morand, du Pâquier FR, à Onex, administrateur, et Marie-Christine Chalon, de Belgique, à Genève, directrice de la société.

22 juin 1992
Osage SA, à Genève, rue Eugène-Marziano 17–21. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 6. 1992. But: conception, réalisation, commercialisation et exploitation de systèmes de messagerie. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Johan Roelant, de Veyrier, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

19 juin 1992
Niederhäuser Construction S.A., succursale de Delémont. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Niederhäuser Construction S.A.», à Courrendlin, exploitation d'une entreprise de construction en tous genres, inscrite au registre du commerce de Delémont le 28 février 1991 (FOSC du 14. 3. 1991, no 51, p. 1091), a, suivant décision de son assemblée générale extraordinaire du 12 mai 1992, créé une succursale à Delémont. La succursale est engagée par la signature collective à deux d'Otto Niederhäuser, d'Eggiwil, à Courrendlin, président, avec Ginette Borer-Vallat, de Grindel, à Delémont, ou avec Jean-Louis Borer, de Grindel, à Delémont, directeur de la succursale. Bureaux de la succursale: rue de l'Avenir 50.

19 juin 1992
Infra 2000 SA, succursale de Courfaivre, à Courfaivre. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Infra 2000 SA», à Marin, commune Marin-Epagnier, inscrite le 6. 9. 1988 au registre du commerce de Neuchâtel (FOSC du 21. 2. 1990, no 36, p. 694), suivant décision de son conseil d'administration des 28 avril et 10 juin 1992, a créé une succursale à Courfaivre. But: études et réalisation de tous ouvrages, fournitures de toutes prestations techniques, commerciales ou autres, fabrication et vente de tous matériels et produits de toute nature, ressortissant au domaine des infrastructures, notamment en matière de travaux souterrains. La succursale est engagée par la signature collective à deux de: Gilbert Facchinetti, de Neuchâtel, à St-Blaise, président; Gaton Normand, de France, à Nantes (F), vice-président; Bernard Grisoni, de Noiraigue, à Neuchâtel, Félix Bernasconi, de Coldrerio, aux Geneveys-sur-Coffrane, Rodolphe-Eric Hottinger, de et à Zurich, Jean-Pierre Lambret, de France, à Villennes (F), membres. Gilbert Facchinetti, Bernard Grisoni et Félix Bernasconi ne signent pas entre eux. Gaston Normand, Jean-Pierre Lambret et Rodolphe-Eric Hottinger ne signent pas entre eux; sont nommés en qualité de directeurs: Ulrich Aeschlimann, de Landiswil, à Marin, commune de Marin-Epagnier, avec signature collective à deux; Roger Sanglard, de Cornol, à Courtételle, avec signature collective à deux pour ce dernier uniquement avec Enrico Paci et limitée à la succursale; Enrico Paci, de Genève, à La Chaux-de-Fonds, avec signature collective à deux pour ce dernier uniquement avec Roger Sanglard et limitée à la succursale. Est nommé en qualité de fondé de pouvoir: Kurt Diener, de Pfäffikon ZH, à Finsterhennen, avec signature collective à deux uniquement avec Mortier, Normand ou Hottinger. Bureau de la succursale: route de Soulce 538.

22 juin 1992
Stratégie Diffusion S.A., à Delémont, commerce d'articles en tous genres (FOSC du 7. 9. 1984, no 209, p. 3211). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 juin 1992, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Stratégie Diffusion S.A. en liquidation,** par Néofidaria S.A., à Lausanne, nommée liquidatrice. Les signatures de Philippe Rubin, administrateur démissionnairé et du directeur Hubertus Bronckers sont radiées. Adresse de la société en liquidation: chemin des Charmettes 9, Lausanne, c/o Néofidaria S.A.

22 juin 1992
Banque Raiffeisen de Vicques, à Vicques, société coopérative (FOSC du 2. 3. 1990, no 43, p. 842). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 10 avril 1992, la société a révisé ses statuts. Nouveau but: toutes opérations bancaires, hypothécaires et de crédit; elle peut acquérir, construire et vendre des immeubles. Les parts sociales sont de fr. 200 au minimum et de fr. 500 au maximum. La société est administrée par un conseil d'administration d'au moins 3 membres. Les publications de la société sont faites dans la FOSC ou dans d'autres organes de presse désignés par le conseil d'administration. Les autres points modifiés ne sont pas soumis à publication.

Bureau de Porrentruy

19 juin 1992
Francesco Picciuolo, à Porrentruy. Le chef de la maison est Francesco Picciuolo, d'Italie, à Chevenez. Salon de coiffure. Rue des Malvoisins 5.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

22 juin 1992
Société de laiterie de St-Brais et environs, à St-Brais, société coopérative (FOSC du 8. 3. 1985, no 56, p. 904). Michel Queloz, jusqu'ici membre, est nommé président, en remplacement de Joseph Erard, président démissionnaire, dont la signature est radiée. Aline Donzé, des Breuleux, à St-Brais, est nommée secrétaire-caissière, en remplacement de Paul Queloz, secrétaire-caissier démissionnaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec la secrétaire-caissière.

22 juin 1992
SAFM S.A., à Saignelégier, développement de l'agriculture franc-montagnarde (FOSC du 3. 9. 1991, no 169, p. 3838). Capital social porté de fr. 1 200 000 à fr. 2 000 000 par l'émission de 4000 actions nominatives de fr. 200 chacune. Capital social actuel de fr. 2 000 000, entièrement libéré, divisé en 10 000 actions nominatives de fr. 200 chacune. Le conseil d'administration se compose de 7 membres au moins. Statuts originaires du 19 novembre 1987 modifiés en conséquence le 20 mai 1992.

Konkurse–Faillites–Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 12 Uhr bzw. Mittwoch 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 12 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 12 di lunedì e mercoledì.

Konkurseröffnung–Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)
(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).
Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.
Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).
Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.
Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.
Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.
Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.
Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gl'interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).
I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gl'interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.
I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza inscrizione.
I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.
Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.
I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.
Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich (5910)
Gemeinschuldnerin: ***Hotelbedarf Wyler AG,*** mit Sitz in ***Zürich,*** Farbhofstrasse 21, 8048 Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 29. April 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 28. Juli 1992.
Das Konkursamt erachtet sich als ermächtigt, nach Ablauf der Eingabefrist die zur Konkursmasse gehörenden beweglichen Sachen sofort freihändig zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger, welche ihre Forderung fristgerecht geltend machen, bis zum 27. Juli 1992 dagegen Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Die Gläubiger und weitere Interessenten werden aufgefordert, innerhalb derselben Frist schriftliche Angebote auf Erwerb dieser beweglichen Sachen beim Konkursamt Altstetten-Zürich einzureichen.
8048 Zürich, 3. Juli 1992 — Konkursamt Altstetten-Zürich, Altstetterstrasse 142, Zürich

Zürich (5911)
Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldner: ***Mertoglu Murtez,*** geb. 15. Januar 1948, türkischer Staatsangehöriger, Birchstrasse 80, 8050 ***Zürich*** 11, zur Zeit in der Strafanstalt Bostadel, 6313 Menzingen, als unbeschränkt haftender Gesellschafter der Pehlivan Mertoglu & Partner, Kommanditgesellschaft mit Sitz in Zürich, Holderbachweg 4, 8046 Zürich, im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen.
Datum der Konkurseröffnung: 19. Juni 1992.
Die Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. geben wir später bekannt.
8050 Zürich, 2. Juli 1992 — Konkursamt Oerlikon-Zürich, Schaffhauserstrasse 331, Postfach 8833, Zürich

Zürich (5853)
Gemeinschuldner: ***Ellenberger Harry,*** geb. 13. April 1964, von Biglen BE, Imfeldstrasse 47, 8037 ***Zürich*** 10.
Datum der Konkurseröffnung: 27. April 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 20. Juli 1992.
8042 Zürich, 2. Juli 1992 — Konkursamt Unterstrass-Zürich, Postfach, 8042 Zürich: A. Beetschen, Notar-Stellvertreter

Zürich (5912)
Vorläufige Konkurseröffnungsanzeige
Gemeinschuldnerin: ***Broder Auto HiFi AG,*** mit Sitz in ***Feuerthalen,*** Güterstrasse 6.
Datum der Konkurseröffnung: 22. Mai 1992.
Die Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. geben wir später bekannt.
Warenumsatzsteuer: Die allfälligen, von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 864304 ausgestellten Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiermit widerrufen.
8245 Feuerthalen, 2. Juli 1992 — Konkursamt Feuerthalen: F. Johner, Notar

Bern (5829)
Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldner: ***Lüthi Otto,*** von Rüderswil, geb. 7. Januar 1928, Kaufmann, Dentenbergstrasse 27, 3073 ***Gümligen.***
Datum der Eröffnung: 15. Juni 1992.
Die Publikation bezüglich Durchführung, Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3011 Bern, 1. Juli 1992 — Konkursamt Bern

Bern (5854)
Schuldnerin: ***Brand Brigitte,*** geb. 25. Februar 1951, Hotel Bellerive, Agence Malibu, Chalet Bergrösli, Gschwend, 3780 ***Gstaad.***
Konkurseröffnung: 23. Juni 1992 gemäss Art. 191 SchKG.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 30. Juli 1992.
Das Konkursamt erachtet sich als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden Beweglichkeiten sofort freihändig zu verkaufen oder zu versteigern, wenn nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist dagegen Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.
Allfällige Eigentums- und Drittansprüche sind innert der Eingabefrist, unter Vorlegung der Beweismittel, beim Konkursamt Saanen schriftlich geltend zu machen.
3792 Saanen, 30. Juni 1992 — Konkursamt Saanen

Bern (5830)
Gemeinschuldnerin: ***IWM-Holding AG,*** Waldgasse 19, 3360 ***Herzogenbuchsee.***
Konkurseröffnung: 26. Juni 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 28. Juli 1992 für Forderungen und Ansprüche unter Beilage von Beweismitteln.
4705 Wangen an der Aare, 30. Juni 1992 — Konkursamt Wangen

Solothurn (5855)
Vorläufige Konkursanzeige
Über ***Büttler's Ballonfahrten,*** Haulismattstrasse 8, 4710 ***Balsthal,*** wurde durch den Konkursrichter von Thal-Gäu am 1. Juni 1992 der Konkurs eröffnet.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist, Einsprachemöglichkeit gegen die Einsetzung eines a. a. Konkursverwalters usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.
4600 Olten, 2. Juli 1992 — a. a. Konkursverwalter: R. Liniger, Baslerstrasse 66, 4600 Olten, Telefon 062 32 88 18

Basel-Stadt (5913)
Vorläufige Konkursanzeige
Über ***Geiser-Pattmuk Suwanna,*** geb. 10. November 1955, von Langenthal BE, Hausfrau, Güterstrasse 317, ***Basel,*** Inhaberin der erloschenen Einzelfirma «Bua Thai Shop Suwanna Geiser», Güterstrasse 138, Basel, wurde am 18. Juni 1992 der Konkurs eröffnet.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
4001 Basel, 8. Juli 1992 — Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (5914)
Gemeinschuldnerin: ***Graf Marlise,*** geb. 6. Januar 1950, Datatypistin, von Schüpfheim LU, Wiedenweg 8, 4153 ***Reinach.***
Datum der Konkurseröffnung: 23. Juni 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 28. Juli 1992 (Wert: 23. Juni 1992).
Verwertung der Aktiven:
Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 20. Juli 1992 beim Konkursamt Arlesheim nicht schriftlich Einsprache erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven vorzeitig freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen oder zu versteigern. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Innert der gleichen Frist können schriftliche Kaufangebote eingereicht werden.
4144 Arlesheim, 8. Juli 1992 — Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (5915)
Gemeinschuldner: ***Voser-Badertscher Thomas,*** geb. 26. April 1960, Liftmonteur, von Neuenhof AG, Baselstrasse 20, 4153 ***Reinach.***
Datum der Konkurseröffnung: 25. Juni 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 28. Juli 1992 (Wert: 25. Juni 1992).
Verwertung der Aktiven:
Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 20. Juli 1992 beim Konkursamt Arlesheim nicht schriftlich Einsprache erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven vorzeitig freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen oder zu versteigern. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Innert der gleichen Frist können schriftliche Kaufangebote eingereicht werden.
4144 Arlesheim, 8. Juli 1992 — Konkursamt Arlesheim

Appenzell A.Rh. (5856)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die Hinterlassenschaft des am 8. November 1991 verstorbenen ***Bruhin-Rohner Reinhard,*** geb. 27. November 1935, von Schübelbach SZ, wohnhaft gewesen Tüfi 822, ***Schwellbrunn,*** Post 9105 Schönengrund, ist durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidiums Appenzell A.Rh. per 2. Juni 1992 das Konkursverfahren eröffnet worden.
Der Verstorbene war Inhaber der Einzelfirma Reinhard Bruhin, Autogarage, 9105 Wald-Schönengrund.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
9107 Urnäsch, 2. Juli 1992 — Konkursamt Appenzeller Hinterland: H. Müller

Ticino (5831)
Fallita: ***Camorino Ranch S.A., Camorino.***
Data di apertura del fallimento: 5 maggio 1992.
Procedura sommaria: autorizzata con decreto 30 giugno 1992 del Pretore di Bellinzona.
Termine per l'insinuazione dei crediti: 23 luglio 1992.
6500 Bellinzona, 30 giugno 1992 — Ufficio esecuzione e fallimenti: F. Poncioni, uff.

Ticino (5916)
Fallita: ***Boutique Harmonie di Piergiorgio e Ariane Ambrosini, Locarno*** (negozio già in Largo Zorzi 8, a Locarno; ora via Borgo 40, 6612 Ascona).
Data del decreto: 29 maggio 1992.
Termine per le insinuazioni: 8 agosto 1992.
Prima adunanza dei creditori: 13 luglio 1992, alle ore 11, nella sala delle conferenze (n. 59) del Pretorio di Locarno.
Avvertenza:
Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori non si opporrà entro il 13 luglio 1992, l'Ufficio si riterrà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni inventariati, a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private.
600 Locarno, 3 luglio 1992 — Ufficio esecuzione e fallimenti: G. F. Cavalli, uff.

Ticino (5497[1])
Fallita: ***Paride SA, Gordola.***
Data del decreto: 27 aprile 1992.
Termine per le insinuazioni delle servitù e degli oneri fondiari gravanti i beni immobili al Foglio 126 DS del RF di Avegno di cui la fallita è beneficiaria di un diritto di superficie per sè stante e permanente (sub. A fabbricato abitato 155 m², sub. B fabbricato 53 m², sub. c piazzale 36 m², sub. d campo sportivo 40 m², sub. e campo sportivo 1137 m², sub. f campo sportivo 1148 m², sub. g prato 1846 m²) gravante come servitù la part. 125. Scadenza del diritto: 6 giugno 2014: 16 luglio 1992.
Termine per la notifica dei crediti: 26 luglio 1992.
Prima adunanza dei creditori: 6 luglio 1992, alle ore 11, nella sala delle conference del Pretorio di Locarno.
Avvertenza:
Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori non si opporrà entro il 6 luglio 1992, l'Ufficio si riterrà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili inventariati, a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private.
6600 Locarno, 17 giugno 1992 — Ufficio esecuzione e fallimenti: G. F. Cavalli, uff.

costi inutili
Come evitare errori e invii doppi?
La pubblicazione ufficiale
delle rubriche fallimenti, titoli smarriti, altre pubblicazioni legali e bilanci non avviene nella parte riservata agli annunci privati (= Publicitas).
Gli committenti sono pregati di mandare i loro manoscritti direttamente al Foglio ufficiale svizzero di commercio, redazione, casella postale, 3001 Berna.

Vaud (5832)

Faillite: ***Instal Vogue S.A.***, commerce et représentation de mobilier, installations et appareils de salons de coiffure et étude d'installations de salons de coiffure, avenue des Boveresses 58, à ***Lausanne.***
Date du prononcé: 11 juin 1992.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 28 juillet 1992.

1002 Lausanne, 30 juin 1992 — Office des faillites: C. Tommasini, substitut

Vaud (5833)

Faillie: ***Meier furs Ltd (Meier fourrures S.A.)***, commerce de fourrures, rue de Bourg 11, à ***Lausanne.***
Date du prononcé: 5 juin 1992.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 28 juillet 1992.
Les déclarations de grossiste émises sous no 765098 sont révoquées par la présente publication.

1002 Lausanne, 30 juin 1992 — Office des faillites: C. Tommasini, substitut

Vaud (5917)

Faillie: ***MIC Maisons Individuelles Construction SA***, chemin des Diablerets 12, 1012 ***Lausanne.***
But: Exploitation d'une entreprise générale de construction et d'un bureau d'architecte et d'ingénieurs; commerce de toute marchandise et exploitation de tout brevet, droit et licence dans le domaine de la construction.
Date du prononcé: 19 juin 1992.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 28 juillet 1992.

1002 Lausanne, 1er juillet 1992 — Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

Vaud (5834)

Faillie: ***Elvico SA***, boîtes de montres, pièces de bijouterie, à ***Corcelles/Payerne.***
Propriétaire d'immeuble sis rière de la commune de St-Imier, feuillet 1796, plan 8, La Fenette, terrain.
Date d'ouverture de la faillite: 27 août 1991 (suivie d'une suspension 230 LP, puis plainte 17 LP, et avance de frais).
Liquidation sommaire, art. 231 LP (décision du 25 juin 1992).
Délai pour la production des créances et des servitudes: 28 juillet 1992.

1530 Payerne, 30 juin 1992 — Office des faillites de Payerne: M. Méan, substitut

Genève (5857)

Failli: 920764-NO-3277d-o, ***Asensio Miguel***, né le 30 octobre 1960, Genève, boulanger-pâtissier, qui exploitait une boulangerie-pâtisserie, rue des Eaux-Vives 49, Genève, ayant son domicile Bernex-en-Combes 19, ***Bernex*** GE.
Date de l'ouverture de la faillite: 8 mai 1992.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 6 juillet 1992.
Délai pour les productions: 28 juillet 1992.

1211 Genève 3, 8 juillet 1992 — Office des faillites Le préposé: D. Grosbéty

Jura (5918)

Faillie: ***KLI Immob SA***, construction achat-vente d'immeubles, 2852 ***Courtételle.***
Propriétaire des immeubles suivants:
Copropriété pour ⅓ de l'immeuble feuillet no 516 du ban de Vicques «Route de Recolaine»
habitation grange, écurie no 5, assise, aisance 973 m²
Valeur officielle: fr. 40 000.–
Immeuble non-agricole.
Date de l'ouverture de la faillite: 25 juin 1992.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 28 juillet 1992.
Le numéro de grossiste 264628 est à radier avec la présente publication.

2800 Delémont, 3 juillet 1992 — Office des faillites, Delémont Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Jura (5858)

Faillie: ***Syntech SA***, constructions électriques et électroniques, fabrication d'instruments de précision, rue St-Maurice 7, 2800 ***Delémont.***
Date de l'ouverture de la faillite: 25 juin 1992.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 28 juillet 1992.
Le numéro de grossiste 264483 est radié avec la présente publication.

2800 Delémont, 2 juillet 1992 — Office des faillites de Delémont Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Jura (5919)

Failli: ***Spichiger André***, 1966, ci-devant entreprise de placement de personnel, Sous-Bellevue 13, 2900 ***Porrentruy.***
Propriétaire de ½ de copropriété dans les immeubles suivants:

Feuillet no	Ban de Boncourt Lieu-dit et nature	Contenance A	m²	Valeur officielle Fr.
2054	Impasse du Chavon-Dessous, habitation no 11, bûcher no 11A, aisance, jardin	7	84	74 500.–
397	Les Grandes Chenevières, terrain	2	18	1 410.–
		10	2	75 910.–

soit pour ½: fr. 37 955.–
Date de l'ouverture de la faillite: 15 juin 1992.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 28 juillet 1992.
Délai pour l'indication des servitudes: 28 juillet 1992.

2900 Porrentruy, 3 juillet 1992 — Office des faillites de Porrentruy La préposée: Sylviane Liniger

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la liquidation
Sospensione della procedura

(SchKG–LP–LEF 230)

Zürich (5859)

Über ***Höhener Marcel***, geb. 7. August 1942, von Bühler AR, Gärtnermeister, Holderbachweg 71, 8046 ***Zürich*** 11, Inhaber der im Handelsregister eingetragen gewesenen Einzelfirma Pro-Recht Marcel Höhener, mit Sitz in Zürich, Holderbachweg 69, 8046 Zürich 11, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 17. März 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 29. Juni 1992 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 20. Juli 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8050 Zürich, 2. Juli 1992 — Konkursamt Oerlikon-Zürich Postfach 8833, Zürich

Zürich (5835)

Über die Kollektivgesellschaft ***Print-Management, Ernst Bänziger, René Jaegge***, mit Sitz in ***Zürich***, Köschenrütistrasse 109, 8052 Zürich 11, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 15. Juni 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 25. Juni 1992 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 20. Juli 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8050 Zürich, 1. Juli 1992 — Konkursamt Oerlikon-Zürich Schaffhauserstrasse 331, Postfach 8833, Zürich

Zürich (5920)

Über ***Traber Luciano***, geb. 1953, von Homburg und Warth, Inhaber der TC Communication, Hasenbühlweg 10, 8302 ***Kloten***, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 15. April 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 22. Juni 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 20. Juli 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
Die von dem Gemeinschuldner ausgestellten Grossistenerklärungen Nr. 899269 werden widerrufen.

8303 Bassersdorf, 2. Juli 1992 — Konkursamt Bassersdorf

Zürich (5921)

Über die ***AOS Air + Ocean Shipping AG***, mit Sitz in ***Höri***, Hofstrasse 21, 8181 Höri, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 21. April 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 11. Juni 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 20. Juli 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 12 000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8180 Bülach, 7. Juli 1992 — Konkursamt Bülach Postfach, Bülach

Zürich (5922)

Über die ***Autohandel ADB AG***, mit Sitz in 8180 ***Bülach***, Zürichstrasse 46, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 20. Mai 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 24. Juni 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 20. Juli 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8180 Bülach, 8. Juli 1992 — Konkursamt Bülach Marktgasse 1, Bülach

Zürich (5836)

Über ***Roag Holding AG***, Aktiengesellschaft mit Sitz in ***Weisslingen***, Adresse: c/o Roag, 8484 Weisslingen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Pfäffikon ZH vom 31. Dezember 1991 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 26. Juni 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 20. Juli 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
Vgl. vorläufige Konkurspublikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 22. Januar 1992.

8308 Illnau, 1. Juli 1992 — Konkursamt Illnau

Zürich (5860)

Über die Firma ***GMD Müller Lifts AG***, mit Sitz in 8487 ***Rämismühle***, Alte Tösstalstrasse 44, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 17. März 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 24. Juni 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 13. Juli 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 11 000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8488 Turbenthal, 1. Juli 1992 — Konkursamt Turbenthal Schulstrasse 6, Turbenthal

Zürich (5923)

Über die ***Imme AG***, Bachwiesenstrasse 38, 8405 ***Winterthur***, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 12. Mai 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richtes am 26. Juni 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 20. Juli 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfrahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 6000.– leistet, gilt das Vcrfahren als geschlossen.

8401 Winterthur, 1. Juli 1992 — Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur Postfach 689, Winterthur: R. Weber, Notar-Stellvertreter

Bern (5837)

Gemeinschuldnerin: ***Swifit AG***, Seftigenstrasse 225, 3084 ***Wabern.***
Datum der Eröffnung: 23. Juni 1992.
Depositionsfrist: 18. Juli 1992.
Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, falls nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 4000.– leistet, Nachforderungen vorbehalten.

3011 Bern, 1. Juli 1992 — Konkursamt Bern

Basel-Stadt (5924)

Gemeinschuldnerin: ***Blitz Reisen AG in Liq.***, Personen- und Warentransporte, Rheinsprung 16 (früher Müllheimerstrasse 44), ***Basel.***
Datum der Konkurseröffnung: 7. Mai 1992.
Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 26. Juni 1992.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 18. Juli 1992 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 2500.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, 8. Juli 1992 — Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (5925)

Über die Firma ***Real Marketing Test AG***, Feldrebenweg 31, 4132 ***Muttenz***, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Arlesheim vom 24. Juni 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 29. Juni 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 20. Juli 1992 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 3000.– (Mehrforderung vorbehalten) Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4144 Arlesheim, 3. Juli 1992 — Konkursamt Arlesheim

Vaud (5861)

La faillite ouverte le 21 mai 1992 contre ***Jimenez Rafael***, fils d'Antonio et de Rosario née Cordoba, né le 29 mai 1940, originaire d'Espagne, marié, mécanicien, domicilié à 1022 ***Chavannes***, Blancherie 5, a été, ensuite de constation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 18 juillet 1992 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.–, cette faillite sera clôturée.

1110 Morges, 2 juillet 1992 — Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé

Vaud (5862)

La faillite ouverte le 14 mai 1992 contre ***Michot Marc Tello***, fils de Roland et de Denise née Perriard, né le 11 septembre 1963, originaire de Vaulion VD, marié, domicilié à 1028 ***Préverenges***, route de Genève 64c, a été, ensuite de constation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 18 juillet 1992 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.–, cette faillite sera clôturée.

1110 Morges, 2 juillet 1992 — Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé

Vaud (5863)

Faillie: ***Téléski du Crêt Blanc SA***, 1342 ***Le Pont.***
Date de l'ouverture de la faillite: 21 mai 1992.
Par décision du 26 juin 1992, le président du Tribunal du district de la Vallée a ordonné la suspension de la liquidation faute d'actif (art. 230 LP).
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 18 juillet 1992, la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de fr. 4000.–, cette faillite sera clôturée.

1347 Le Sentier, 2 juillet 1992 — Office des faillites de la Vallée: C. Gerbex, préposé

Neuchâtel (5864)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre ***Le Palace au Lac S.A.***, société anonyme, ayant son siège à ***Neuchâtel***, faubourg de l'Hôpital 19; achat, vente, construction, transformation d'immeubles; prise de participations, par ordonnance rendue le 4 juin 1992, par le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, a été, ensuite de constatation de défaut d'actifs suffisants, suspendue le 29 juin 1992, par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 20 juillet 1992, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 5000.– (frais ultérieurs réservés), la faillite sera clôturée.

2001 Neuchâtel, 8 juillet 1992 — Office des faillites Le préposé: Y. Bloesch

Genève (5850)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Failli: 920256-OD-3151d-s, ***Ferretti Gérard***, né le 13 octobre 1944, Italie, commerçant, ayant son domicile route d'Aire-la-Ville 24, ***Bernex*** GE, exploitant un magasin d'alimentation générale; vin et spiritueux, sis rue des Eaux-Vives 14, Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 10 février 1992.
Date de la suspension de la liquidation: 6 juillet 1992.
Délai pour l'avance des frais: 20 juillet 1992.
Montant de l'avance: fr. 2500.–.

1211 Genève 3, 8 juillet 1992 — Office des faillites Le préposé: D. Grosbéty

Kollokationsplan
Etat de collocation–Graduatoria

(SchKG–LP–LEF 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (5838)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über ***Fernandez Gabriel,*** geb. 27. Juni 1949, spanischer Staatsangehöriger, Betonbohrer und Fräser, wohnhaft Fabrikstrasse 39, 8005 ***Zürich,*** Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Gabriel Fernandez, Hirzenbachstrasse 57, 8051 Zürich, Diamantbohrungen und Fräsarbeiten, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aussersihl-Zürich, Badenerstrasse 156, 8004 Zürich, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. Juli 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstückc;
b. beim Konkursamt Aussersihl-Zürich:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8026 Zürich, 30. Juni 1992 — Konkursamt Aussersihl-Zürich, Postfach 407, Zürich 4

Zürich (5866)

Im Konkurs über ***Häfeli Hans,*** geb. 30. April 1951, von Seengen AG, wohnhaft Horngasse 4, 8802 ***Kilchberg,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Thalwil, Gotthardstrasse 11, 8800 Thalwil, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen anzuheben.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Horgen als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke
b. beim Konkursamt Thalwil, 8800 Thalwil:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8800 Thalwil, 2. Juli 1992 — Konkursamt Thalwil, Postfach 1274, Thalwil

Zürich (5867)

Im Konkurse über ***Kaufmann Edith,*** geb. 12. Januar 1935, von Horw LU, Poststrasse 4, 8805 ***Richterswil,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wädenswil, Friedbergstrasse 9, 8820 Wädenswil, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. Juli 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Horgen als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,
b. beim Konkursamt Wädenswil:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen.

8820 Wädenswil, 1. Juli 1992 — Konkursamt Wädenswil: H. Baumann, Notar

Zürich (5865)

Im Konkurs über die ***Mellow GmbH,*** Seenerstrasse 171, 8405 ***Winterthur,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur, Stadthausstrasse 12, 8401 Winterthur, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. Juli 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8401 Winterthur, 30. Juni 1992
Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur: R. Weber, Notar-Stellvertreter

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

Berne (5926)

Faillli: ***Richard Jean-Claude,*** 1945, Les Savagnières 36, 2610 ***Les Pontins.***
Date du dépôt: 8 juillet 1992.
L'état de collocation des créanciers de la faillite susmentionnée, l'inventaire ainsi que les états des charges immobilières, peuvent être consultés à l'office des faillites.
Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication (art. 250 LP), sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

2608 Courtelary, 8 juillet 1992 — Office des faillites de Courtelary, Le préposé: Rémy Langel

Berne (5927)

Modification de l'état de collocation
Faillis:
1. ***Geusa Renato, Moutier***
2. ***Satecad S.A., Moutier***
L'état de collocation des créanciers des faillites susindiquées, modifié à la suite d'admission ultérieure de créances en première classe par l'administration de la faillite peut être consulté à l'office soussigné.
Les actions en contestation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication. Sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

2740 Moutier, 8 juillet 1992 — Office des faillites de Moutier: F. Voirol, préposé

Schwyz (5928)

Im Konkurse über ***Weso Architekturbüro AG,*** Bahnhofstrasse 39, 6440 ***Brunnen,*** liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Schwyz, Bahnhofstrasse 3, 6430 Schwyz, zur Einsicht auf.
Klagen betreffend der Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit der Auflegung vom 13. Juli 1992 durch Klageschrift beim Einzelrichter des Bezirkes Schwyz, 6430 Schwyz, im beschleunigten Verfahren anzuheben.
Soweit keine Anfechtung binnen 10-tägiger Frist seit der öffentlichen Bekanntmachung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.

6430 Schwyz, 3. Juli 1992 — Konkursamt Schwyz

Basel-Landschaft (5929)

Im Konkurse über ***Gfeller-Gogel Hugo,*** geb. 13. Mai 1940, von Leuggern AG, Inhaber der Einzelfirma Gfeller Hugo, Kamin- und Cheminéebau, Gustackerstrasse 4, Bottmingen, wohnhaft Oberwilerstrasse 19, 4103 ***Bottmingen,*** liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet, beim Bezirksgericht Arlesheim einzureichen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

4102 Binningen, 8. Juli 1992 — Konkursamt Binningen

Ticino (5868)

Si rende noto che presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne conoscenza, è depositata a contare dall'8 luglio 1992, la graduatoria nel fallimento della ***Sifaimport S.A., Bellinzona.***
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte davanti l'Autorità giudiziaria, entro dieci giorni dal deposito. In caso contrario, essa si considerà come riconosciuta.

6500 Bellinzona, 1° luglio 1992 — Ufficio esecuzione e fallimenti: F. Poncioni, uff.

Ticino (5839)

Si rende noto che a datare dall'8 luglio 1992 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento ***Snooker & Billard S.A., Grancia.***
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6962 Viganello, 7 luglio 1992 — Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (5840)

Faillie: ***Bétostyrène S.A.,*** fabrication, commercialisation et importation de matériaux pour la construction, avenue de Rumine 11, ***Lausanne.***
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 18 juillet 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété, art. 49 et 80 OOF).

1002 Lausanne, 8 juillet 1992 — Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

Vaud (5841)

Etat de collocation complémentaire
Failli: ***Romanens Gérard,*** né le 4 avril 1945, de Sorens, courtier en assurances, chemin de Haute-Brise 12, à ***Lausanne.***
Nouveau dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission partielle d'une production tardive en 5e classe.
Délai pour intenter action en opposition: 20 juillet 1992, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.

1002 Lausanne, 30 juin 1992 — Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

Vaud (5842)

Failli: ***Guido Carlos,*** domicilié chemin du Joran 3, 1295 ***Tannay;*** atelier de maquettes route Suisse 7, 1295 Mies.
Date du dépôt: 8 juillet 1992.
Délai pour intenter action en opposition: 18 juillet 1992 sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).
La cession des droits de la masse, pour les revendications cf. art. 49 OOF, doit être demandée dans le même délai.
Les déclarations de grossiste ICHA, émises sous no 806490 sont révoquées par la présente publication.

1260 Nyon, 8 juillet 1992 — Office des faillites de Nyon: J. Froidevaux, préposé

Valais (5843)

Faillie: ***Camar SA,*** étude de marché touristique et immobilier, ***Vollèges.***
Date du dépôt: 3 juillet 1992.
Délai pour contester: 10 jours.
L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF).

1941 Vollèges, 30 juin 1992 — Office des faillites d'Entremont: Cl. Monnet, préposé

Neuchâtel (5930)

Etat de collocation-inventaire
Faillie: ***Concepthor Manufacture de Montres S.A.,*** Jbe Ducommun 21, 2400 ***Le Locle.***
L'état de collocation des créanciers est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les 10 jours dès le 8 juillet 1992, sinon ledit état sera considéré comme accepté.
Est également déposé, l'inventaire.

2400 Le Locle, 8 juillet 1992 — Office des faillites

Genève (5851)

Sont déposés dès ce jour:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
Faillis:
910855-VD-2137d-d, ***A à Z Bureautique SA,*** commerce et représentation de tous articles et produits dans le domaine de la bureautique; études et conseils dans le domaine de la conception et de l'aménagement des bureaux, ayant son siège avenue de Frontenex 34, ***Genève*** (Réf. no 1).
901147-VD-1340d-d, ***Blanc Claude,*** né le 4 septembre 1952, Avry-devant-Pont FR, vendeur, ayant son domicile avenue de Bel-Air 39C, ***Chêne-Bourg*** GE, exploitant commerce et représentation d'articles de camping et de sport de la marque «Messager» ainsi que d'articles de diverse natures à l'enseigne «Messager, Claude Blanc», ayant son siège avenue Pictet-de-Rochemont 37, Genève (Réf. no 1).
910057-VD-1555d-d, ***Carretero Francisco,*** né le 10 août 1949, Espagne, architecte, ayant son domicile rue Charles-Humbert 10, ***Genève,*** exploitant un bureau d'architecture, sis chemin du Chasselas 10A, Corsier GE (Réf. no 1).
911214-OD-2282d-d, ***Télévidéo-Meyrin SA,*** ateliers d'électronique industrielle, construction d'appareils électroniques, d'antennes collectives, de cablage et de sonorisation professionnelle, installation d'horloge et commerce d'appareils de radio et de télévision, ayant son siège rue de la Prulay 2bis, ***Meyrin*** GE (Réf. nos 1 et 2).
920010-OD-2844d-d, ***Ding Olivier,*** né le 9 août 1963, Nuvilly FR, technicien, ayant son domicile chemin de Calabry 10, ***Bernex*** GE, exploitant service d'éclairage de spectacles; commerce et location d'appareils d'éclairage à l'enseigne «Luminart, Olivier Ding», ayant son siège rue Charles-Giron 8, Genève (Réf. no 1).
910127-VD-1552d-d, ***Wieland Karl,*** né le 20 août 1931, Genève, entrepreneur, ayant son domicile chemin des Buclines 3, ***Chêne-Bougeries*** GE, exploitant une entreprise d'installation de chauffage et ventilation et de brûleurs à mazout; isolation thermique pour l'industrie et le bâtiment; construction de tableaux électriques, sise chemin de la Marbrerie 5, Carouge GE (Réf. no 1).

1211 Genève 3, 8 juillet 1992 — Office des faillites, Le préposé: D. Grosbéty

Genève (5852)

Modifications d'états de collocation et des revendications
Sont déposés dès ce jour:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.
Faillis:
910761-TE-2329d-m, ***Pellanda Roland*** né le 16 avril 1945, Genève, serrurier, ayant son domicile chemin de Tavernay 12, au ***Grand-Saconnex*** GE, exploitant une entreprise de fabrication et vente de pâtes alimentaires à l'enseigne «Pâtes Senziani, Roland Pellanda succ.», sise chemin des Deux-Communes 21, Thônex GE (Réf. no 1).
910602-ZE-1938d-m, ***New Deco, L. Bosque & C. Fuentes*** snc, décorations d'intérieurs, ayant son siège rue des Vollandes 60, ***Genève*** (Réf. no 1).

1211 Genève 3, 8 juillet 1992 — Office des faillites, Le préposé: D. Grosbéty

Jura (5931)

Failli: ***Grutter André,*** entreprise de génie civil, 2892 ***Courgenay.***
Sont déposés dès le 8 juillet 1992:
1. L'état de collocation.
2. L'inventaire.
3. L'état des revendications et des droits litigieux.
Un délai de 10 jours, dès la présente publication, est imparti aux créanciers pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation (art. 250 LP).
2. Recourir contre les opérations d'inventaire concernant les objets déclarés de stricte nécessité (art. 32, al. 2 OTF du 13 juillet 1911).
3. Demander, sous peine de péremption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant:
– les revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite;
– les droits litigieux pour lesquels l'administration de la faillite renonce à intenter action.
L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication. Sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

2900 Porrentruy, 8 juillet 1992 — Office des faillites de Porrentruy, La préposée: Sylviane Liniger

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de la faillite–Chiusura del fallimento

(SchKG–LP–LEF 268)

Zürich (5932)

Das Konkursverfahren über ***Touriag Touristik- und Industrie-Treuhand AG***, c/o Dr. M. Werder, General Guisan-Quai 36, 8002 ***Zürich***, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 29. Juni 1992 als geschlossen erklärt worden.

8002 Zürich, 7. Juli 1992 — Konkursamt Enge-Zürich: A. Meier, Notar

Zürich (5869)

Das Konkursverfahren über die ***RHB Restaurant- und Hotel Betriebs AG***, mit Sitz in ***Zürich***, Veilchenstrasse 22, 8032, Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 26. Juni 1992 als geschlossen erklärt worden.

8030 Zürich, 1. Juli 1992 — Konkursamt Hottingen-Zürich: H. Sulzer, Notar-Stellvertreter

Zürich (5844)

Das Konkursverfahren über die ***Tibor AG***, mit Sitz in ***Männedorf***, Oberallenbergstrasse 38, 8708 Männedorf, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 30. Juni 1992 als geschlossen erklärt worden.

8708 Männedorf, 3. Juli 1992 — Konkursamt Männedorf: R. Wälti, Notar

Bern (5933)

Gemeinschuldnerin: ***AC Rim AG***, Wangenstr. 12, 3372 ***Wanzwil***. Datum des Schlusses: 2. Juli 1992.

4705 Wangen an der Aare, 8. Juli 1992 — Konkursamt Wangen

Basel-Landschaft (5934)

Das Konkursverfahren über ***Dietiker-Santschi Heidi***, geb. 11. Juli 1942, kaufmännische Angestellte, von Basel und Thalheim, Lehengasse 48, 4142 ***Münchenstein***, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 6. Juli 1992 als geschlossen erklärt worden.

4144 Arlesheim, 3. Juli 1992 — Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (5935)

Das Konkursverfahren über ***Dietiker-Santschi Paul***, geb. 2. Januar 1941, Magaziner/Chauffeur, von Basel und Thalheim, Lehengasse 48, 4142 ***Münchenstein***, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 6. Juli 1992 als geschlossen erklärt worden.

4144 Arlesheim, 3. Juli 1992 — Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (5936)

Das Konkursverfahren über ***Ferrari-Tommasini Giovanni***, geb. 24. August 1946, Geschäftsführer, von Italien, Karl Löliger-Strasse 30, 4142 ***Münchenstein***, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 6. Juli 1992 als geschlossen erklärt worden.

4144 Arlesheim, 3. Juli 1992 — Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (5937)

Das Konkursverfahren über Nachlass. ***Loretan Franziska***, geb. 15. September 1949, von Eriswil BE, wohnhaft gewesen Im Lerchengarten 13, 4127 ***Birsfelden***, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 6. Juli 1992 als geschlossen erklärt worden.

4144 Arlesheim, 3. Juli 1992 — Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (5938)

Das Konkursverfahren über ***Oser Philipp***, geb. 10. Januar 1965, Mechaniker, von Schönenbuch BL, Gründenstrasse 91, 4132 ***Muttenz***, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 6. Juli 1992 als geschlossen erklärt worden.

4144 Arlesheim, 3. Juli 1992 — Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (5939)

Das Konkursverfahren über ***Trösch Guido Josef***, geb. 6. Juli 1967, Fassadenmonteur, von Seewen SO, Hofackerstarsse 33, 4132 ***Muttenz***, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 6. Juli 1992 als geschlossen erklärt worden.

4144 Arlesheim, 3. Juli 1992 — Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (5940)

Das Konkursverfahren über ***Werner-Lube Harald***, geb. 1. Januar 1949, Speditionskaufmann, von Österreich, Birsfelderstrasse 51, 4132 ***Muttenz***, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 6. Juli 1992 als geschlossen erklärt worden.

4144 Arlesheim, 3. Juli 1992 — Konkursamt Arlesheim

Appenzell A.Rh. (5870)

Das Konkursverfahren über das Vermögen der ***Rainer Computer Systeme AG***, St. Gallerstrasse 3, 9100 ***Herisau***, wurde vom Kantonsgerichtspräsidium von Appenzell A.Rh. per 26. Juni 1992 als geschlossen erklärt.

9107 Urnäsch, 2. Juli 1992 — Konkursamt Appenzeller Hinterland: H. Müller

Vaud (5871)

Par décision du 24 juin 1992, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la clôture de la faillite de ***Noverraz Roland Edouard***, fils d'Edouard Emile, né le 19 mars 1932, originaire de Cully et Lutry, transporteur, quand vivant domicilié chemin du Veilloud 4, 1024 ***Ecublens***, décédé le 1er juillet 1991.

1110 Morges, 1er juillet 1992 — Office des faillites de Morges: F. Séchaud, substitut

Valais (5845)

Faillite: ***Garage Auto Sprint SA***, rue du Simplon 34, 1920 ***Martigny***.
Par décision du 29 juin 1992, le juge-instructeur du district de Martigny a prononcé la clôture de la faillite susmentionnée.

1920 Martigny, 30 juin 1992 — Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé

Valais (5846)

Failli: ***Oreiller Jean-Pierre***, d'Ami, Hôtel de la Poste, 1918 ***Mayens-de-Riddes***.
Par décision du 29 juin 1992 le juge-instructeur du district de Martigny a prononcé la clôture de la faillite susmentionnée.

1920 Martigny, 30 juin 1992 — Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé

Neuchâtel (5872)

La liquidation de la faillite de ***Chaure Marie-Claire***, 1948, commerçante, adresse commerciale, Boutique Eden, avenue de la Gare 15, Neuchâtel, adresse privée, Grise Pierre 1, ***Neuchâtel***, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, rendue le 26 juin 1992.

2001 Neuchâtel, 8 juillet 1992 — Office des faillites Le préposé: Y. Bloesch

Genève (5873)

La liquidation de la faillite ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance, rendu le 6 juillet 1992.
Failli: 910730-c-NO, ***Girod Yves***, né le 12 août 1947, Genève, commerçant, ayant son domicile chemin du Pré-de-Lug 11, ***Perly*** GE, exploitant un commerce d'importation, commerce de représentation de produits se rapportant à la construction et à l'étanchéité des toitures, sis chemin du Pré-de-Lug 11, Perly GE.

1211 Genève 3, 8 juillet 1992 — Office des faillites Le préposé: D. Grosbéty

Jura (5941)

Failli: ***Laily Pierre-Yves***, Delta Service, 2900 ***Porrentruy***.
Date de la clôture: 2 juillet 1992.

2900 Porrentruy, 3 juillet 1992 — Office des faillites de Porrentruy La préposée: Sylviane Liniger

Konkurssteigerung
Vente aux enchères publiques après faillite
Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG–LP–LEF 257–259)

Ticino (5569[1])

Avviso d'incanto unico
Eredità giacente ***Bianda Eugenio***, 1932, qdm. Eugenio, già in ***Losone***.
Immobili da realizzare: nel comune di Losone, zona RFD.

Ubicazione	Denominazione	Mappa n.	Mis. m²	Stima uff. fr.
Airale	casa	2014 A	121	97 000.–
	prato	b	890	40 050.–
	sed. strada	c	4	4.–

Valore di stima peritale: fr. 940 000.–.
Le condizioni d'asta sono depositate e visibili presso lo scrivente Ufficio a partire dal 30 giugno 1992.
Data e luogo dell'incanto: 29 luglio 1992, alle ore 15, nella sala delle conferenze del Pretorio di Locarno.

6600 Locarno, 22 giugno 1992 — Ufficio esecuzione e fallimenti: G. F. Cavalli, uff.

Liegenschaftsverwertung
im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.
Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.
Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Zürich (5874[3])

Steigerungsanzeige
Schuldner und Pfandeigentümer: ***Fett Günther Emil***, geb. 9. August 1944, deutscher Staatsangehöriger, Kaufmann, Rebbergstrasse 5a, 8954 ***Geroldswil***.
Steigerungstag: Dienstag, 25. August 1992, 14.30 Uhr.
Steigerungslokal: Hostellerie Geroldswil, Zentrum, 8954 Geroldswil.
Eingabefrist: bis 27. Juli 1992.
Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 31. Juli bis 10. August 1992 beim Betreibungsamt Geroldswil, Gemeindehaus, 8954 Geroldswil.
Grundpfand:
In der Gemeinde Geroldswil, laut Grundregisterblatt 629, Kat.-Nr. 149, Plan 2:
1 Wohnhaus (Eckhaus, einseitig angebaut) mit Garage, Rebbergstrasse 5a, unter Vers.-Nr. 338 im Jahre 1984 für Fr. 374 000.– versichert, mit 310 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände
Grundregisterblatt 1260, Kat.-Nr. 151, Plan 2:
23 m² Wiese an der Rebbergstrasse
Anmerkung und Dienstbarkeiten laut Grundregister.
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 870 000.–.
Besichtigung: Montag, 3., und Dienstag, 11. August 1992, jeweils von 16 bis 17 Uhr.
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundfpandgläubigerin im 1. bis 3. Rang. Der Erwerber hat an der einzigen Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an der Kaufsumme, Fr. 50 000.– in bar oder mit einem Bankcheck (keine Privatchecks) einer Schweizer Grossbank oder Kantonalbank zu bezahlen.
Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

8954 Geroldswil, 1. Juli 1992 — Betreibungsamt Geroldswil: H. Peter

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

I creditori pignoratizi ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.
Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.
Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Ticino (5875)

Avviso d'incanto unico Es. 227559
Debitrice: ***Società Anonima Arbesan 1 SA, Chiasso***.
Beni immobili da realizzare: nel comune di Arbedo-Castione.
Ubicazione: Rodondell.

Denominazione	Mappa n.	Misura m²	Stima ufficiale fr.
A. fabbr. abitato	482	185	550 000.–
b. giardino		633	51 906.–
		818	601 906.–
+ comproprietà coattiva di ⅙ del seguente mappale:			
a. prato	648	360	14 400.–
b. strada		491	4 910.–
		851	19 310.–

Valore di stima peritale: fr. 1 128 000.–.
Termine per le insinuazioni d'oneri fondiari (crediti ipotecari + interessi, servitù, diritti reali): 27 luglio 1992.
Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 13 agosto 1992.
Data e luogo dell'incanto: 6 ottobre 1992, alle ore 14.30, presso la Cancelleria comunale di Arbedo Castione.

6500 Bellinzona, 7 luglio 1992 — Ufficio esecuzione e fallimenti: F. Poncioni, uff.

Ticino (5876)

Avviso d'incanto unico Es. 227563
Debitrice: ***Società Anonima Arbesan 2 SA, Chiasso***.
Beni immobili da realizzare: nel comune di Arbedo-Castione.
Ubicazione: Rodondell.

Denominazione	Mappa n.	Misura m²	Stima ufficiale fr.
A. fabbr. abitato	483	209	560 000.–
b. giardino		650	53 300.–
		859	613 300.–
+ comproprietà coattiva di ⅙ del seguente mappale:			
a. prato	648	360	14 400.–
b. strada		491	4 910.–
		851	19 310.–

Valore di stima peritale: fr. 1 128 000.–.
Termine per le insinuazioni d'oneri fondiari (crediti ipotecari e interessi, servitù, diritti reali): 27 luglio 1992.
Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 13 agosto 1992.
Data e luogo dell'incanto: 6 ottobre 1992, alle ore 14.30, presso la Cancelleria comunale di Arbedo Castione.

6500 Bellinzona, 7 luglio 1992 — Ufficio esecuzione e fallimenti: F. Poncioni, uff.

Ticino (5877)

Avviso d'incanto unico Es. 227561
Debitrice: ***Società Anonima Arbesan 3 SA, Chiasso***.
Beni immobili da realizzare: nel comune di Arbedo-Castione.
Ubicazione: Rodondell.

Denominazione	Mappa n.	Misura m²	Stima ufficiale fr.
A. fabbr. abitato	649	222	670 000.–
b. giardino		560	45 920.–
		782	715 920.–
+ comproprietà coattiva di ⅙ del seguente mappale:			
a. prato	648	360	14 400.–
b. strada		491	4 910.–
		851	19 310.–

Valore di stima peritale: fr. 1 278 000.–.
Termine per le insinuazioni d'oneri fondiari (crediti ipotecari + interessi, servitù, diritti reali): 27 luglio 1992.
Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 13 agosto 1992.
Data e luogo dell'incanto: 6 ottobre 1992, alle ore 14.30, presso la Cancelleria comunale di Arbedo Castione.

6500 Bellinzona, 7 luglio 1992 — Ufficio esecuzione e fallimenti: F. Poncioni, uff.

Ticino (5878)

Avviso d'incanto unico Es. 227560
Debitrice: ***Società Anonima Arbesan 4 SA, Chiasso***.
Beni immobili da realizzare: nel comune di Arbedo-Castione.
Ubicazione: Rodondell.

Denominazione	Mappa n.	Misura m²	Stima ufficiale fr.
A. fabbr. abitato	647	224	640 000.–
b. giardino		548	44 936.–
		772	684 936.–
+ comproprietà coattiva di ⅙ del seguente mappale:			
a. prato	648	360	14 400.–
b. strada		491	4 910.–
		851	19 310.–

Valore di stima peritale: fr. 1 278 000.–.
Termine per le insinuazioni d'oneri fondiari (crediti ipotecari + interessi, servitù, diritti reali): 27 luglio 1992.
Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 13 agosto 1992.
Data e luogo dell'incanto: 6 ottobre 1992, alle ore 14.30, presso la Cancelleria comunale di Arbedo Castione.

6500 Bellinzona, 7 luglio 1992 — Ufficio esecuzione e fallimenti: F. Poncioni, uff.

Nachlassverträge
Concordats–Concordati

Nachlass-Stundungsgesuch
Demande de sursis concordataire
Domanda di moratoria concordataria

(SchKG–LP–LEF 293)

Bern (5942)

Die Firma ***Gebrüder Hänni AG,*** Breitenrainstrasse 14, 3000 ***Bern*** 22, hat am 22. Juni 1992 ein Nachlass-Stundungsgesuch eingereicht.
Termin zur Behandlung des Gesuches und zur Einvernahme der Verantwortlichen wird angesetzt auf Donnerstag, 13. August 1992, 10 Uhr, vor dem Nachlassrichter von Bern, Amthaus, Hodlerstrasse 7, 3011 Bern, Parterre, Assisensaal.
Die Gläubiger der Gesuchstellerin können ihre Einwendungen gegen die Erteilung einer Nachlass-Stundung schriftlich bis zum 3. August 1992 bei der Kanzlei des Richteramtes IV Bern, Amthaus, Hodlerstrasse 7, 3011 Bern, einreichen.

3011 Bern, 3. Juli 1992 — Der Gerichtspräsident IV von Bern als Nachlassrichter: Kaelin

Berne (5879)

Golana Uhren A.G. (Montres Golana S.A.) (Golana Watch Ltd.) rue Dufour 4, 2500 ***Bienne,*** représentée par Me M. Weissberg, avocat, rue Centrale 47, 2502 Bienne, a introduit une demande de sursis concordataire.
Audience pour statuer sur cette demande est fixée à jeudi 13 août 1992, 9 h., devant le Tribunal I de Bienne, rue de l'Hôpital 14, salle d'audience no 201, 2e étage.
D'éventuelles objections à l'octroi du sursis peuvent être formulées lors de l'audience.

2501 Bienne, 8 juillet 1992 — Le président du Tribunal I: Wüthrich

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

– Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.
– Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.
– Inscrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).

Merci pour votre coopération

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe
Sursis concordataire et appel aux créanciers
Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG–LP–LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.
I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Aargau (5880)

Das Bezirksgericht Brugg hat in seiner Sitzung vom 30. Juni 1992 der Firma ***MD & T Micro Distribution & Trading Inc.,*** Industriestrasse 404, ***Birr/Lupfig,*** im Sinne von Art. 294 ff. SchKG, vorerst eine viermonatige Nachlass-Stundung bewilligt.
Zur Sachwalterin wurde die Revisuisse Price Waterhouse AG, Bahnhofstrasse 17, 5000 Aarau, bestellt.
Die Eingabefrist wurde wie folgt angesetzt: vom 12. Juli 1992 bis und mit 31. Juli 1992.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen sowie Guthaben (Wert 30. Juni 1992) mit gesonderter Zinsabrechnung unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte, unter Beilage der Beweismittel (Auszug, Fakturen, Schuldschein usw.), während der Eingabefrist der Sachwalterin anzumelden.

5000 Aarau, 2. Juli 1992 — Die Sachwalterin: Revisuisse Price Waterhouse AG Bahnhofstrasse 17, Aarau

Aargau (5943³)

Das Bezirksgericht Aarau hat in seiner Sitzung vom 1. Juli 1992, Herrn ***Krummenacher Johann,*** geb. 3. Juni 1949, Inhaber der Einzelfirma Johann Krummenacher, Storen- u. Fenster-Service, mit Sitz in 5035 ***Unterentfelden,*** Fliederweg 4, vorerst eine viermonatige Nachalss-Stundung bis 1. November 1992 bewilligt.
Zur Sachwalterin wurde die Risag GmbH, Verwaltung und Treuhand, Kornweg 7, 5603 Staufen (Postadresse: Postfach 649, 5600 Lenzburg), bestellt.
Die Eingabefrist wurde wie folgt angesetzt: vom 13. Juli bis 3. August 1992.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen sowie Guthaben (Wert 1. Juli 1992) mit gesonderter Zinsberechnung unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte, unter Beilage der Beweismittel (Auszug, Fakturen, Schuldschein usw.), während der Eingabefrist der Sachwalterin anzumelden.

5603 Staufen, 2. Juli 1992 — Die Sachwalterin: Risag GmbH Verwaltung und Treuhand Kornweg 7, Staufen

Wallis (5847)

Schuldner: ***Erbengemeinschaft Werner Anthamatten,*** Hotel-Restaurant Moulin, 3910 ***Saas-Grund.***
Datum der Stundungsbewilligung: 12. Juni 1992.
Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis zum 12. Oktober 1992.
Sachwalter: Alois Kämpfen, dipl. Bücherexperte, c/o Atag Ernst & Young AG, Furkastrasse 25, 3900 Brig.
Eingabefrist: Die Gläubiger der Nachlass-Schuldnerin werden aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 12. Juni 1992, mit separater Zinsberechnung) unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel innert 20 Tagen seit Publikation dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Sachwalter schriftlich anzumelden. Gläubiger, die ihre Forderung nicht oder verspätet anmelden, sind bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.
Ort und Zeit der Gläubigerversammlung und der Aktenauflage werden später bekanntgegeben.

3900 Brig, 1. Juli 1992 — Der gerichtlich bestellte Sachwalter: Alois Kämpfen, dipl. Bücherexperte

Verlängerung der Nachlass-Stundung
Prorogation du sursis concordataire
Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 – LP 295, al. 4 – LEF 295, cpv. 4)

Ticino (5848)

La Pretura di Locarno-Campagna comunica che, con decreto 30 giugno 1992, ha prorogato di 2 mesi la moratoria concordataria di 4 mesi concessa alla ditta ***Arisco SA,*** via Moscia 6, ***Ascona.***
L'adunanza dei creditori prevista per il 10 luglio 1992, alle ore 14, presso la scrivente Pretura, aula n. 101, è rinviata al giorno venerdì 18 settembre 1992, alle ore 14.30.
Gli atti potranno di conseguenza essere esaminati a partire da lunedì 7 settembre 1992 presso gli uffici dell'Arisco SA, via Moscia 6, Ascona.

6600 Locarno, 30 giugno 1992 — Il segretario assessore: Avv. Marco Kraushaar

Ticino (5881)

Il commissario Claude Lelais, Vezia, avverte que la Pretura di Lugano, con decreto del 30 giugno 1992, ha prorogato di due mesi la moratoria concordatoria concessa in data 14 aprile 1992 alla ***Telimel SA (già Teleluce SA), Pregassona.***
Il luogo e la data dell'adunanza verranno comunicati in seguito.

6943 Vezia, 1° luglio 1992 — Il commissario del concordato: Claude Lelais

Widerruf der Nachlass-Stundung
Révocation du sursis concordataire
Rivocazione della moratoria

(SchKG–LP–LEF 298, 309)

Ticino (5944)

Con decreto 3 luglio 1992 il Pretore di Bellinzona ha revocato la moratoria a scopo di concordato concessa il 19 dicembre 1992 a ***Keller Federica, Architettura Keller Progettazioni, Camorino.***
Entre 10 giorni dalla presente pubblicazione ogni creditore può chiedere alla Pretua che sia pronunciato il fallimento della debitrice (art. 309 LEF).

6500 Bellinzona, 3 luglio 1992 — Il Pretore: Avv. Roberto Pedrazzoli

Bestätigung des Nachlassvertrages
Homologation du concordat
Omologazione del concordato

(SchKG–LP–LEF 306, 308, 317)

Ticino (5882)

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, rende noto che con decreto 17 giugno 1992, intimato in stessa data e cresciuto in giudicato, è stato omologato il concordato proposto ai propri creditori da ***Zoppis Franco, Lugaggia.***
I pagamenti saranno effettuati dal commissario del concordato, Avv. Felice Dafond, Lugano, entro 30 giorni dalla crescita in giudicato.

6900 Lugano, 2 luglio 1992 — Il Pretore: Avv. Francesco Trezzini

Manoscritti chiari e inequivocabili aiutano ad evitare errori

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung
Homologation du concordat par abandon d'actif
Omologazione del concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG–LP–LEF 316d)

Aargau (5849)

Das Bezirksgericht Zurzach hat mit Entscheid vom 10. Juni 1992 den Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung (Liquidationsvergleich) der ***Zwag AG,*** Conradin Zschokke-Strasse, in ***Döttingen,*** bestätigt.
Damit fallen die Wirkungen der Stundung dahin und der bestätigte Nachlassvertrag ist für alle Gläubiger der Zwag AG verbindlich.
Als Liquidatorin wurde bestellt: Atag Ernst & Young AG, Bahnhofstrasse 78, 5001 Aarau.
Der Entscheid ist rechtskräftig.

5001 Aarau, 30. Juni 1992 — Atag Ernst & Young AG

Verschiedenes–Divers–Diversi
SchKG – LP – LEF

Zürich (5883)

Vorladung
Die Verwaltung der ***HRD Historic Racing Development GmbH,*** 8044 ***Gockhausen,*** benachrichtigte den hiesigen Konkursrichter davon, dass die Forderungen der Gesellschaftsgläubiger durch die Aktiven nicht mehr gedeckt seien. Gleichzeitig ersuchte sie um Eröffnung des Konkurses.
Der Konkursrichter hat die Verhandlung in dieser Sache angesetzt auf Donnerstag, 30. Juli 1992, 14 Uhr, im Gerichtsgebäude in Uster, Gerichtsstrasse 17, Anmeldung 1. Stock, Büro 102.
Den Gläubigern der Gesellschaft wird hievon im Hinblick auf Begehren und Anträge im Sinne von Art. 725 Abs. 4 OR Kenntnis gegeben. Die Gläubiger sind berechtigt, an der Verhandlung teilzunehmen. Dem Richter sind keine Forderungseingaben zu unterbreiten. Solche würden kommentarlos abgelegt.

8610 Uster, 2. Juli 1992 — Bezirksgerichtskanzlei Uster

Aargau (5945)

Urteil
Im summarischen Verfahren in Sachen ***Genge-Endress Dental Laboratorium AG (CGE Dentallaboratorium AG),*** Zürcherstrasse 27, 5400 ***Baden,*** v. d. Dr. R. Stephani, Fürsprecher, Mellingerstrasse 6, 5400 Baden, Gesuchstellerin, betreffend Überschuldungsanzeige gemäss Art. 725 OR hat der Gerichtspräsident in seiner Sitzung vom 23. Juni 1992 erkannt:
Der Gesuchstellerin Genge-Endress Dental Laboratorium AG (nunmehr: CGE Dentallaboratorium AG), in Baden, wird ein Konkursaufschub bis 31. August 1992 bewilligt.

5400 Baden, 23. Juni 1992 — Gerichtspräsidium II

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

Vaud (5946)

Recours contre la révocation d'un sursis concordataire
La Cour des poursuites et faillites du Tribunal cantonal du canton de Vaud, statuant en audience publique dans sa séance du 2 juillet 1992 sur le recours formé par ***Barcherini Antonio,*** à ***Villars-Ste-Croix,*** En Fornache, contre le prononcé rendu le 27 février 1992 par le président Tribunal du district de Morges, révoquant le sursis concordataire accordé au recourant le 11 septembre 1991, a prononcé:
1. Le recours est admis.
2. Le prononcé entrepris est annulé, la cause étant renvoyée au président du Tribunal du district de Morges, pour nouvelle décision dans le sens des considérants.
3. L'arrêt, rendu sans frais, est exécutoire.

1014 Lausanne, 8 juillet 1992 — Le président: F. Meylan

Vaud (5884)

Vente immobilière – Auberge, Café et Restaurant
Lundi 20 juillet 1992, à 14 h. 30, à Aigle, salle de conférence de l'office des poursuites, place du Marché 4, 3e étage, il sera procédé à la vente aux enchères publiques de l'immeuble suivant, propriété de ***Carron Edgar-Martial,*** fils de Hilaire-Félix, précédemment Auberge du Rosex, 1864 Vers-l'Eglise, actuellement domicilié à la Thiésaz, 1872 ***Troistorrents,*** à savoir:
Commune d'Ormont-Dessus – Au lieu dit «Au Rosé»
En fait: Auberge du Rosex, Vers-l'Eglise
Parcelle RF 191 plan fo 7:

Cantine et salle de bal ECA 69 de	125 m²
Restaurant et habitation ECA 70 de	193 m²
Magasin et logement ECA 72 de	102 m²
Prés-champs de	2940 m²
Surface totale de la parcelle	3360 m²

Mentions:
Accessoires de fr. 88 480.– du 14 mars 1984 RF 297 781.
Améliorations foncières du 3 juillet 1986 RF 309 019.
Estimation fiscale de 1986: fr. 750 000.–.
Assurance incendie, valeur de base: fr. 174 500.–, indice 1992/864%.
Estimation de l'office des poursuites: fr. 1 200 000.– y compris les accessoires.
Les conditions de vente de l'état des charges sont à la disposition des amateurs à l'office des poursuites d'Aigle, Marché 4, 4e étage.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.
Visites: sur rendez-vous préalable, 48 heures à l'avance, téléphone 025 26 43 23 int. 14.

1860 Aigle, 2 juillet 1992 — Office des poursuites d'Aigle: R. Moret, préposé

Neuchâtel (5406¹)

Liquidation spéciale selon l'art. 134 ORI
Faillite: ***Agence immobilière des Draizes S.A.,*** rue des Draizes 46, à ***Neuchâtel.***
Faillite prononcée le 23 janvier 1992, liquidation suspendue faute d'actifs suffisants et clôturée le 27 février 1992 – art. 230 LP.
Liquidation poursuivie sur demande de créanciers gagistes, selon l'art. 134 ORI, pour les immeubles suivants:
Cadastre de Corcelles-Cormondrèche: article 2237, bâtiment, place-jardin, rue du Bas 6a, à Cormondrèche.
Cadastre de Marin-Epagnier: parcelle 1872, habitations, place-jardin, rue Charles-Perrier 14, à Marin.
Cadastre de Portalban: parcelles 349 et 367, bâtiment et garage. La parcelle 349 est copropriétaire de la 260 pour 1/18.
Délai pour les productions des créanciers hypothécaires et pour l'indication des servitudes: 14 juillet 1992.

2001 Neuchâtel, 24 juin 1992 — Office des faillites · Le préposé: Y. Bloesch

Marken–Marques–Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum–Office fédéral de la propriété intellectuelle–Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen–Enregistrements et renouvellements–Registrazioni e rinnovi

Wichtiger Hinweis

Die nachstehend veröffentlichten Marken sowie die daran anschliessenden weiteren Publikationen entsprechen den Eintragungen im schweizerischen Markenregister. Einzig die durch das Bundesamt ausgestellten Eintragungsbescheinigungen haben offiziellen Charakter. Jedes andere, von dritter Seite stammende Dokument über solche Veröffentlichungen hat rein privaten Charakter und ist ohne rechtliche Wirkung.

Konflikt mit eingetragenen Marken

Die Eintragung der Marke wird auf Gefahr des Hinterlegers vorgenommen. Das Bundesamt rät deshalb den Hinterlegern, sich zuvor zu erkundigen, ob allenfalls bereits ältere Eintragungen bestehen; es führt auf Antrag hin Nachforschungen nach eingetragenen schweizerischen und internationalen Marken durch.

Avis important

Les marques publiées ci-après de même que les autres publications qui les suivent correspondent aux inscriptions faites au registre suisse des marques. Seules les attestations d'inscriptions fournies par l'Office ont un caractère officiel. Tout autre document délivré par des tiers, sur de telles publications, ne peut avoir qu'un caractère privé dénué de valeur juridique.

Conflit avec des marques enregistrées

L'enregistrement de la marque étant fait aux risques et périls du déposant, l'Office conseille aux déposants de nouvelles marques de se renseigner sur l'existence d'éventuelles antériorités. Il effectue sur demande des recherches sur les marques suisses et internationales enregistrées.

Avviso importante

I marchi pubblicati qui appresso, come le altre pubblicazioni che seguono, corrispondono alle iscrizioni nel registro svizzero dei marchi. Soltanto le attestazioni di registrazione rilasciate dall'Ufficio federale hanno carattere ufficiale. Qualsiasi altro documento steso da terzi, relativo a queste pubblicazioni, è di carattere privato senza valore giuridico.

Collisione con marchi registrati

Dato che la registrazione di un marchio è effetuata a rischio e pericolo del depositante, l'Ufficio raccomanda ai depositanti di nuovi marchi di informarsi sull'esistenza di eventuali registrazioni precedenti. Su domanda, l'Ufficio esegue ricerche sui marchi svizzeri e internazionali registrati.

Hinterlegungsdatum: 21. August 1991 **392980**

Claris Corporation, 5201 Patrick Henry Drive, Box 58168, **Santa Clara** (CA 95052-8168, Vereinigte Staaten von Amerika)

RESOLVE

Computer, periphere Computergeräte; leere Computer-Datenspeicher wie magnetische Platten, Disketten und Bänder; elektronische Kommunikationsapparate und -instrumente, Telekommunikationsapparate und -geräte; Computer-Software, inkl. Computer-Programme auf Chips, Platten, Disketten, Bänder. Bücher, Zeitschriften, Rundschreiben, Magazine, Broschüren, Pamphlete, Gebrauchsmanuale, Lehrführer und Lehrhilfen für Computerbenützer.
Int. Kl. **9, 16**
Fabrikation und Handel.
Prioritätsanspruch: USA, 8. März 1991.

Hinterlegungsdatum: 23. August 1991 **392981**

Avery Dennison Corporation, 150 North Orange Grove Boulevard, **Pasadena** (CA 91103, Vereinigte Staaten von Amerika)

FASFLEX

Selbstklebende Kunststoffbänder und -folien.
Int. Kl. **17**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 27. August 1991 **392982**

Beecham Group p.l.c., SB House, Great West Road, **GB-Brentford** (Middx TW8 9BD, Grossbritannien)

WHITSYN

Erneuerung mit Firmaänderung der Marke Nr. **254138.** Schutz ab 27. August 1991.

Tierärztliches Präparat zur prophylaktischen und therapeutischen Behandlung von Kokzidiose bei Hühnern und Truthühnern.
Int. Kl. **5**
Fabrikation und Handel

Hinterlegungsdatum: 2. September 1991 **392983**

The Kendall Company, 15 Hampshire Street, **Mansfield** (MA 02048, Vereinigte Staaten von Amerika)

RESPIFLO

Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, nämlich medizinische Gasbefeuchtungsgeräte, medizinische Apparate zum Absaugen der Körperflüssigkeit, medizinische Gasversorgungsapparate und deren Bestand- und Zubehörteile; vorsterilisierte und mit Flüssigkeit für die Inhalationstherapie vorgefüllte Behälter; elektrische Heizungsapparate für die Erwärmung von medizinischen Neugradlösungen, Beatmungsgeräte, Beatmungsgeräte für die Anästhesie, Luftbefeuchtungs-, -vernebelungs- und Sauerstoffverbreitungsgeräte; Temperaturanzeiger, Sammelfilter und andere medizinische Instrumente für die Inhalations- und Beatmungstherapie; künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne, orthopädische Artikel; chirurgisches Nahtmaterial.
Int. Kl. **9, 10, 11**
Fabrikation und Handel

Hinterlegungsdatum: 2. September 1991 **392984**

Haitai Confectionery Co., Ltd., No. 86, Yangpyung-dong 5-ka, Youngdeungpo-ku, **Seoul** (Republik Korea)

HAITAI

Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; elektrische Apparate und Instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten). Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild, Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; elektrische Staubsauger, elektrische Bügeleisen, elektrische Kaffeekannen, automatische Telegrafiegeräte, Telefaxgeräte, Funktelegrafiegeräte, Radiosender, Radios, Empfangsgeräte, Telefonapparate, Fernsehapparate, Fernsehempfangsgeräte, Kommunikationsgeräte für Fahrzeuge, tragbare Kommunikationsgeräte, Aufzeichnungsgeräte und -instrumente, Plattenspieler, Tonbandgeräte, Lautsprechergeräte und -instrumente, Videorecorder, Antennen, Mikrofone, Magnetbänder für Tonbandgeräte, Videobänder, Fahrzeugradios, Verstärker, Ultraschallsender zum Auflegen, Ultraschall-Rissdetektoren, Elektronenmikroskope, Vakuumröhren, Transistoren, Video-Plattenspieler, Video-Kassettenrecorder, elektrische Fotokopierapparate, audiovisuelle Unterrichtsapparate, Spiele als Zusatzgeräte für Fernsehapparate, Musikboxen.
Int. Kl. **9**
Fabrikation und Handel

Hinterlegungsdatum: 3. September 1991 **392985**

Calbiochem Corporation, 10933 North Torrey Pines Road, **La Jolla** (CA 92037, Vereinigte Staaten von Amerika)

CALBIOCHEM

Chemikalien und chemische Erzeugnisse für gewerbliche und wissenschaftliche Zwecke und Laboruntersuchungen, nämlich Reagenzien, biologische Mittel und Enzyme. Pharmazeutische Präparate, nämlich Enzyme, Peptide, Antikoagulans, Plasmagen-Aktivatoren, Detergenzien, Antibiotika, Antigene, Abwehrstoffe, Antiseren, Präparate zur Steigerung der Abwehrkräfte. Antitoxine.
Int. Kl. **1, 5**
Fabrikation und Handel

Hinterlegungsdatum: 16. September 1991 **392986**

Maschinenfabrik Rieter AG, Klösterstrasse 20, **8406 Winterthur**

RIETER

Maschinen und maschinelle Geräte für die Textilindustrie, Spinnerei-Maschinen, Maschinen zur Herstellung und Behandlung von Endlos-Filamenten, aus obigen Maschinen bestehende Anlagen, maschinelle Geräte zur Wartung und Bedienung der erwähnten Maschinen und Anlagen, Zubehör und Teile zu allen vorgenannten Waren (soweit in Klasse 7 enthalten). Apparate, Geräte und Instrumente zur Messung, Steuerung, Überwachung Regelung, Wartung, Bedienung und Automatisierung einzelner oder mehrerer Arbeitsstufen von Textilmaschinen, Spinnereimaschinen und von Maschinen zur Herstellung und Behandlung von Endlos-Filamenten sowie aus solchen Maschinen bestehende Anlagen, einschliesslich deren Transporteinrichtungen, Roboter, Sensoren, Diagnosegeräte, Datenverarbeitungseinrichtungen (EDV), Apparate und Geräte der Prozessleittechnik, Computersoftware, einschliesslich ihrer Dokumentation, Zubehör und Teile zu allen vorgenannten Waren (soweit in Klasse 9 enthalten). Garne aus Natur- und Kunstfasern; Filamente.
Int. Kl. **7, 9, 16, 23**
Fabrikation und Handel

Hinterlegungsdatum: 19. September 1991 **392987**

E. Benedetti, Moosweg 39, **3072 Ostermundigen**

PERGOLA

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **253341.** Schutz ab 23. Juli.

Matten aus Schilfrohr für Sicht- und Windschutz und für Dekorationszwecke sowie für Bauzwecke.
Int. Kl. **19, 27**
Fabrikation und Handel
Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 19. September 1991 **392988**

Pearl Izumi, Inc., 4–2 Ryogoku, 2-Chome, Sumida-Ku, **Tokyo** (Japan)

PEARL IZUMI

Bekleidungsstücke.
Int. Kl. **25**
Fabrikation und Handel

Hinterlegungsdatum: 19. September 1991 **392989**

Wenger S.A., 63, route de Bâle, **2800 Delémont**

WENGER

Erneuerung mit abgeänderter Darstellung der Marke Nr. **253277.** Schutz ab 24. Juni 1991.

Messerschmiedewaren und Bestecke.
Int. Kl. **8**
Fabrikation und Handel

Hinterlegungsdatum: 24. April 1992 **392990**

Adolf Zäch, Poststrasse 28, **9100 Herisau**

AMBERG

Fahrrad.
Int. Kl. **12**
Fabrikation und Handel
Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 20. September 1991 **392991**

Beecham Group p.l.c., SB House, Great West Road, **GB-Brentford** (Middx TW8 9BD, Grossbritannien)

RENATEX

Erneuerung mit Firmaänderung der Marke Nr. **254546.** Schutz ab 20. September 1991.

Veterinärmedizinische Präparate, insbesondere solche mit harntreibender Wirkung.
Int. Kl. **5**
Fabrikation und Handel

Hinterlegungsdatum: 20. September 1991 **392992**
American Home Products Corporation, 685 Third Avenue, **New York** (NY 10017, Vereinigte Staaten von Amerika)

MICROVAL

Erneuerung der Marke Nr. **254635.** Schutz ab 20. September 1991.

Medizinische und pharmazeutische Präparate.
Int. Kl. **5**
Fabrikation und Handel

Hinterlegungsdatum: 20. September 1991 **392993**
Itraco Watch Co. Ltd., Schlossbergstrasse 15, **8702 Zollikon**

SAMBA

Erneuerung der Marke Nr. **254409.** Schutz ab 18. Juni 1991.

Uhren aller Art, Uhrwerke, Uhrengehäuse, Uhrenzifferblätter und Uhrenteile.
Int. Kl. **14**
Fabrikation und Handel

Hinterlegungsdatum: 20. September 1991 **392994**
ARP AG, Elektronik, Prüfsysteme, Datentechnik, Soodstrasse 57, **8134 Adliswil**

ARP LAN-RACK

Einrichtungen (Schränke aus Aluminium) zur Aufnahme elektrischer und elektronischer Geräte für die Steuerung von EDV-Netzwerken.
Int. Kl. **9**
Fabrikation und Handel

Hinterlegungsdatum: 20. September 1991 **392995**
Knoll AG, Oristalstrasse 65, **4410 Liestal**

SANTYLOL

Erneuerung mit Firmaänderung der Marke Nr. **254662.** Schutz ab 20. September 1991.

Arzneimittel für innerlichen Gebrauch.
Int. Kl. **5**
Fabrikation und Handel

Hinterlegungsdatum: 20. September 1991 **392996**
Reichhold Chemicals, Inc., 800 Capitola Drive, **Durham** (NC 27713, Vereinigte Staaten von Amerika)

SYNTHEMUL

Erneuerung mit Sitzverlegung der Marke Nr. **255348.** Schutz ab 20. September 1991.

Emulgierbare synthetische Harze und synthetische Harzemulsionen.
Int. Kl. **1**
Fabrikation und Handel

Date de dépôt: 20 septembre 1991 **392997**
Lewis Galoob Toys, Inc., 500 Forbes Boulevard, **South San Francisco** (CA 93080, Etats-Unis d'Amérique)

GAME GENIE

Programmes d'ordinateurs.
Cl. int. **9**
Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 20 septembre 1991 **392998**
The Amtico Company Limited, Bath Road, **GB-Bridgwater** (Somerset TA6 4PA, Royaume-Uni)

CELESTIAL

Carrelages non métalliques, revêtements de sol.
Cl. int. **19, 27**
Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 20 septembre 1991 **392999**
The Amtico Company Limited, Bath Road, **GB-Bridgwater** (Somerset TA6 4PA, Royaume-Uni)

METEOR

Carrelages non métalliques, revêtements de sol.
Cl. int. **19, 27**
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 20. September 1991 **393000**
Mühle Aeschlimann AG, Oberdorf, **4932 Lotzwil**

HÜTTENBROT

Brot.
Int. Kl. **30**
Handel

Hinterlegungsdatum: 20. September 1991 **393001**
Mühle Aeschlimann AG, Oberdorf, **4932 Lotzwil**

HUETTENMEHL

Mehl für Nahrungszwecke.
Int. Kl. **30**
Fabrikation und Handel

Date de dépôt: 20 septembre 1991 **393002**
Estee Lauder Cosmetics Ltd., 161 Commander Boulevard, **Agincourt** (Ontario M1S 3K9, Canada)

COLOR PLAY

Produits cosmétiques, soit produits de maquillage pour le visage, notamment fard à joues; produits de maquillage pour les yeux, notamment fard à paupières.
Cl. int. **3**
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 20. September 1991 **393003**
Ecosol AG, Freigutstrasse 22, Postfach, **8039 Zürich**

PENISOL

Pharmazeutika.
Int. Kl. **5**
Handel.

Hinterlegungsdatum: 20. September 1991 **393004**
Ecosol AG, Freigutstrasse 22, Postfach, **8039 Zürich**

TERADIN

Pharmazeutika.
Int. Kl. **5**
Handel.

Hinterlegungsdatum: 20. September 1991 **393005**
Coop Schweiz, Thiersteinerallee 12, **4053 Basel**

SUGRETAS

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **252460.** Schutz ab 3. Mai 1991.

Künstliche Süssstoffe und künstlich gesüsste Nahrungsmittel.
Int. Kl. **1, 29, 30**
Handel.

Hinterlegungsdatum: 20. September 1991 **393006**
Dr. Marino Müller, Vollikerstrasse 22, **8133 Esslingen**

SERVOMEX

Messapparate und Geräte für die Untersuchung der Zusammensetzung von Gasen und Flüssigkeiten. Elektrische und elektronische Anlagen für die Überwachung, Kontrolle und automatische Steuerung von industriellen Verfahrensvorgängen.
Int. Kl. **9**
Handel.

Hinterlegungsdatum: 20. September 1991 **393007**
The Bonneau Company, 1601 Valley View Lane, **Dallas** (TX 75234, Vereinigte Staaten von Amerika)

FOSTER GRANT

Erneuerung mit Übertragung von Foster Grant Corporation, Leominster (USA), der Marke Nr. **256337.** Schutz ab 20. September 1991.

Sonnenbrillen, Brillengestelle und Linsen aller Art sowie optische Apparate und Geräte aller Art.
Int. Kl. **9**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 20. September 1991 **393008**
Alto Wynlandgoed Eiendoms Beperk, Aan-de-Wagenweg, **Stellenbosch** (Südafrika)

ALTO

Erneuerung der Marke Nr. **255563.** Schutz ab 20. September 1991.

Weine, Spirituosen und Liköre.
Int. Kl. **33**
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 20 septembre 1991 **393009**
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Postfach, **Basel;** c/o Sandoz Technologie AG, Patent- & Markenabteilung, Lichtstrasse 35, Postfach, 4002 Basel

LEPONEX

Renouvellement de la marque no **254936.** Protection à partir du 20 septembre 1991.

Produits pharmaceutiques, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, médicaments.
Cl. int. **5**
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 20. September 1991 **393010**
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Postfach, **Basel;** c/o Sandoz Technologie AG, Patent- & Markenabteilung, Lichtstrasse 35, Postfach, 4002 Basel

RESOCOL

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **255600.** Schutz ab 20. September 1991.

Chemische Produkte für die Textil-, Leder-, Kunststoff- und Papierindustrie, Farbstoffe.
Int. Kl. **1, 2**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 20. September 1991 **393011**
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Postfach, **Basel;** c/o Sandoz Technologie AG, Patent- & Markenabteilung, Lichtstrasse 35, Postfach, 4002 Basel

SYNTOMETRINE

Erneuerung der Marke Nr. **256204.** Schutz ab 20. September 1991.

Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel.
Int. Kl. **5**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 20. September 1991 **393012**
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Postfach, **Basel;** c/o Sandoz Technologie AG, Patent- & Markenabteilung, Lichtstrasse 35, Postfach, 4002 Basel

SANGEROL

Erneuerung der Marke Nr. **255378.** Schutz ab 20. September 1991.

Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel.
Int. Kl. **5**
Fabrikation und Handel.

Verordnung über die beweglichen Teilbeträge und die anwendbaren Zollansätze bei der Einfuhr von Erzeugnissen aus Landwirtschaftsprodukten

Änderung vom 30. Juni 1992

Das Eidgenössische Finanzdepartement verordnet:

I

Die Anhänge 1 und 2 der Verordnung des Eidgenössischen Finanzdepartementes vom 20. Februar 1978 über die beweglichen Teilbeträge und die anwendbaren Zollansätze bei der Einfuhr von Erzeugnissen aus Landwirtschaftsprodukten werden wie folgt geändert:

Anhang 1

1. Der bisherige bewegliche Teilbetrag je 100 kg brutto der Tarifnummer 1905.9011 ist neu auf Fr. 148.20 festgesetzt.
2. Nach der Tarifnummer 1905.9013 beifügen:
   1905.9014 Fr. 148.20

Anhang 2

1. Die Tarifnummer 1905.9011 erhält folgenden Inhalt:

Tarifnummer	Normalzollansatz in Fr. je 100 kg brutto	Zollansatz in Fr. je 100 kg brutto für Waren aus der europäischen FHZ			
		EG	EFTA	Türkei	den EL
1905.9011	149.20	148.20	148.20	148.20	148.20

2. Nach der Tarifnummer 1905.9013 beifügen:

1905.9014	163.20	148.20	148.20	148.20	148.20

3. Die Zollansätze der Kolonne «Türkei» sind auch anlässlich der Einfuhr von Erzeugnissen aus Landwirtschaftsprodukten aus der Tschechischen und Slowakischen Föderativen Republik anwendbar.

II

Diese Änderung tritt am 1. Juli 1992 in Kraft.

30. Juni 1992

Eidgenössisches Finanzdepartement:
O. Stich

Ordonnance concernant les éléments mobiles et les taux des droits de douane applicables à l'importation de produits agricoles transformés

Modification du 30 juin 1992

Le Département fédéral des finances arrête:

I

Les annexes 1 et 2 de l'ordonnance du Département fédéral des finances du 20 février 1978 concernant les éléments mobiles et les taux des droits de douane applicables à l'importation de produits agricoles transformés sont modifiées comme il suit:

Annexe 1

1. L'élément mobile par 100 kg brut du no du tarif 1905.9011 actuellement en vigueur est remplacé par Fr. 148.20.
2. Après le no du tarif 1905.9013 ajouter:
   1905.9014 Fr. 148.20

Annexe 2

1. Le no du tarif 1905.9011 reçoit la tcneur suivante:

Numéro du tarif	Taux du droit normal en fr. par 100 kg brut	Taux du droit en fr. par 100 kg brut pour les produits de la ZELE			
		CE	AELE	Turquie	des PED
1905.9011	149.20	148.20	148.20	148.20	148.20

2. Après le no du tarif 1905.9013 ajouter:

1905.9014	163.20	148.20	148.20	148.20	148.20

3. Les taux de droits de douane de la colonne Turquie sont aussi applicables à l'importation de produits agricoles transformés de la Républiques fédérative tchèque et slovaque.

II

La présente modification entre en vigueur le 1er juillet 1992.

30 juin 1992

Département fédéral des finances:
O. Stich

GATT-Abkommen:

Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen

1. Beschaffungsstelle:
   Bundesamt für Gesundheitswesen
   Bollwerk 27, Postfach 2644
   3001 Bern
   Tel. 031 61 95 48 oder 61 95 11
   Fax 031 61 35 07
   Telex 91 29 63 ofsp ch
2a. Vergabeverfahren:
   Selektives Verfahren
3a. Lieferort:
   Sektion Überwachung der Radioaktivität (SUER),
   Chemin du Musée 3, 1700 Freiburg
3b. Art und Menge:
   Messnetz zur automatischen Überwachung der Radioaktivität der Luft in der Schweiz (RADAIR)
   Teil 1: Ein Netz zur Überwachung der Radioaktivität der Luft bestehend aus einer automatischen Zentrale und 10 Stationen für die Überwachung der Beta-Aktivität der Aerosole.
4. Liefertermin:
   Anfang 1993
6a. Letzter Termin für Entgegennahme der Angebote:
   25 Tage nach Veröffentlichung dieser Ausschreibung (schriftlich)
6b. Adresse und Vergabestelle:
   Siehe unter 1.
6c. Sprachen:
   deutsch, französisch oder englisch
10. Weiter Auskünfte:
   Sektion Überwachung der Radioaktivität des BAG
   Chemin du Musée 3, 1700 Freiburg
   Tel. 037 82 62 36 oder 99 oder 27
   Fax 037 82 64 76
   Telex 94 29 12 suer ch

GATT: Accords

Appel d'offres selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics

1. Entité acheteuse:
   Office fédéral de la santé publique
   Bollwerk 27, case postale 2644
   3001 Berne
   Tél. 031 61 95 48 ou 61 95 11
   Fax 031 61 35 07
   Telex 91 29 63 ofsp ch
2a. Mode de passation:
   Procédure sélective
3a. Section de surveillance de la radioactivité (SUER)
   Chemin du Musée 3, 1700 Fribourg
3b. Nature et quantité:
   Réseau automatique pour la surveillance de la radioactivité des aérosols de l'air en Suisse (RADAIR)
   1re étape: Un réseau de surveillance de la radioactivité de l'air comprenant une centrale automatique et 10 stations de mesure Bêta-total des aérosols.
4. Délai de livraison:
   début 1993
6a. Date limite de réception des demandes de participation:
   dans les 25 jours suivant la publication de cet avis (par écrit)
6b. Adresse de transmission:
   voir sous chiffre 1.
6c. Langues:
   français, allemand ou anglais
10. Autres renseignements:
   Section de surveillance de la radioactivité de l'OFSP,
   Chemin du Musée 3, 1700 Fribourg
   Tél. 037 82 62 36 ou 99 ou 27
   Fax 037 82 64 76
   Telex 94 29 12 suer ch

GATT-Abkommen:

Bekanntmachungen über einen erteilten Auftrag gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen

1. ETH Zürich, 8092 Zürich
2a. freihändiges Verfahren
2b. Dringlichkeit (GATT-Kodex: Art. V, Abs. 16c)
3. 16. Juni 1992
6. Leica AG, 8152 Glattbrugg
7. 65 Mikroskope
8. Fr. 393 000.–

GATT: Accords

Avis concernant un marché passé conformément à l'Accord du GATT relatif aux marchés publics

1. EPF Zurich, 8092 Zurich
2a. Appel d'offre unique
2b. Urgence de la commande (Code du GATT: art. V, par. 16, let. c)
3. 16 juin 1992
6. Leica AG, 8152 Glattbrugg
7. 65 Microscopes
8. Fr. 393 000.–

Löschung von Grossisten

im Register der Warenumsatzsteuerpflichtigen und Widerruf von Grossistenerklärungen

Die Eidgenössische Steuerverwaltung, Hauptabteilung Warenumsatzsteuer, gibt bekannt, dass die Eintragungen der folgenden Firmen

Peter Gubelmann Garage Goldacherstrasse 10 9327 Tübach	Sebastiano Coppola Impresa di pittura, isolazioni Via Brughette 2D 6917 Barbengo
Grossist Nr. 594 023	Grossist Nr. 692 788
Mme Sylvette Butschkowski Appareils électroménagers Câblage 1147 Montricher Le Bourg	Modair Fassadenreinigungs AG Anwandstrasse 50 8004 Zürich
Grossist Nr. 747 886	Grossist Nr. 935 757

mit sofortiger Wirkung im Register der Steuerpflichtigen (Grossistenregister) gestrichen worden sind.

Die von diesen Firmen abgegebenen Grossistenerklärungen haben damit ihre Gültigkeit verloren. Die genannten Firmen können nicht mehr steuerfrei beliefert werden.

3003 Bern, 30. Juni 1992

Eidgenössische Steuerverwaltung
Hauptabteilung Warenumsatzsteuer

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten; Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern

Bern, W + F
Geb. 14 und 33, Sanierung der Dächer

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen folgende Arbeiten:

BKP	Arbeitsgattung	Versand der Offertformulare	Voraussichtl. Arbeitsbeginn
224	Bedachungsarbeiten	Juli 1992	September 1992

Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird gebeten, dies bis am 24. Juli 1992 dem **Amt für Bundesbauten, Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern,** unter Angabe der Arbeitsgattung schriftlich zu melden. Es ist keine weitere Submissionsanzeige vorgesehen. Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt zum obenerwähnten Zeitpunkt.
Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen. (M 231)

Concorso per lavori di costruzione

Ferrovie federali svizzere; Direzione del circondario II, Lucerna

Luogo/oggetto: Bellinzona, officine principali
Lavoro: Nuovo carro trasbordatore
CCC 411, opere da impresario costruttore

Sopralluogo tecnico obbligatorio il 13 luglio 1992, alle ore 10; Ritrovo: Officine principali, entrata via Lodovico il Moro.

Gli atti d'appalto saranno consegnati durante il sopralluogo tecnico. Le offerte in busta chiusa e munite della dicitura «Bellinzona, officine, opere da impresario costruttore» vanno inoltrate alle **FFS, Divisione Principale Lavori II, 6002 Lucerna,** entro il 31 luglio 1992 (data del timbro postale). Esse sono vincolanti al 31 dicembre 1992.

Apertura delle offerte il mercoledì 5 agosto 1992, alle ore 10.30, nel palazzo dell'amministrazione FFS di Lucerna, Schweizerhofquai 6, sala delle conferenze n. 309, 3° piano. Ad essa possono presenziare gli impresari offerenti come pure i rappresentanti dell'associazioni degli impresari. (M 229)

Arbeitslosenquote:

Arbeitslosigkeit im Juni 1992 (Vorbericht)

Gemäss den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit (BIGA) waren Ende Juni 1992 84 704 Arbeitslose eingeschrieben, 2583 mehr als im Vormonat. Die Arbeitslosenquote verharrte bei 2,7%. Die Zahl der gemeldeten offenen Stellen erhöhte sich um 21 auf 8787 Stellen. Die detaillierten Ergebnisse werden in ca. 10 Tagen veröffentlicht.

Taux de chômage:

Le chômage en juin 1992 (Annonce préalable)

Selon les données enregistrées par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (OFIAMT), 84 704 personnes étaient inscrites au chômage à fin juin 1992, soit 2583 de plus que le mois précédent. Le taux de chômage est resté inchangé à 2,7% pendant le mois sous revue. Quant au nombre de places vacantes annoncées aux offices du travail, il a augmenté de 21 unités pour s'établir à 8787. Les résultats détaillés seront disponibles dans une dizaine de jours.

Io credo che nulla vi sia di impossibile: ma che qualunque cosa i fati abbiano decretato, tutte infallantemente agli uomini possano accadere. Apuleio

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern
Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne

LOGITECH INTERNATIONAL S.A.
Apples (VD)

Emission d'options gratuites, division des actions et échange des titres 1992

Sur proposition du Conseil d'administration, l'Assemblée générale ordinaire des actionnaires de Logitech International S.A., Apples (VD), du 25 juin 1992 a, entre autres, décidé en vue d'augmenter les fonds propres et de financer la croissance future du groupe

1. d'augmenter le capital-actions de Fr. 32 700 000 à Fr. 37 620 400, par l'émission, au pair, de 24 602 actions au porteur nouvelles de Fr. 200 nominal chacune, le droit préférentiel de souscription des anciens actionnaires étant exclu.

   Ces actions sont réservées à la garantie des droits d'option liés aux 1 476 120 options gratuites qui seront attribuées aux anciens actionnaires. Le Conseil d'administration a décidé le 25 juin 1992, sous réserve de l'approbation de l'augmentation proposée de capital par l'Assemblée générale susmentionnée, l'émission des options gratuites précitées en faveur des anciens actionnaires. Ces options gratuites donnent droit à l'acquisition des actions au porteur susmentionnées. Aussi longtemps que ces actions au porteur nouvelles sont déposées pour garantir les options, elles ne donnent pas de droit de vote. Lors de l'exercice du droit d'option, les actions au porteur nouvelles sont assimilées aux actions au porteur existantes, après division, également en ce qui concerne le droit au dividende.

2. d'augmenter le capital-actions de Fr. 37 620 400 à Fr. 39 100 000 par l'émission, au pair, de 7398 actions au porteur nouvelles de Fr. 200 nominal chacune, le droit préférentiel de souscription des anciens actionnaires étant exclu. Ces actions au porteur nouvelles sont réservées à Logitech (Jersey) Ltd., qui gère les plans d'intéressement («stock option et stock purchase plan») du groupe, à la valeur nominale. Ces actions au porteur nouvelles donnent droit au dividende dès le 1er avril 1992 c'est-à-dire pour l'exercice entier 1992/93. Le droit de timbre d'émission de 3% est à la charge de Logitech International S.A.

3. de diviser au 8 juillet 1992 toutes les actions dans un rapport de 1:10 soit chaque action nominative de Fr. 100 nominal en 10 actions nominatives de Fr. 10 nominal chacune et chaque action au porteur de Fr. 200 nominal en 10 actions au porteur de Fr. 20 nominal chacune.

Tous les nouveaux titres sont munis des coupons no 21–38 et émis sous la forme de titres unitaires et de certificats de 10, 100 et 1000 actions au porteur.

La Société de Banque Suisse a pris ferme pour le jour de l'Assemblée générale ordinaire du 25 juin 1992 les 24 602 actions au porteur nouvelles de Fr. 200 nominal chacune mentionnées sous chiffre 1 et en a libéré la valeur nominale pour le jour précédent l'Assemblée générale ordinaire. Ces actions au porteur nouvelles seront déposées auprès de la Société de Banque Suisse pour garantir les 1 476 120 options gratuites attribuées aux anciens actionnaires.

En outre, la Société de Banque Suisse a pris ferme pour le jour de l'Assemblée générale ordinaire du 25 juin 1992 les 7398 actions au porteur nouvelles de Fr. 200 nominal chacune mentionnées sous chiffre 2 et en a libéré la valeur nominale pour le jour précédent l'Assemblée générale ordinaire.

L'attribution des options gratuites a lieu aux conditions mentionnées à la fin de la présente annonce.

Par suite de la division de toutes les actions dans un rapport de 1:10 décidée par l'Assemblée générale ordinaire de Logitech International S.A., l'échange des titres anciens de valeur nominale ancienne en titres de valeur nominale nouvelle est nécessaire. L'échange des actions au porteur anciennes a lieu aux conditions également mentionnées à la fin de la présente annonce.

Emission d'options gratuites 1992–93

Sur proposition du Conseil d'administration, l'Assemblée générale ordinaire des actionnaires de Logitech International S.A., Apples (VD), du 25 juin 1992, a, entre autres, décidé l'émission, au pair, de 24 602 actions au porteur nouvelles de Fr. 200 nominal chacune, le droit préférentiel de souscription des anciens actionnaires étant exclu.

Ces actions sont réservées à la garantie des droits d'option liés aux 1 476 120 options gratuites qui seront attribuées aux anciens actionnaires.

Le Conseil d'administration a décidé le 25 juin 1992, sous réserve de l'approbation de l'augmentation proposée de capital par l'Assemblée générale susmentionnée, l'émission des options gratuites précitées en faveur des anciens actionnaires. Ces options gratuites donnent droit à l'acquisition des actions au porteur susmentionnées.

Pour ces options les conditions suivantes sont valables:

Attribution
5 options gratuites pour chaque action nominative de Fr. 100 nominal, avant division
10 options gratuites pour chaque action au porteur de Fr. 200 nominal, avant division.

Les options sont représentées par le bon d'option séparé afférent aux actions nominatives respectivement par les coupons no 5–9 des actions au porteur (avant division).

Le nombre total correspondant d'options est imprimé sur le bon d'option afférent aux actions nominatives.

Chacun des coupons no 5–9 des actions au porteur (avant division) représente 2 options.

Les options peuvent être combinées.

La Société enverra directement les bons d'option aux détenteurs d'actions nominatives. Pour les détenteurs d'actions au porteur anciennes dont les titres sont déposés auprès d'une banque, la banque dépositaire effectuera l'attribution correspondante des options automatiquement et ceux gardant leurs titres chez eux peuvent faire valoir leur droit aux options à l'un des guichets en Suisse des banques mentionnées au chiffre 2 des modalités des options en remettant les coupons no 5–9 des actions au porteur (avant division).

Date d'attribution
Le jour de référence pour l'attribution des options est le 8 juillet 1992.

Les actions au porteur seront négociés ex-option à partir du 8 juillet 1992.

Modalités des options

1. 6 options donnent droit à l'acquisition sans frais du 8 juillet 1992 au 31 août 1993 de 1 action au porteur nouvelle de Fr. 20 nominal de Logitech International S.A. au prix d'exercice de Fr. 190.– net, sous réserve d'adaptations éventuelles du prix selon les chiffres 6 et 7 ci-après. Les droits liés aux options s'éteindront à partir du 31 août 1993.

2. Pour l'exercice du droit d'option, les options devront être remises à l'un des guichets en Suisse de la Société de Banque Suisse, ainsi qu'auprès de Darier, Hentsch & Cie, de Lombard, Odier & Cie, de Pictet & Cie et de la Banque Vaudoise de Crédit.

   Contre paiement en espèces du prix d'exercice, les actions au porteur de Logitech International S.A. acquises sur la base des options seront mises à disposition, sans frais, aux guichets de la banque choisie.

   Le droit de timbre fédéral d'émission de 3% dû lors de l'exercice des droits d'option sera pris en charge par Logitech International S.A.

3. En vue de garantir les droits d'option, 246 020 actions au porteur de Fr. 20 nominal chacune (après division) de Logitech International S.A. seront déposées auprès de la Société de Banque Suisse.

4. Les actions au porteur de Logitech International S.A. acquises au moyen des options donnent droit au dividende courant lors de l'exercice des options.

5. "The new bearer shares to which the options relate have not been and will not be registered under the United States Securities Act of 1933, as amended and, subject to certain exceptions, may not be offered, sold or delivered within the United States. Accordingly, the offer to subscribe for bearer shares by way of options is not being made in the United States and offering materials with respect to the offering may not be distributed or sent into the United States. Options may not be exercised by a person in the United States or by any person acting on a non-discretionary basis for a person in the United States."

6. Si, pendant le délai d'option, Logitech International S.A. procède à l'émission de nouveaux titres de participation et/ou d'options et/ou d'obligations avec droits de conversion ou d'option en de tels titres de participation en accordant un droit de souscription aux actionnaires de Logitech International S.A., le prix d'exercice sera réduit de la moyenne joumalière des cours de clôture des droits afférents aux actions au porteur de Logitech International S.A. pendant la durée du négoce des droits de souscription à la bourse de Genève (arrondi au franc entier supérieur ou inférieur). Si la durée du négoce des droits est supérieure à 10 jours de négoce, le prix d'exercice sera réduit de la moyenne joumalière des cours de clôture des droits afférents aux actions au porteur de Logitech International S.A. durant les premiers 10 jours de négoce à la bourse de Genéve (arrondi au franc entier supérieur ou inférieur).

   Le prix d'option ainsi réduit et le jour de référence à partir duquel le prix d'option réduit est valable, seront communiqués aux détenteurs d'options de la manière mentionnée sous chiffre 10 de ces modalités d'option.

7. Si pendant le délai d'option, Logitech International S.A. décide un regroupement ou une autre division des actions au porteur Logitech International S.A., il sera procédé à une adaptation du prix d'exercice et/ou du rapport d'exercice tenant raisonnablement compte des intérêts des détenteurs d'options. Le prix d'exercice et/ou le rapport d'exercice ainsi adaptés et le jour de référence, à partir duquel le prix d'exercice adapté et/ou le rapport d'exercice sont valables seront communiqués aux détenteurs d'options de la manière mentionnée sous chiffre 10 des modalités des options.

8. Si, pendant la durée de ces options, Logitech International S.A. procéde à l'émission de nouveaux titres de participation, d'options, d'emprunts convertibles ou à option en accordant un droit de souscription aux actionnaires de Logitech International S.A. elle publiera jusqu'à quelle date les actions au porteur de Logitech International S.A. donnant droit à la souscription des nouveaux titres de participation respectivement des nouvelles obligations pourront être retirées sur la base du droit d'option. Cette publication se fera dans les journaux mentionnés sous chiffre 10 au plus tard 20 jours avant l'Assemblée générale prenant la décision ou si aucune décision de l'Assemblé générale n'est nécessaire, au plus tard 20 jours avant le début du délai de souscription. Cette date ne peut en aucun cas être fixée plus de 10 jours avant l'Assemblée générale ou, si aucune Assemblée générale n'est prévue, 10 jours avant le premier jour du délai de souscription. Après cette date, les actions au porteur de Logitech International S.A. acquises par l'exercice du droit d'option ne conféreront plus de droits de souscription.

9. La forme et le contenu des options sont régis par le droit suisse. Pour tout différend relatif aux options et aux droits et obligations qui y sont liés, le for est Bâle-Ville. Les tribunaux de Bâle-ville sont les seuls compétents pour déclarer l'invalidité des options perdues ou détruites.

10. Toutes les communications relatives à ces options seront faites valablement par une seule publication dans la Feuille officielle Suisse du Commerce ainsi que dans un quotidien de chacune des villes de Genève et Zurich.

11. La cotation des options a été demandée aux bourses de Genève et Zurich et y sera maintenue pendant tout le délai d'option.

Echange des titres

Par suite de la division de toutes les actions dans un rapport de 1:10 décidée par l'Assemblée générale ordinaire de Logitech Internationale S.A., l'échange des titres anciens de valeur nominale ancienne en titres de valeur nominale nouvelle est nécessaire. Les banques soussignées procèdent à l'échange des actions au porteur anciennes aux conditions suivantes:

1. **Proportion d'échange**
1 action au porteur de Fr. 200 nominal, munie des coupons no 10–18 (après détachement du coupon no 4 pour le dividende de l'exercice 1991/92 et des coupons no 5–9 représentant les droits d'option)

sera échangée en

10 actions au porteur de Fr. 20 nominal chacune, munies des coupons no 21–38.

2. **Début de l'échange**
L'échange des titres débute le 8 juillet 1992. Dès le 7 septembre 1992, seuls les titres échangés seront considérés comme de bonne livraison.

3. **Adaptation du négoce**
La cotation officielle des actions au porteur de Fr. 200 nominal chacune sera maintenue jusqu'au mardi 7 juillet 1992; le négoce sera suspendu sur toutes les places boursières dès **mercredi 8 juillet 1992.**

Dès mercredi 8 juillet 1992, seule l'action au porteur de Fr. 20 nominal de Logitech International S.A. sera cotée officiellement aux bourses de Genève et Zurich.

4. **Admission au négoce et pour la cotation**
L'admission au négoce et pour la cotation de l'ensemble des actions au porteur sur base divisée aux bourses de Genève et Zurich a été demandée.

5. **Instructions aux actionnaires**
Les actionnaires dont les actions au porteur se trouvent dans **un dépôt bancaire ouvert** ne doivent rien entreprendre pour l'échange. Les banques dépositaires comptabiliseront la transaction dès le 8 juillet 1992 et aviseront leurs déposants. L'échange des titres se fera automatiquement par les banques et sans frais pour les déposants.

Les actionnaires dont les actions au porteur se trouvent chez eux **à domicile ou dans un coffre-fort auprès d'une banque** sont priés de les remettre directement à l'une des banques désignées comme domicile officiel d'échange ou à leur banque pour l'échange sans frais.

6. **Coupures**
Les actions au porteur nouvelles sont émises sous forme de titres unitaires et de certificats de 10, 100 et 1000 actions au porteur munis des coupons no 21–38.

Les prospectus d'émission en français et en allemand peuvent être retirés auprès des banques mentionnées ci-dessous.

Le 1er juillet 1992

Société de Banque Suisse
Darier, Hentsch & Cie **Lombard, Odier & Cie**
Pictet & Cie **Banque Vaudoise de Crédit**

	Numéros de valeur	ISIN
Action au porteur de Fr. 200 nominal (avant division)	204 720	CH0002047204
Action au porteur de Fr. 20 nominal (après division)	204 753	CH0002047535
Option gratuite 1992–93	204 801	CH0002048012

Engadiner Kraftwerke AG

Zernez (Kanton Graubünden)

7¼% Anleihe 1992–2002 von Fr. 100 000 000

Der Anleiheerlös dient zur teilweisen Finanzierung des Baus der unteren Innstufe (Kraftwerk Pradella Martina)

Verzinsung	**7¼%**
Emissionspreis	**100¾%**
Zeichnungsfrist	bis 8. Juli 1992, mittags
Laufzeit	maximal 10 Jahre
Stückelung	Inhaberobligationen von Fr. 5000 und Fr. 100 000
Liberierung	5. August 1992
Coupons	Jahrescoupons per 5. August
Kotierung	an den Börsen von Basel, Genf und Zürich
Valoren-Nummer	125 840

Der Prospekt wird am 8. Juli 1992 in der «Basler Zeitung» und der «Neuen Zürcher Zeitung» veröffentlicht. Ein Kotierungsinserat erscheint gleichentags in der «La Suisse».

Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Kreditanstalt **Schweizerische Bankgesellschaft**
Bank Leu AG **Schweizerische Volksbank**
Bank Sarasin & Cie **Vereinigung der Genfer Privatbankiers**
Hyposwiss **Kantonalbank von Bern**
Graubündner Kantonalbank **Schweizerische Kantonalbanken**

Kommissionsgesellschaft für Aus- und Einfuhr

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 30. Juli 1992, 15 Uhr, am Sitz der Schweizerischen Treuhandgesellschaft, Stampfenbachstrasse 73, 8035 Zürich.

Traktanden:
1. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 30. Juli 1991.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und des Berichtes der Kontrollstelle zum Rechnungsabschluss per 31. Dezember 1991.
3. Genehmigung der Jahresrechnung 1991.
4. Beschlussfassung über die Jahresrechnung 1991.
5. Décharge-Erteilung über die Jahresrechnung 1991.
6. Wahlen:
   a. Verwaltungsrat;
   b. Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Kommissionsgesellschaft
für Aus- und Einfuhr

Wolfers Trading AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Die Aktionäre werden hiermit zur ordentlichen Generalversammlung eingeladen, welche am 28. Juli 1992, 11 Uhr, am Sitz der Wolfers Trading AG, stattfinden soll.

Traktanden:
1. Konstituierung und Feststellung der Präsenz.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates, der Bilanz und der Jahresrechnung über das Geschäftsjahr 1991 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über das Ergebnis des Geschäftsjahres 1991.
4. Vorlage der Zwischenbilanz per 31. Mai 1992 und Beschlussfassung zu Sanierungsmassnahmen.
5. Entlastung des Verwaltungsrates.
6. Wahlen:
   a. des Verwaltungsrates;
   b. der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Gemäss Art. 696 OR liegen das Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung, die Bilanz, die Jahresrechnung über das Geschäftsjahr 1991, der Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsbericht des Verwaltungsrates sowie die Zwischenbilanz per 31. Mai 1992 am Sitz der Gesellschaft in Zug auf.

Zugang zur Generalversammlung haben nur diejenigen Personen, die sich über ihren Aktienbesitz ausweisen können.

Zug, 3. Juli 1992 Der Verwaltungsrat

Wer nicht inseriert . . .
wird vergessen!

Transboat
Transports de bateaux
Jean-Blaise Vacheron
1867 Ollon
Tél. 025 39 17 79 Fax 025 39 17 85
Natel 077 22 23 79

Inserate
erschliessen
den Markt

INFORMATIV
ÜBERSICHTLICH
verständliche **ZUSAMMENFASSUNG**
der Aufgaben des VR
aus rechtlicher Sicht

Rudolf Keiser
Verwaltungsrat im Aktienrecht
Stichworte für den Praktiker

A4, geheftet
16 Seiten
Fr. 15.-

Bestellungen:
ARS-NOVA
Pilatusstrasse 38
6002 Luzern
Tel. 041 23 29 33
Fax 041 23 25 53

CHUBU COMMUNICATION CONSTRUCTION CO., LTD.

(the "Company"), Nagoya, Japan

SFr. 34,000,000 4⅛% Notes with Warrants 1992–1996

Security Number CUM: 792.191, EX 792.192, WT: 784.870

The shareholders at the Ordinary General Meeting of the Company held on June 25, 1992, resolved to amend the Articles of Incorporation of the Company.

Pursuant to Section 9 of the Terms of the Notes and Section 11 of the Conditions of the Warrants, notice of the following amendments is hereby given.

1) The Company shall change its name from CHUBU COMMUNICATION CONSTRUCTION CO., LTD. to **C-CUBE CORPORATION** with effect from October 1, 1992.

2) The dividend accrual period has been changed in order to allow the Company to make distributions under the provisions of Article 293-5 of the Commercial Code of Japan "interim dividends" to the shareholders of record as of September 30 of each year.

Zurich, July 8, 1992 By order of: **Daiwa Securities Bank (Switzerland)**

BVZ Zermatt-Bahn

Die Dividende des Geschäftsjahres 1991 ist zahlbar ab 30. Juni 1992 bei den Sitzen und Niederlassungen von:

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerischer Bankverein
sowie bei
MM. Hentsch, Chollet & Cie, Banquiers, Lausanne
Bank Rüegg AG, Zürich

Fr. 6.— brutto, abzüglich Verrechnungssteuer von 35%, oder
Fr. 3.90 netto gegen Vorweisung von Coupon Nr. 14

Der Verwaltungsrat

K+L Kredit + Leasing AG Zürich

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 20. Juli 1992, 15 Uhr, bei Hch. Vollenweider, Treuhand, Stauffacherstrasse 197, 8026 Zürich 4.

Traktandum:

Wahlen: Neuwahl des Verwaltungsrates.

Als Legitimation gilt die Vorweisung der Aktientitel oder eine Bankbestätigung über die Hinterlage der Aktien.

Zürich, 2. Juli 1992

Inserate im SHAB haben Erfolg!

Sofigest Société Financière SA, Genève

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui se tiendra le mercredi 29 juillet 1992, à 10 h., au siège social, rue Le-Corbusier 12, à Genève, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 21 mai 1991.
2. Approbation du rapport de gestion de l'administration pour l'exercice social se terminant le 31 décembre 1991.
3. Approbation des comptes de l'exercice social se terminant le 31 décembre 1991 et des propositions de l'administration y relatives.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Election au conseil d'administration.
6. Election de l'organe de contrôle.
7. Divers.

Le rapport de gestion, le rapport des contrôleurs et les comptes seront à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Les actionnaires devront justifier de leur qualité d'actionnaires.

Le conseil d'administration

Novopharma SA

L'assemblée générale ordinaire

aura lieu le mardi 4 août 1992, à 11 h., au siège de la Société Fiduciaire Suisse, à Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Der Regierungsstatthalter II von Bern hat durch Verfügung vom 19. Juni 1992 die Errichtung eines öffentlichen Inventars (Art. 580 ff. ZGB) angeordnet über den Nachlass des am 14. Mai 1992 verstorbenen Herrn

Hugo Henzi

geb. 31. Januar 1935, verheiratet, von Günsberg SO, gew. Geschäftsführer, Sägestrasse 27, 3097 Liebefeld, Gemeinde Köniz.

Eingabefrist bis und mit 3. August 1992:

a. für direkte Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsstatthalteramt II, Amthaus, 3011 Bern;
b. für Guthaben des Erblassers beim Notariat W. Neuenschwander und M. Schwarz, Neuengasse 25, 3011 Bern.

Die Eingaben sind schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Massaverwalter: Herr Christian Schär, c/o Livag Bern AG, Neuengasse 25, 3011 Bern.

Bern, 29. Juni 1992

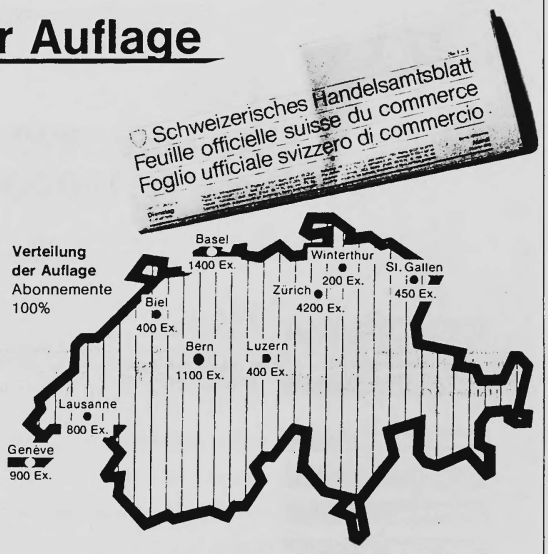
Notariat Neuenschwander und Schwarz
Neuengasse 25, 3011 Bern
Der Beauftragte: Martin Schwarz, Notar

Streuung der Auflage

Nutzauflage 21000 Exemplare

Auflage in den Kantonen

Kanton	Exemplare
Zürich	6200
Bern	3150
Luzern	900
Zug	300
Fribourg	400
Solothurn	550
Basel-Stadt	1100
Basel-Landschaft	400
St. Gallen	1100
Aargau	1000
Thurgau	350
Ticino	600
Vaud	1500
Neuchâtel	450
Genève	1300
Übrige Schweiz	1643
Total Schweiz	20943
Ausland	57
Nutzauflage	21000



Novelan Buchserstr. 31, 8108 Dällikon ZH, Tel. 01/844 29 19
Klimatechnik
Haustechnik
Constructa

IHR STEMPELLIEFERANT
HOMBERGER STEMPEL
Homberger AG Stempelfabrik
Spitalgasse 4
8401 Winterthur
Tel. 052/212 65 02
Fax 052/212 02 15
● Selbstfärberstempel
● Holzstempel
● TRODAT-Printy
● Bänderstempel
PROMPTER SERVICE

Offen steht die Türe zum Schweizerischen Handelsamtsblatt für
Immobilien-Inserate
die Handel, Gewerbe und Industrie berühren

A LOUER
Dans l'immeuble administratif de grand standing
AIR CENTER
à proximité de l'aéroport, dans des locaux climatisés
Surface d'environ 190 m2 au 1er étage
Surface d'environ 640 m2 au 2ème étage
Divisibles au gré du preneur
Autorisation de sous-location donnée au locataire principal.
Plusieurs emplacements de parking en sous-sol
Divers dépôts archives en sous-sol
Disponibilité immédiate
Renseignements :
AGENCE IMMOBILIERE GÉRALD ROSSET
TÉLÉPHONE : 022 / 345 09 50 - INTERNE 22

Leserschaftsdaten

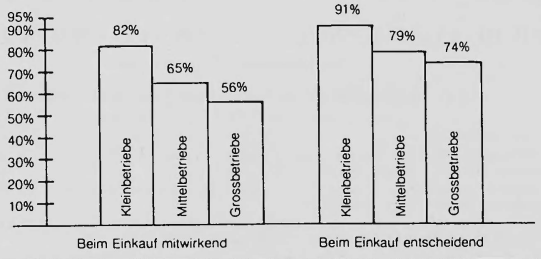
Untersuchung: Publitest AG

Hierarchische Stellung der Leser
84% stehen in leitender Position: Direktoren, Geschäftsleiter, Inhaber, Treuhänder, Prokuristen, Abteilungschefs
16% haben andere, mitentscheidende Positionen: Einkäufer, Sachbearbeiter, Sekretärinnen.

Leser pro Exemplar
Kleinbetrieb: 1,9 Leser pro Exemplar
Mittelbetrieb: 2,1 Leser pro Exemplar
Grossbetrieb: 3,7 Leser pro Exemplar

Lesegewohnheiten
96% aller Befragten lesen 5 Nummern der Woche
75% der Exemplare werden aufbewahrt

Der Leser als Entscheider
Unsere Grafik zeigt wie viele Prozent der beim Einkauf mitwirkenden oder entscheidenden Personen Leser des Schweizerischen Handelsamtsblatt sind



Fazit:
Wenn Sie kompetente Leser regelmässig – in überdurchschnittlich hoher Zahl – am Arbeitsplatz, wo Entscheide fallen, erreichen wollen, so ist das Schweizerische Handelsamtsblatt mit dem übersichtlichen Inseratenteil ein Trumpf in Ihrem Werbeplan.